



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVII-No.10.780-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 28 DE AGOSTO DE 1988-60 PAGINAS Bs. 1.-

Edición de
6 secciones
60 páginas
Bs. 1.-

Nómina de empresas sometidas a fiscalización, en cinco ciudades

En La Paz: Empresa de Ferrocarriles, ENTEL, Caja Nacional de Salud, Fondo de Pensiones del Magisterio y Alcaldía.- Cochabamba: Lloyd Aéreo Boliviano. Sucre: Fábrica de Cemento y Alcaldía.- Tarija: Alcaldía, CODETAR.- Santa Cruz: Alcaldía y PIL



La Contraloría General de la República dio a conocer ayer, a PRESENCIA, la nómina de las 21 empresas que serán sometidas a una auditoría, en cinco ciudades del país, para establecer el porcentaje de los aumentos salariales que se otorgaron entre 1985 y 1988.

La decisión surge ante el índice de inflación, del 15,37%, que se registró entre enero y julio pasado y que estaba previsto para toda la gestión.

A juicio del ministro de Plancamiento, Gonzalo Sánchez de Lozada, el aumento salarial que se otorgaron algunas entidades descentralizadas estatales de servicio y producción, al margen de las disposiciones gubernamentales, fue uno de los factores que incidieron en el aumento de precios de sus bienes, lo que provocó un encarecimiento del costo de vida.

Según el ministro, la fiscalización permitirá conocer de qué manera el aumento de salarios ratió la inflación, que también se originó en el aumento del precio de la gasolina, el ritmo de las "mindivehuactones" que se registraron en el bolsín del Banco Central.

En La Paz, 34 auditores investigarán las plantas presupuestarias de 11 entidades y 26 profesionales de las Contralorías Departamentales tendrán a su cargo la fiscalización de 10 instituciones de Santa Cruz, Cochabamba, Tarija y Sucre, informaron las autoridades.

La nómina de las entidades descentralizadas es la siguiente:

Reunión consultiva del decenio del agua potable en Bolivia

A dos años de 1990, sólo 44% de la población tiene acceso al agua

En La Paz, expertos nacionales e internacionales inauguran, mañana, reunión que buscará promover acciones para aliviar carencia de este servicio.

Sólo el 44% de la población boliviana tiene acceso al agua potable y el 21%, a los servicios de saneamiento, a sólo dos años de 1990, fin del "decenio" de agua potable y del saneamiento en Bolivia" declarado, en 1978, por las Naciones Unidas.

Según este organismo, a pesar de los esfuerzos realizados para mejorar los servicios de agua potable y saneamiento, Bolivia tiene una baja cobertura en relación a los países latinoamericanos y es un factor importante en la mortalidad infantil, estimada en 160 niños por cada mil que nacen vivos.

La carencia de agua potable y los necesarios destinados a aliviar esta situación serán analizados en una "reunión consultiva del decenio de agua potable y del saneamiento en Bolivia", que comenzará mañana lunes, en La Paz, y a la asistiran 70 expertos nacionales e internacionales y representantes de agencias de asistencia externa.

La reunión, que se prolongará hasta el 1º de septiembre, cuenta con el auspicio del gobierno boliviano, el cual, mediante los Ministerios de Asuntos Urbanos, de Previsión Social y Salud Pública y de Plancamiento y Coordinación, presenta a las agencias de financiamiento y de apoyo técnico un programa de proyectos prioritarios, que se incluyen en el Plan Nacional de Saneamiento Básico 1985-1997.

Naciones Unidas afirma que no se espera compromisos inmediatos de asistencia, sino que se buscará comenzar un diálogo entre las entidades de asistencia externa y las autoridades nacionales del sector saneamiento.

Esto incluirá, según la información del organismo, una mejor coordinación de las actividades relacionadas con los servicios de agua potable y de saneamiento, a mediano y a largo plazo, y a la ejecución inmediata y eficaz del Plan Nacional de Saneamiento Básico, con la provisión de asistencia necesaria de organismos internacionales y países amigos.

Se espera concertar esfuerzos para mantener los servicios de agua potable en un 52% y de saneamiento en un 32% hasta 1997, lo que significaría inversiones significativas, de las que un 80% estarán conformadas por créditos y donaciones y el 20% por aportes nacionales, conchyte Naciones Unidas.

El grupo de jóvenes paraderos bajo el nombre de una marcha desde Cobija, hacia La Paz. El objetivo es buscar la recuperación de Parato el resto del país. El grupo recorre un camino por el que, según estudios, sería conveniente la construcción de una carretera. El grupo recorre un camino por el que, según estudios, sería conveniente la construcción de una carretera. El grupo recorre un camino por el que, según estudios, sería conveniente la construcción de una carretera.

MARCHEA DE COBIJA A LA PAZ. Un grupo de jóvenes paraderos bajo el nombre de una marcha desde Cobija, hacia La Paz. El objetivo es buscar la recuperación de Parato el resto del país. El grupo recorre un camino por el que, según estudios, sería conveniente la construcción de una carretera. El grupo recorre un camino por el que, según estudios, sería conveniente la construcción de una carretera.

Bedregal se opuso a gestiones

Ayuda para sueldos suplementarios fueron negociados por el gobierno

El ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal, reveló que el gobierno realizó gestiones con organismos internacionales y agencias gubernamentales extranjeras, para obtener ayuda económica al pago de sueldos suplementarios a los funcionarios y asesores de algunas secretarías de Estado.

La información, difundida en la segunda quincena de julio, identificó a los ministros de Plancamiento y Coordinación, Finanzas, Información, Relaciones Exteriores, y de Asuntos Urbanos, como interlocutores del exterior para obtener permisos de sueldos suplementarios, en dólares y pesos bolivianos.

El cónsul dijo: "En su momento, yo no estuve de acuerdo con las gestiones que se realizaron", cuando se le preguntó su criterio como jefe del Gabinete, respecto al pago de sueldos suplementarios.

Bedregal se desacuerdo con la percepción de sueldos suplementarios por parte de "algunos funcionarios de gobierno" y afirmó que, de "producirse una censura parlamentaria a los ministros interpelados, personalmente, no me solidarizaré".

Los ministros de Plancamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Información, Hermann Ancochea, fueron convocados por parlamentarios de oposición, para que respondían a un pliego de peticiones de informe oral, el que derivó en una interpelación. Las sesiones correspondientes no terminaron. Llegará al pleno como jefe del Gabinete, el cual se le preguntó su criterio como jefe del Gabinete, respecto al pago de sueldos suplementarios.

En una declaración que formuló en palacio de gobierno, el cónsul recordó que personalmente había expresado su desacuerdo con las gestiones que realizó el gabinete, a fin de obtener cooperación de organismos internacionales y de agencias gubernamentales extranjeras, para incrementar los ingresos de funcionarios del Estado.

En este momento, considero que estamos en pleno proceso de interpelación y su culminación será el voto, añadió al reiterar que no emitirá criterio al respecto, "que no sea aquel que exprese en su momento".

Reiteró que su posición es adversa a gestiones de esa naturaleza, al afirmar que el tema se le dilucidará en el marco del voto político y que, en caso de una interpelación, no será solidario con sus colegas.

Con relación a la reunión de algunos ministros del gobierno con el presidente, durante la mañana, informó que "fue muy productiva".

En la oportunidad, se analizaron aspectos relacionados con la futura convocatoria del Movimiento Nacional de Revolución, indicó Bedregal al señalar que fue sometido a "un terremoto publicitario" durante los últimos días. "Pese a ello, hay muchas cosas que acontecerán, oportunamente", concluyó.

Terminal granelera de Quijarro será inaugurada en dos semanas

La terminal granelera de Puerto Quijarro, departamento de Santa Cruz, será inaugurada entre el 10 y 11 del próximo mes de septiembre, informó el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Lic. Guillermo Justiziano.

Esta obra que fue construida con el financiamiento de USAID/Bolivia, permitirá la recepción, almacenamiento y transporte de la próxima cosecha de granos y habrá un acceso más directo y rápido hacia los puertos del Atlántico, vía Brasil o Uruguay, para exportar a mercados de otros países.

La conclusión de este tipo de infraestructura es muy importante para las expectativas de producción que se han previsto para la próxima campaña de verano, la cual se planea para ampliar hasta unas 80.000 hectáreas de soja, dado los buenos precios que tiene en el mercado internacional esta oleaginosa.

Por otra parte, informó sobre la llegada de un alto funcionario del Banco Mundial, el señor Ping Cheung Loh, que visitará la parte noroeste de Santa Cruz, precisamente la zona que se desea habilitar para incrementar la frontera agrícola en lo referido a producción de soja, sorgo, maíz y trigo.

El funcionario del Banco Mundial recorrerá la zona y sostendrá reuniones con personal del gobierno y de las corporaciones de desarrollo para intercambiar criterios y conocer las características de los proyectos que está apoyando el organismo internacional de financiamiento en el sector de la agropecuaria.

PAGINAS INTERIORES

Cochabamba, centro de producción de semillas

Según el MACA, el departamento de Cochabamba puede convertirse en el centro productor de semillas para todo el país; un terreno ha dicho que los experimentos han dado buenos resultados, y así el caso de las especies frutales lograda en la Estación de San Benito. (Pag. 2, Segunda Sección).

Alcaldía sancionará a los especuladores

La Alcaldía de La Paz sancionará a los panificadores o vendedores que cobren 15 centavos la unidad del pan de batalla, si el Ministerio de Industria y Comercio fija en 10 centavos el precio de ese producto de primera necesidad. (Pag. 8).

Nueva política de la UMSA para evitar deserción universitaria

El rector de la UMSA ha dicho que la nueva política de esa superior casa de estudios consiste en crear cursos de pre-orientación para disminuir la "brecha" de preparación que se da entre los estudiantes de colegios particulares y colegios fiscales. (Pag. 7).

No conviene renegociar cada tres años la deuda bilateral

Según un ex-gerente del BCB, "no es conveniente que el país renegocie frecuentemente la deuda externa bilateral, porque se comprueba que cada año mejoran las condiciones de renegociación". (Pag. 7).

Submarino peruano se hundió frente a las costas de Lima

Lima: Dos de los 34 marineros rescatados a 12 de los 34 marineros atrapados con vida en el interior del submarino peruano que se hundió anoche luego de chocar contra un barco pesquero japonés, frente al vecino puerto de El Callao. (Pag. 8).

Un acuerdo para combatir el narcotráfico

Argentina, Brasil y Uruguay firmaron un acuerdo para combatir juntos el narcotráfico. El acuerdo podría ser complementado con "una organización logística". (Pag. 8).



EL DIA DE ANCIANO fue festejado el pasado viernes con mucha alegría en ocasión de nostalgia por épocas pasadas. A pesar de recordar el verso de Nerón Darío: "Juventud, dióvite tesoro, que te vas para no volver", los ancianos que llegaron hasta la Plaza Murillo, bailaron cuecas y toquizaron, con las fuerzas propias de quienes son dos veces jóvenes. Poco antes, los ancianos asistieron al oficio religioso que se celebró en la Catedral Metropolitana.

Andrés Petricic, quien a tiempo de explicar a PRESENCIA la importancia del transporte de carga por esa carretera, informó integración que lleva adelante su despacho.

BRASIL. En cuanto a la integración con la república del Brasil, el ministro está trabajando en el mejoramiento del ferrocarril Santa Cruz-Corumbá. Con un crédito japonés de 5.000.000.000 de yenes, se han mejorado aproximadamente 70 kilómetros de la línea.

Al respecto, dijo que el presidente de la Cámara del Plata, o de algún otro organismo internacional, para ejecutar el primer tramo que comienza con el río Paraguay. (Pasa a la pág. 8)

Recordaron a Luther King en los EE.UU.

FOR BRYAN BRUMLEY WASHINGTON, 27 (AP). Miles de manifestantes recordaron hoy al dirigente negro Martin Luther King en el vigésimo quinto aniversario de su famoso discurso "tengo un sueño", para afirmar que el sueño de igualdad racial del asesinado líder está lejos de haberse cumplido.

Cantando "We Shall Overcome" (¡venceremos!), los manifestantes, encabezados por el expresidente presidencial demócrata y seguidor de King, Jesse Jackson y el candidato presidencial demócrata Michael Dukakis, se sumaron a la vanguardia de King, Coretta Scott, en una marcha desde el Obelisco al monumento a Abraham Lincoln, desplegando banderas y pancartas en una jornada calurosa.

La policía estimó que en la marcha participaron unas 50.000 personas, muchas menos que las 250.000 que llenaron una explanada que se extiende desde el Congreso hasta el monumento a George Washington, el Obelisco el 28 de agosto de 1963. Hace cinco años, en el vigésimo aniversario de la marcha, se realizó aquella campaña record de manifestantes.

REQUERIMIENTO PERSONAL

PROFESIONAL EN COMUNICACION SOCIAL, CON EXPERIENCIA EN RELACIONES PUBLICAS, ELABORACION DE FOLLETOS Y REVISTAS DE INFORMACION NO MAYOR DE 40 AÑOS SALARIO MENSUAL: Bs. 700.-- PLAZO DE ENTREGA DOCUMENTOS, MIERCOLES 31, AGOSTO, 1988 DIRECCION: 6 de AGOSTO 2864

Table with columns: SALIDAS, LLEGADAS, and flight details for LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. on August 28, 1988.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

INDUSTRIAS AGRICOLAS BERMEJO (IAB) PROGRAMA II SEMESTRE 1988 INVITACION PUBLICA Nº 15/88 LOSA DE HORMIGON ARMADO PARA TAPA DE CANAL

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) invita a las empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción de losa de hormigón armado, con destino al Lapso del canal sobre la calle Guabierro Villarreal, en la localidad de Bermejo-Tarija.



Presidente Barco insiste en nuevo plan de paz a pesar de ofensiva guerrillera

POR JAVIER BAENA BOGOTÁ, 27 (AP). El presidente Virgilio Barco divulgará en las próximas horas un nuevo plan de paz con las guerrillas, a pesar de un ataque rebelde reciente que dejó 39 muertos y por lo menos 23 policías y militares todavía desaparecidos, anunció el ministro de gobierno (Interior) César Gaviria.

La propuesta del gobierno será una respuesta a ofrecimientos de la coordinadora guerrillera Simón Bolívar, que agrupa a los seis principales grupos alzados en armas, incluyendo al EPL y las FARC, de buscar salidas políticas al largo conflicto armado que padece Colombia.

El ministro no adelantó detalles del plan, pero la coordinadora presentó la semana una propuesta de cuatro puntos que incluyen la humanización de la guerra, la nacionalización del petróleo, reformas políticas, económicas y sociales y un plebiscito para ratificar las reformas.

El ataque fue ejecutado el miércoles por fuerzas combinadas del Ejército Popular de Liberación (EPL), guerrilla maoísta y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), comunistas de la línea soviética, contra la población de Salsa, situada a 450 kilómetros al norte de Bogotá.

"Hechos como este son intolerables por su alcance y la pérdida de vidas humanas y no son propiamente una manifestación de entendimiento", dijo ayer a los periodistas el ministro.

"Vamos a presentar la iniciativa de paz, a someterla al análisis de la opinión pública porque tenemos unos criterios de política definidos aunque entendemos que la situación es grave y muestran que no hay voluntad para buscar la reconciliación", dijo.

Entre tanto centenares de militares continúan la búsqueda de 12 soldados y 11 policías que desaparecieron el miércoles después del ataque de unos 300 guerrilleros contra Salsa.

El general Jesús Armando Arias Cabrales, jefe militar de la región, dijo hoy que no ha sido posible hallar a los militares y policías desaparecidos, a pesar de la búsqueda por aire y tierra.

Dijo que tampoco se ha logrado establecer contacto armado con los guerrilleros que dieron muerte a 10 soldados, dos policías y 12 civiles. Los insurrectos sufrieron por lo menos 15 muertos, pero cargaron con otros 20 camaradas heridos, según dijeron los campesinos de la región.

Militares panameños afirman que EE.UU. prepara ambiente para una intervención

PANAMA, 26 (EFE). Las Fuerzas de Defensa de Panamá aseguraron hoy que Estados Unidos prepara el ambiente para una intervención armada en este país, creando un "síndrome Vietnam" con "informaciones canas" y falsas sobre supuestos atropellos de militares panameños contra ciudadanos norteamericanos.

El teniente coronel Aquilino Siero, del Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa, aseguró, en rueda de prensa, que los militares norteamericanos acantonados en las riberas del Canal provocan constantemente a los panameños.

"Nuestro temor es que las denuncias (de Washington) sean para preparar el ambiente para una intervención militar directa, como en la República Dominicana en 1965. Se presenta el mismo patrón. Ojalá no sea así", afirmó el oficial.

"Preparan a la opinión pública norteamericana", afirmó Siero, al referirse a una reciente información del diario "The New York Times" sobre los presuntos atropellos, que ratificó después un portavoz del Departamento de Estado.

"Para ellos 'prosigue' esto ya es Vietnam. Están fabricando un teatro de guerra, inventando una situación que no es cierta".

"Hemos necesitado mucho control para no caer en las provocaciones, hemos protestado y si siquiera hemos recibido respuesta", agregó el militar, miembro de la junta combinada panameño-norteamericana para la defensa del Canal.

Siero y otros oficiales de las Fuerzas de Defen-

sa enumeraron incidentes provocados, según ellos, por militares estadounidenses en los últimos meses, incluidas operaciones realizadas ayer por helicópteros estadounidenses "Black Hawk" en el aeropuerto civil internacional "Omar Torrijos" de la capital panameña.

Otros helicópteros pusieron en peligro vuelos de la empresa "Eastern" y de un avión colombiano, mientras que dos más, de tipo "Cobra" y "armados con misiles", sobrevolaron el Cuartel de las Fuerzas de Defensa, en lo que los estadounidenses dijeron que eran "vuelos de familiarización", según Siero.

Desde que llegaron a Panamá 3.000 soldados norteamericanos de refuerzo en marzo último, "se conformaron en fuerza de invasión y aumentaron las provocaciones", añadió.

Siero y el capitán Moisés Cortizo, de la policía militar, aseguraron que los soldados de ese contingente de Estados Unidos, reemplazado el pasado 14 de agosto, eran jóvenes a los que se les había "lavado el cerebro" para convencerlos "de que los panameños destruyeron casas y violamos mujeres de los norteamericanos".

"No son culpables (los soldados norteamericanos) -agregó Siero-. Vienen con esa mentalidad, llegan y se ponen nerviosos, y ellos mismos se disparan unos a otros".

El oficial declaró que un soldado puertorriqueño muerto en uno de esos incidentes "cayó en un combate que no existía", y que ahora Washington acusa a los panameños "para justificar esa muerte".

ATENCION COOPERATIVAS E INSTITUCIONES INTERESADAS. OFERTAMOS 50.000 mts. DE TERRENO CON DOCUMENTOS COMPLETAMENTE AL DIA. EN LA ZONA DE HICHSURIA - ALTO DE LA PAZ. (TRAS FABRICA DE VIDRIOS), Ref. Telfs. 389077 - 389231.

BEBE-LAX El microclima para niños de cualquier edad. * Efecto inmediato * Completamente inocuo * Higiénico y de fácil aplicación rectal. INTI DE VENTA EN FARMACIAS

Guía Profesional MEDICOS CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Avenida 6 de Agosto N°2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8

PLACAS, CORONAS Y PUENTES DENTALES Sección Reparaciones Inmediatas Roturas, vitaduras, transformaciones, repostos y cambio de dientes, ganchos, refuerzos, etc. SOMOS UNICOS. Clínica Dental "CENTRAL", Edificio Libertad Of. 707. Teléfono 3-43669

Dr. JORGE ABULARACH. B MEDICO UROLOGO Enfermedades de Ríñones, Vejiga, Próstata, Gónadas. Ed. Mariscal Ballivián 4 piso, Calle Miraflores Tel: 321244-793968. De Hs. 15 a 18.

LABORATORIOS Dr. RUHEN TEJADA ANDRADE: Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita, Av. Mariscal Santa Cruz N° 861, Esq. Pasaje post-Oficial Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tels. cab. 324328 Tel. Dom. 321122 Casilla 2665.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDIC. UROLOGO, Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero, Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas, 18 a 20 horas.

Panamá no asistirá a segunda reunión de la Comisión del Canal en EE.UU.

PANAMA, 27 (EFE). Una reunión ordinaria trimestral de la Junta Directiva Binacional de la Comisión del Canal de Panamá se celebrará durante el próximo mes de octubre y, por segunda vez consecutiva, no contará con la presencia de la representación panameña, se informó hoy.

Un portavoz de la Comisión del Canal dijo hoy a EFE que la Junta Directiva, integrada por cinco representantes estadounidenses y cuatro panameños, fue convocada para que se reuniera dentro de dos meses en Nueva Orleans (EE.UU.).

Asimismo, el ex-canciller panameño Carlos Ozores, miembro de la Junta, confirmó que la reunión del máximo organismo que administra el Canal de Panamá, se celebrará los días 12 y 13 de octubre en esa ciudad norteamericana.

El gobierno panameño anunció el pasado 5 de julio que no aceptaría las convocatorias de la junta directiva de la Comisión del Canal, alegando que el presidente de ese organismo, el norteamericano William Gianelli, infringió "de forma inconsulta" a Estados Unidos la sede de las reuniones, que se celebraban en esta capital desde la creación de la Comisión en 1980.

El portavoz de la Comisión del Canal agregó que los representantes de Estados Unidos en la Junta manifestaron que el

traslado de las reuniones estaba motivado por la crisis económica, política e institucional que vive Panamá desde hace 14 meses.

Por su parte, Ozores afirmó que la representación panameña no asistirá, porque Washington no reconoce el actual gobierno de Panamá y se ha negado a otorgar visas al equipo técnico de este país que acompaña a los miembros de la Junta.

El portavoz de la Comisión del Canal agregó que los representantes de Estados Unidos en la Junta manifestaron que el

SE REQUIERE CASA EN ALQUILER SE PRECISA CASA CON 3 DORMITORIOS COCINA, DEPENENCIAS PARA EMPLEADA, GARAJE PARA 3 VEHICULOS, JARDIN, TELEFONO, ZONA SUR ALQUILERES GARANTIZADOS. REF: TELEFONO 782586

AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Edificio Esperanza 2° piso, teléfonos: CENTRAL: 372344-351998.

LAPAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL DIA DOMINGO 28 DE AGOSTO LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda Tel. 371828; GALAXIA e. Ballivián N° 211 Tel. 358065; BELEN e. Rodríguez N° 304, Tel. 353951; MADAME CURIE 20 de Octubre Edif. La Palma, Tel. 323200; SOCORRO e. Landaeta N° 670, Tel. 363572; CENTRAL Gral. Gonzales 1280 Esq. A. Grau, Tel. 341577; ARMONIA e. Rosendo Villalobos N° 188, Tel. 377966; PUERTO RICO e. Puerto Rico N° 13, Tel. 375424; VIRGEN DE LOURDES Av. Tejada Suroeste N° 386, Tel. 311656; INCA-HUASI Gral. Caceres 1730 V. S. A.; SANTA LUCIA e. Kollasuyo Esq. J.M. Asín, Tel. 351042; ANDINA e. Isaac Tamayo N° 818, Tel. 366803; BIOGENESIS Costo Arguero Av. N° 1087, Tel. 329633; CAROLA Av. Buenos Aires N° 553, Tel. 378379; FIGUEROA e. Figueroa 770, Tel. 323702; EL SUD Hermandad Siles N° 99, Tel. 782168; PALERMO e. 14 Esq. S. Bustamant, Tel. 792274; RIVOLI Av. del Maestro Alto Obraje, Tel. 786551; FERRER Antofagasta 300 Esq. c/ V.D. Tel. 811332; MARANATA Plan 361 c. 7 261 Satellite, Tel. 810065.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275 367276. Transportes KORILAZO Tel. 323810 Transportes AROMA Tel. 357449 Pullman "NG BLEZA" Tel. 361427. Pullman ATLAS Tel. 328621 Pullman AVAROA Tel. 327096 Flota COPACA BANA Tel. 366783. Pullman BOLIVIA Tel. 355854 Pullman URUS IMPERIAL Tel. 350793 Flota RELAMPAGO, Tel. 369758. Flota ANDINO, Tel. 320471. Flota EL DORADO, Tel. 359153. Flota SAN FRANCISCO, Tel. 378084. Flota ORURO, Tel. 354612. Flota BUSTILLOS, Tel. 326894. Pullman PUNATÉ, Tel. 377909. Flota PANAMERICANA Tel. 37118 Transportes LITORAL, Tel. 358603. Transportes INQUISIVITEL, Tel. 341860. Pullman PUNATA, Tel. 353214. Transportes COPACABANA, Tel. 322888 Transportes 6 DE AGOSTO, Tel. 320542. Transportes SAN LORENZO, Tel. 328911. Transportes VELAZO, Tel. 323146. Transportes CISNE, Tel. 362821. Transportes EL CONDOR, Tel. 320407. Transportes LA PAZ, Tel. 377443. Pullman AMERICA, Tel. 321133. Autobuses POTOSI, Tel. 355485. Transportes 16 DE NOVIEMBRE, Tel. 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. 376677 TRANSITO Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA Tel. 118 - 376668. MATERNIDAD Tel. 31414. NEUROCIURUGIA, Tel. 320728. PENSION DO, Tel. 322823. BOLIVIAN POWER Co. LA RECLAMOS Tel. 354357. BOMBEROS Tel. 3786 378649 - 119. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472. ATENCION DE PARR DOMICILIARIO, Tel. 36700 RADIO PATRIA, Tel. 110. AASANA (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto Tel. 810122. SAMAPA Tel. 31122. DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124 y 35128. ESTACION CENTRAL, Tel. 353550. 353510. RISCAMOVIL, Central Maestros, Tel. 326644. INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF) Tel. 356444. Atención las 24 horas del día.

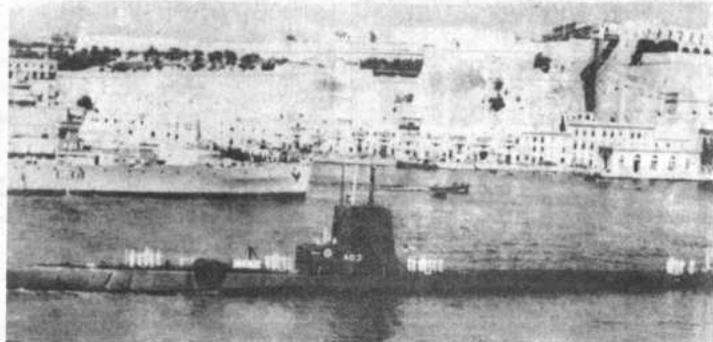
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235; MUNICIPAL DE EMERGENCIA Tel. 371256; 373266 TASA Reclamos Tel. 133. Informaciones, Tel. 104 SESORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 356700 Interior, Tel. 101 INFORMES Tel. 350211.

**En Brasil
Fuerzas Armadas
garantizan la
"ley y orden"**

BRASILIA, 27 (EFE).- La Asamblea Nacional Constituyente que elabora la nueva Constitución brasileña, aprobó definitivamente la adjudicación a las Fuerzas Armadas el papel de defender "la ley y el orden" por iniciativa de los tres poderes, informa hoy la prensa brasileña.

Un acuerdo entre los líderes parlamentarios permitió establecer también que los ciudadanos que estén en el servicio militar podrán, en tiempo de paz, alegar "motivos de conciencia, derivados de creencia religiosa, convicción política o filosófica para no realizar actividades de carácter esencialmente militar".

El texto aprobado satisface a los militares que no deseaban que el papel de las Fuerzas Armadas quedara reducido a la defensa nacional contra un eventual enemigo externo, como se había planteado en primer lugar.



SUBMARINO "PACOCHA".- El submarino norteamericano Atule entra al Puerto de Valletta en Malta para asistir a las ceremonias del Día de la Independencia en 1964. El buque fue vendido años más tarde a Perú y rebautizado "Pacocha". La unidad chocó con un pesquero japonés frente a las costas del Perú, y dejó un saldo de más de una decena de marinos muertos y 28 desaparecidos (Radiofoto AP).

El martes 30 de agosto

En el "día del candidato" los chilenos realizarán manifestaciones callejeras

POR SENEN CONEJEROS

SANTIAGO DE CHILE, 26 (EFE).- Con manifestaciones callejeras de partidarios y adversarios del régimen militar, los chilenos celebrarán el "día del candidato" el próximo martes, cuando los altos mandos castrenses deben elegir al candidato del plebiscito del mes de octubre.

Mientras los partidarios del régimen han anunciado actos oficiales de proclamación y "salidas a las calles" para celebrar la designación, los opositores han convocado a manifestaciones callejeras antibuenaumentales.

Según lo anunciado por los altos mandos castrenses, a mediodía del martes los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas (incluido el general Pinochet) y el Director de Carabineros se reunirán para designar al candidato oficial para el plebiscito que determinará la sucesión presidencial para el período 1989-1997.

En el mismo acto se fijará la fecha de los comicios y, según versiones de prensa locales, ya existe acuerdo de que éste se realice en la primera semana de octubre próximo.

A juicio de los observadores, todo parece indicar que el elegido será el propio Jefe de Estado, general Augusto Pinochet.

El martes día 30 por la tarde, en hora aún no especificada, se hará la proclamación pública en un acto solemne en el edificio Diego Portales, sede de la Junta de Gobierno.

Buzos de la Armada rescataron a 12 marinos

Submarino peruano se hundió frente a las costas de Lima

POR JOSE E. GONZALES

LIMA, 27 (AP).- Buzos de la armada rescataron hoy a 12 de 24 marinos atrapados con vida en el interior de un submarino peruano que se hundió anoche luego de chocar contra un barco pesquero japonés frente al vecino puerto de El Callao, informó hoy un vocero de la marina.

La tripulación del submarino estuvo conformada por 52 marinos, de los cuales cuatro murieron, dos desaparecieron, 34 fueron rescatados entre anoche y hoy y 12 estaban todavía atrapados, dijo el portavoz comandante Luis Castro, luego de verificar cifras anteriores con los miembros de la tripulación rescatados.

Los 21 tripulantes del pesquero japonés, cinco de los cuales son peruanos, sufrieron heridas menores.

Un vocero de la embajada de Estados Unidos en Lima dijo que un equipo especial de la marina norteamericana llegaría por la noche a Lima para participar en la operación de rescate.

El submarino "Pacocho", de 1.870 toneladas, que perteneció a la armada norteamericana con el nombre de USS Atule, chocó anoche a las 3:50 p.m. (23:50 GMT) contra el barco pesquero japonés Kyoma-Maru, de 412 toneladas.

Según fuentes allegadas a los equipos de rescate, los marinos se hallaban atrapados en la parte delantera del submarino y han sellado las escotillas para evitar la filtración desde otros compartimientos llenos de agua.

Castro dijo que el pesquero impactó al submarino en la parte izquierda de la popa en la zona marítima denominada "Bocana de los Faroles, a 3 millas de la costa de El Callao, unos 15 kilómetros al oeste de Lima.

Según la capitania del Puerto del Callao la colisión ocurrió cuando

el pesquero dejaba puerto y el submarino aproximaba por la superficie a la base del Servicio Industrial de Marina (SIMA) donde debía acoderar.

Argentina, Brasil y Uruguay firmaron acuerdo para combatir el narcotráfico

BRASILIA, 27 (EFE).- Argentina, Brasil y Uruguay firmaron un acuerdo para combatir conjuntamente el narcotráfico, que, según dijo hoy a EFE el embajador uruguayo en Brasilia, puede completarse con una futura armonización legislativa.

El acuerdo fue suscrito el viernes en Brasilia por los ministros de Interior de Argentina, Enrique Carlos Nosiglia, y de Uruguay, Antonio Marchesano, así como por el titular brasileño de Justicia, Paulo Brossard.

El embajador Roberto Vivo Bonomi señaló hoy a EFE que existen trámites para "armonizar" las legislaciones de los tres países a efectos de permitir mayor agilidad en este plan coordinado.

Simultáneamente a la firma, altos funcionarios de las policías de las tres naciones se reunieron para formular un "acta de entendimiento", con el fin

de resolver asuntos prácticos de acuerdo, que prevé intercambio de información, acciones conjuntas y reuniones periódicas en las fronteras.

Además, el texto prevé la designación de agregados policiales para las embajadas de Argentina, Brasil y Uruguay.

Los primeros pasos hacia el acuerdo se habían dado en la reunión realizada en abril de este año en Buenos Aires y, según el ministro Brossard, al entendimiento seguirán nuevos pactos y conveniciones.

El ministro Nosiglia afirmó que ningún país del mundo está preparado para asumir por sí sólo el combate contra el crecimiento espectacular de tráfico y consumo de drogas, y agregó que deben estudiarse cultivos alternativos para naciones como BOLIVIA, cuya economía pesa mucho en la producción de estupefacientes.

Criticaron a régimen paraguayo en Parlamento Latinoamericano

BUENOS AIRES, 27 (EFE).- Legisladores de Perú, Uruguay, Ecuador y Argentina criticaron hoy al régimen del general Alfredo Stroessner por las violaciones a los derechos humanos cometidas en Paraguay y declararon su "solidaridad con los reprimidos" por ese gobierno.

Estas manifestaciones fueron formuladas en la XII Asamblea del Parlamento Latinoamericano, que delibera en Buenos Aires, y replicadas por los integrantes de la delegación paraguaya.

En representación de Argentina, el diputado peronista José Ramos denunció hechos de censura a los medios de comunicación de Asunción y "restricciones a la libertad y fraude electoral" durante los recientes comicios presidenciales celebrados en ese país.

Ramos, que fue interrumpido por los legisladores paraguayos en varias ocasiones, expresó ante los parlamentarios latinoamericanos que en Paraguay se realizan "permanentes actos represivos de toda índole".

La representación ecuatoriana calificó al gobierno de Stroessner como "una dictadura" y los parlamentarios peruanos manifestaron su "solidaridad con los reprimidos, lo que no significa violar la autodeterminación de los pueblos".

En nombre del oficialismo paraguayo replicó el senador Ramón Riverchón, quien consideró que las expresiones del legislador argentino Ramos fueron "calumniosas" y reivindicó "el principio de no intervención" en los asuntos internos de otros países.

BUENOS AIRES

ALQUILERES TEMPORARIOS
Desde 3 días en adelante
Piso de Living y Comedor
3 dormitorios, Dep. Servicio
TV por Cable, Cochera,
Limpieza Anualizada
con Servicio de Mucama.
Tenga todo esto por un
tarifa diaria inferior a
la de su Hotel en Bs. A.

Parera 156 y Av. Alve
A tres cuadras de Recoleta
y a 5 de Florida

**GUILLERMO PEN
& HNO. S.A.**
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
FUNDADA EN 1940

RESERVAS EN
BS. AS. 44-0495-8487
10 A 12 HRS. y 19 A 19 HRS.

**Oficialmente, después de 15 años
Levantarán las restricciones a
libertades públicas en Chile**

POR FEDERICO QUILODRAN
SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).- El gobierno oficializó hoy el levantamiento de las restricciones a las libertades públicas y el derecho de expresión, que han regido durante 15 años, pero designó jefes de plazas militares a los que dio facultades para limitar la libertad de reunión.

La derogación del estado de emergencia y del estado de peligro de perturbación de la paz interior, que permitían restringir severamente las libertades públicas y de expresión, se hizo tres días antes de la reunión de los comandantes en jefes para designar al candidato único para el plebiscito presidencial de comienzos de octubre, oportunidad en que se iniciará formalmente la campaña electoral.

El gobierno no explicó las razones de la demora, pero su oficialización se hizo luego que en la víspera se publicará la designación de jefes de plazas militares en el país, que tendrán por misión controlar el orden público en los casi 40 días que restan para la probable fecha de realización de la consulta popular.

**le aconsejamos
EXIGIR a su vendedor
de periódicos**

**los suplementos de
PRESENCIA**

MARTES:
Suplemento
Educativo
revista de apoyo a la
educación boliviana

JUEVES:
PRESENCIA
Juvenil
de la juventud para
la juventud

MIERCOLES Y VIERNES
BIOLOGIA
para 3ro. Medio

DOMINGOS: PRESENCIA
Dominical

PRESENCIA Literaria
Historietas ***

PROMOCION S.R.L.
**A TODO
BINGO**

Juego N° 27, 27 de Agosto

**1 AUTOMOVIL Nissan Sunny
SANTA CRUZ ALG 151**

**1 AUTOMOVIL Renault
LA PAZ ALE 7864**

50 PROCESADORES DE ALIMENTOS 4 en 1

LA PAZ	SANTA CRUZ	COCHABAMBA	ORURO
ALD 12672 ALC 14482	AMT 22787	ALA 19842	ALE 26730
ALB 23806 ALE 2029	ALB 6647	ALH 25462	ALI 15455
ALH 8412 ALF 21999	ALJ 2070	ALG 10679	
ALC 13507 ALG 13459	AMT 22256	ALK 7357	POTOSI
ALD 8324 ALH 9092	ALB 5407	ALH 23493	ALA 27568
AMT 5924 ALH 6470	SUCRE	TARIJA	ALA 26344
AMT 6636 AMT 24816	ALJ 7295	ALG 2026	

EL VALOR DE VEINTE PROCESADORAS SE DIVIDE ENTRE:

LA PAZ	SANTA CRUZ	COCHABAMBA	POTOSI
ALA 2246 ALD 11457	ALA 22224	ALG 9168	ALF 10422
ALB 18796 ALE 1805	ALA 24661	ALH 27108	
ALB 22385 ALF 11788	ALD 28837		
ALB 24623 ALF 14897	ALE 17436		
ALB 25040 ALG 29356			
ALC 17854 ALH 8652			
ALC 24616 ALJ 26327			

BOLILLOS EXTRAIDOS EN EL SEGUNDO JUEGO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	
76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	

**1 CASA EN SANTA CRUZ
ALI 8714 La Paz**

**1 CAMIONETA GMC doble cabina
LA PAZ ALG 19330**

5 MINIMOTOS Honda de 50 cc

LA PAZ	COCHABAMBA
ALA 8879	ALJ 10967
ALB 26157	ALD 1921
	ALK 4943

Según diputado

Nueva Constitución debe readecuar orden jurídico

El Ministerio de Transportes iniciará los estudios para el diseño de una nueva vía férrea, que permita evitar la ruta sobre la denominada "zona roja" (entre Oruro y Cochabamba), la que actualmente se ve interrumpida en la época de lluvias.

"Existe una preocupación muy grande en el Ministerio de Transportes por solucionar lo antes posible el problema, pues los proyectos de ingeniería para el ferrocarril Atchibambal, la que actualmente se ve interrumpida en la época de lluvias, no se hace algo con respecto a esta vía", explicó el director general de ferrocarriles, Manuel García.

"El estudio podría iniciarse el próximo año y comprendería un análisis racional de las posibilidades de sacar esa línea de la Cuenca del río Arque, para trasladarla a una zona más firme", añadió.

Dirección de Ferrocarriles

Se efectuarán estudios para variar ruta en la "zona roja"

La nueva Constitución debe readecuar el orden jurídico al pueblo, necesita de mecanismos especiales que dificultarían su ejecución.

La constituyente tendrá la virtud de reunir a personas entendidas en la materia, con la dedicación exclusiva, durante un tiempo, a la reformulación de la Carta Magna.

Finalmente, el diputado del FRD dice que la constituyente convertirá al Estado boliviano en un Estado moderno eficiente.

Los dos primeros, además de la simple reforma, hasta el referéndum y la constituyente, añaden que el Congreso Nacional funcione alterativamente a partir del 6 de agosto de 1989, como Asamblea Constituyente, sólo como objeto de reformar la Constitución Política del Estado.

Se agradece su gentil concurrencia.

LAVARROPAS
 Casi nuevo General Electric Americano, po-
 sibilísimo uso, precio de ocasión, Telf. 810512.

GRUPO ELECTROGENO
 Lister inglés 110/220 VoHs. bajo
 revolución, completamente equipa-
 do, 0 Kms., nuevo. Telf. 810512.

ROBLE Y MARA
 ROBLE \$us 10.50 = Bs.26.00
 MARA \$us 11.20 = Bs 27.50
BOLIVIAN HARDWOOD S.R.
 La Paz : Foresta Edif. Foncomin - Av. 20 de Oc-
 2038 - Planta baja - Local
 Teléfono: 3561

La familia del que en vida fue:
† Prof. JUAN P. MENDEZ CABRERA
 Benemérito de la Patria
 (Q.E.P.D.)
 Ernestina Durán, esposa; Martha, Candy, Mirtha y Carlos, hijos
 Víctor, Teresa y René, hijos políticos, primos, nietos y demás
 familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen
 asistir al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio
 General el día de hoy domingo 28 del presente a horas 16:00 p.m. y a
 la misa de cuerpo presente a horas 15:00 p.m.
 El cortejo fúnebre partirá de la calle Figueroa Funeraria Allaga.
 Favor que será reconocido por la familia doliente.
 La Paz, agosto 28 de 1988

INVITACION RELIGIOSA
 En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa
 Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue:
† Sr. BERNARDO ISIJARA GUAYACUMA (Q.E.P.D.)
 Lenny, Dolly, Nelly, Mirna, Fernando, Patty, Edwin y Marilin,
 hijos; sus hermanos, hijos políticos, nietos y demás familia ruegan
 a sus amistades, parientes, amigos y personas piadosas e invitan
 en forma especial a la C.N.S.S., vecinos de Ciudad Satélite y
 residentes benianos se dignen asistir a la misa de cuerpo presente
 a Hs. 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales del
 extinto al Cementerio General el día de hoy a Hs. 16:00 p.m.
 El cortejo fúnebre partirá de la Ciudad Satélite, Plan 405, calle
 6 N° 731.
 Se agradece su gentil concurrencia.
 ATENCION DE FUNERARIA A. VALDIVIA Of. Graneros 121
 Fonos 324290-369414

AVISO NECROLOGICO
 En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la
 Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida
 fue:
† Sr. QUINTIN SEGALES TICONA Q.E.P.D.
 Máxima Yujra de Segales, esposa; Venancia, Freddy,
 Yola, Lucy Segales, hijos; Nicanor Apaza, Juana Vda. de
 Segales, Amalia Y. de Segales, hijos políticos; los nietos,
 primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades,
 en forma especial a empleados del Banco Minero (activos y
 pasivos), carniceros sección Altiplano, vecinos de la zona
 Villa Nueva Potosí y personas piadosas, se dignen en
 asistir al traslado de sus restos mortales del extinto el día
 de hoy domingo 28 del presente a Hs. 15:30 p.m.
 El cortejo fúnebre partirá de la calle Villamil de Rada, N°
 1449, zona Villa Nueva Potosí.
 ATENCION DE FUNERARIA S. VALDIVIA CALLE
 GRANEROS 121. FONOS 324290 - 369414

AL CUMPLIRSE SEIS MESES DEL FALLECIMIENTO DEL
 QUE FUE QUERIDO ESPOSO, PADRE, HERMANO, TIO Y
 LEAL AMIGO.
† Señor ERNESTO MIRANDA ALIAGA
 (Konito: que Dios guarde tu reposo)
 LA FAMILIA QUEDARA PROFUNDAMENTE AGRADECIDA
 A TODOS LOS FAMILIARES Y AMIGOS QUE ASISTAN A LA
 MISA EN LA IGLESIA ROSARIO DE POMPEYA, CALLE JA-
 MAICA-MIRAFLORES, MAÑANA LUNES 29, A HORAS 11, Y
 QUE LO RECUERDEN Y AYUDEN CON SUS ORACIONES.
 La Paz, 28 de agosto de 1988

EL COMITE DE PROFESIONALES DE ACCION DEMOCRA-
 TICA NACIONALISTA:
 SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA
 POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA
 FUE:
† Señora ANGELICA RAMIREZ DE VIDANGOS (Q.E.P.D.)
 MADRE DE NUESTRO SECRETARIO DE PROSELITISMO
 LIC. PEDRO VIDANGOS RAMIREZ E INVITAN A LOS MIEM-
 BROS DEL DIRECTORIO, AMIGOS Y PERSONAS PIADO-
 SAS SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESEN-
 TE EL DIA DE HOY DOMINGO 28 DEL PRESENTE A HORAS
 10:00 A.M. Y A LA TRASLACION DE LOS RESTOS MORTA-
 LES DE LA EXTINTA AL CEMENTERIO GENERAL A HORAS
 16:00P.M.
 EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE ROSEN-
 D GUTIERREZ 381 (SOPOCACHI).
 EL DIRECTORIO
 LA PAZ, AGOSTO DE 1988

EL DIRECTORIO Y SOCIOS DE LA COOPERATIVA
 "ISCUA LTDA" SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EM-
 BARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:
† SEÑOR JUAN AJLLAHUANCA CHURA (Q.E.P.D.)
 RUEGAN E INVITAN A PARIENTES, AMIGOS, PER-
 SONAS PIADOSAS Y ESPECIALMENTE A LA CENT-
 RAL LOCAL UNUTULUNI TIPUANI, FERRECO, SE DIG-
 NEN ASISTIR A LA MISA DE OCHO DIAS A REALIZAR-
 SE EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO EL DIA DE
 MAÑANA LUNES 29 DEL PRESENTE A HS. 11:00 a.m.
 LA PAZ, 29 DE AGOSTO DE 1988

Hace un mes, en la ciudad de Lima - Perú, ha dejado de
 existir el que en vida fue:
† Sr. JOSE GAVINO SUAREZ TORREZ Q.E.P.D.
 Alberto Cápriles (hijo), Rosa, Antonio (ausente), Zoila,
 hermanos; Rafael, Carlos, y Dora, hermanos políticos, los
 sobrinos y demás familia ruegan e invitan a parientes,
 amigos, personas piadosas y, en forma especial a la
 SOCIEDAD DE EBANISTAS Y CARPINTEROS "SAN JOSE",
 Centro artístico "ILLIMANI" y demás instituciones a las que
 perteneció, asistir a la misa que, en su memoria se oficiará,
 en día de mañana lunes 29 de agosto a Hs: 11:45 en la
 Iglesia "La Merced", calle Colón y Comercio.
 Su asistencia será agradecida, por la familia doliente.
 La Paz, agosto de 1988

MAMITA GUIDA:
 La Inmensidad de tu amor
 Y la sabiduría de tus enseñanzas
 Permanecen plasmadas
 En nuestros corazones
† Sra. Profesora Jub. Doña GUIDA FERNANDEZ DE CORDOVA DE CALDERON (Q.D.D.G.)
 Violeta, Yolanda, Daissy y Magaly, hijas; Roberto Cordero, Hugo
 Durán y Herminio Navarro, hijos políticos; nietos y bisnietos invitan a
 sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recor-
 dando el tercer año de su irreparable pérdida, se mandará a oficia-
 r el día de mañana lunes 29 a horas 12 a. m. en la Parroquia de Nuestra
 Señora de Pompeya calle Jamaica y Busch (Miraflores).
 Favor que agradecerá la familia doliente.
 La Paz, agosto 28 de 1988

LAS AMIGAS DE LA QUE EN VIDA FUE:
† Doctora ELSA ZELAYA MENDIVIL
 INVITAN A LA MISA QUE RECORDANDO LOS 8
 AÑOS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, SE CELE-
 BRARA EL DIA DE MAÑANA LUNES 29 DEL PRESEN-
 TE A HORAS 10:30 a.m. EN LA IGLESIA DE SAN
 JUAN DE DIOS.
 La Paz, 26 de agosto de 1988

AGRADECIMIENTO E INVITACION
 Haydée, Jaime, Mary, Rolando (ausente) Hortensia y Alfonso
 Leytón Fernández, hijos; Armando Olivares, Beatriz Zamorano, Jaime
 Sandoval, Elsa Morán, Edgar García y Lidia Franulic, hijos políticos;
 nietos, bisnietos del que en vida fue:
† Sr. TELESFORO LEYTON VALVERDE Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)
 Agradecen a Instituciones, amigos y personas piadosas por los
 sentimientos de pesar, e invitan a la misa que recordando los 8 días
 de su sensible fallecimiento se mandará a oficiarse el día de mañana lunes
 29 del presente a horas 12 m. en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas
 (Av. 20 de Octubre).
 Su compañía a este acto religioso será eternamente agradecida.
 La Paz, agosto de 1988

Bolivia no tiene...

Viene de la pág. 1)
 Arende Padcaya-La Ma-
 jora (frontera argentina).
 En materia ferroviaria,
 obra más importante
 la inauguración del
 Expreso del Sur, que va
 de La Paz a Tucumán.
 Tan pronto el congreso
 aprueba el convenio, se
 iniciará la carretera Ya-
 lumba-Palmar Grande, la
 que a largo plazo debe lle-
 var hasta Santa Cruz. De
 esta manera, Bolivia esta-
 rá unida con la Argentina
 por medio de dos carrete-
 ras.

PARAGUAY
 "Hubiera sido nuestra
 intención tratar de unir-
 nos con el Paraguay, pero
 esgraciadamente no pu-
 dimos conseguir los fon-
 dos para realizar el estu-
 dio de una carretera, que
 es el actual camino en-
 tre Villamontes y Yacu-
 i, o tal vez un poco al
 norte, con la frontera pa-
 raguaya", dijo Petrusovic.
 Sin embargo -agregó-
 nites de salir del gobier-
 no, intentaremos conse-
 guir los fondos necesarios
 más o menos \$US
 600.000), para efectuar
 el estudio, aunque las rela-
 ciones con Paraguay son im-
 portantes, no son priorita-
 rias.

CHILE
 En cuanto a la integra-
 ción con Chile, informó
 que actualmente se efec-

la calificación del
 consultor, para hacer
 un estudio de la carretera
 Patacamaya-Tambo Que-
 mado y en base a él
 comenzar a construirla, ya
 que se cuenta con el apo-
 yo económico respectivo,
 estimado en unos
 60.000.000 de dólares,
 que están financiados por
 el Banco Mundial.

PERU
 Con la república del Pe-
 ru, indicó, tenemos una
 muy buena carretera en-
 tre La Paz y el Desaguade-
 ro, la que a pesar de tener
 sólo una carpeta de te-
 rra, tiene un excelente
 mantenimiento y gran
 tráfico. "Al otro lado, exis-
 te un pequeño tramo as-
 faltado y existe una dis-
 tancia de casi 400 kiló-
 metros (entre el Puerto de
 Matarani y su conexión
 con Bolivia), en muy ma-
 las condiciones. En este
 sentido, por el momento
 no existe ninguna posibi-
 lidad de asfaltar la carre-
 tera al Desaguadero, en
 tanto los peruanos no
 mejoren el tramo mencio-
 nado.

En materia ferroviaria
 se trabaja en la recons-
 trucción del tramo Vin-
 cha-Guaqui, de manera
 que en base a acuerdos
 multilaterales, se pueda
 contar con una línea que,
 partiendo de Buenos Ai-
 res, llegue hasta la costa
 del Pacífico.

HOMBRES TRABAJANDO
 Por breve tiempo más nos vemos
 obligados a causar algunas mole-
 stias a los visitantes del CEMENTE-
 RIO JARDIN, teniendo presente
 que el sacrificio de hoy será una
 mayor comodidad mañana.
 Disculpe la molestias temporales
 y para cualquier consulta llame-
 nos a los telefonos 358809 o
 783263.
Cementerio Jardín
 inmobiliaria
 kantutani

Adra-Ofasa amurallará el cementerio de Alto Lima

Adra-Ofasa colaborará en los trabajos de amurallamiento del cementerio de Alto Lima, para que ese sector se mantenga protegido y no sea deteriorado, informó el presidente de la junta de vecinos de la III sección de esa zona, Simón Aruquipa.

Explicó que en los meses de febrero y marzo se realizaron reuniones con el concejal Irineo Espinoza, para que la Alcaldía presente un proyecto del amurallamiento, construcción de un horno crematorio y matorrales, en el cementerio de Alto Lima, "pero que las autoridades municipales no cumplieron su compromiso, por lo que los vecinos de Alto Lima recurrieron a Adra-Ofasa para que esa institución coopere en la elaboración del proyecto y la construcción del amurallamiento del cementerio".

Informó que Adra-Ofasa realizará el trabajo de amurallamiento del cementerio con la participación

de personas desocupadas y que los vecinos de Alto Lima realizarán una asamblea general para ver la forma de financiar el material necesario.

"Para el amurallamiento del cementerio necesitamos 700 bolsas de cemento y 80.000 piezas de adobe y somos los vecinos los que tenemos que ver la forma de financiar estos materiales, porque el gobierno municipal del MIR no cumple con sus compromisos", afirmó Aruquipa.

Explicó que ya se realizaron reuniones con las personas que tienen familiares sepultados en ese cementerio, para que puedan cooperar con el proyecto de amurallamiento.

En los próximos días, dijo que se comenzará a trabajar para la fabricación de las 80.000 piezas de adobe, además de la recolección de piedras para la cimentación del amurallamiento.

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO



Niños de Inti Wara comenzarán a cultivar en sus invernaderos

Los niños de escasos recursos, que participan en el proyecto Inti Wara, en las próximas semanas comenzarán a cultivar en los siete invernaderos que se contruyeron en villas de El Alto.

Juan Carlos Antezana, coordinador del proyecto, informó ayer que enseñan a los niños horticultura, para comenzar con la fase de cultivo.

Los invernaderos se contruyeron en las zonas de 21 de Diciembre, Nuevos Horizontes II, Bolívar D, El Kenko, Santiago Nuevo, Villa Aroma y CONVIFAC.

La construcción se realizó con el financiamiento del Fondo Social de Emergencia, institución que coopera con el proyecto Inti Wara.

El propósito del programa es motivar a los niños, para que reciban una formación integral, así que no sólo pasan clases de horticultura, sino también de pintura, teatro y títeres.

Antezana explicó que cuando los niños aprendan horticultura podrán realizar esta actividad en sus hogares y de esa

ratará el costo de la canasta familiar.

En los invernaderos producirán hortalizas, como tomates, pepinos y zapallos, y se intentará plantar frutales, como uva.

Parte de los insumos serán financiados por el Fondo Social de Emergencia y el resto, por los responsables del proyecto.

TALLERES DE ZAPATERIA Y SASTRERIA

También funcionan talleres de zapatería y sastrería, en los que los niños aprenden a arreglar su ropa, sus zapatos y los de sus padres.

Comenzaron además cursos de muñequería, carpintería y música, que son dictados por los profesores que participan en el proyecto Inti Wara.

Con relación a la duración del programa, Antezana explicó que tienen financiamiento seguro hasta el próximo año y que una vez que concluya la cooperación del Fondo Social de Emergencia se

Vecino de Villa Bolívar A denuncia apropiación indebida de un terreno

Terreno del manzano N° 17 de Villa Bolívar A, no tiene propietario y debe ser destinado para la construcción de un área verde que beneficie a nuestra zona que no cuenta con equipamiento", denunció ayer el vecino Segundo Menacho.

Explicó que los hijos de Lucio Tarqui y Felipa Tarqui "dicen tener el derecho propietario sobre los 476 metros del terreno ubicado cerca de la parada del micro Z".

"Después, dijo, de hacer las investigaciones, hemos llegado a la conclusión de que el vendedor Francisco Alvarez y Gregorio Alvarez tienen una partida registrada en Derechos Reales con la partida 301 y 302 que pertenecen a la comunidad de Charapaquí, según el certificado alodial y la minuta del año 1974 que firmaron los compradores y vendedores. Esa

minuta ha sido rechazada y no sé de qué medio se han valido para hacer legalizar este año la misma minuta. Y no sé cómo pudieron vender un terreno ubicado en Villa Bolívar A, cuando sus papeles corresponden a otro que debe estar ubicado en Charapaquí".

"ALCALDIA NO HACE RESPETAR SU AUTORIDAD"

Menacho informó que esta situación fue denunciada a las autoridades de la Alcaldía de El Alto, pero que los funcionarios municipales no hacen prevalecer su autoridad ante las personas que pretenden apropiarse del terreno. "Dijo que la Dirección del Área Técnica de la Alcaldía envió un memorándum a las personas que dicen ser propietarios, para que paralicen todo tipo de construc-

ción, mientras no presenten su certificado de tradición y derecho propio, pero siguen construyendo y no hacen caso a las autoridades de la Alcaldía".

De acuerdo con la formación de Menacho en el terreno se está contruyendo un horno de fundición y habitación pese a que el 17 de agosto el director del área técnica volvió a enviar un memorándum para el Fernando Tarqui y Teodoro Tarqui, personas que realizan la construcción se presenten en el plazo de 48 horas para aclarar su derecho propietario terreno.

Explicó que el terreno es de nadie, porque "recree que había un abodo que estaba en posesión del terreno e incluyó construir un muro pero falló y no le dueño".

Un sector de Villa Ingenio inaugura hoy instalación de agua potable

A partir de hoy, los vecinos de un sector de Villa Ingenio I podrán contar con el servicio de agua potable, que será inaugurado a las 11:00 horas. Al acto asistieron autoridades de la Alcaldía Municipal de El Alto, SAMAPA y el Plan de Padrinos.

Los miembros de la junta de vecinos de Villa Ingenio I informaron que en el acto entregarán certificados a miembros de la comunidad que contribuyeron a que urde las villas cuenten desde hoy con el servicio de agua potable.

Afirmaron que el Plan de Padrinos cooperó a los vecinos de la zona con la instalación de 3.150 metros de tubería que llegará a los sectores de "Morales y Escobar".

Los vecinos de Villa Ingenio I abrigaron la esperanza de que las autoridades comunales y de SAMAPA continúen con la instalación de agua potable para los 34 sectores restantes que carecen del servicio.

PROMOCION S.R.L.

A TODO BINGO

FABULOSO JUEGO SABADO 3 DE SEPTIEMBRE

PRIMER JUEGO

1 CAMIONETA GMC doble cabina
1 AUTOMOVIL Dodge Shadow
30 ASPIRADORAS Electrolux

SEGUNDO JUEGO

1 AUTOMOVIL Renault 1988 4 puertas
2 CAMIONETAS Nissan
6 JUEGOS DE LIVING

Las personas que tengan 24 aciertos en cualquiera de los dos juegos, recibirán cada uno:
UNA OLLA A PRESION

Y CONTINUA EL POZO ACUMULADO DE 110.000 DOLARES EQUIVALENTE EN BOLIDIANOS

Además el PREMIO LIMON con un JUEGO DE DORMITORIO MATRIMONIAL, para el cartón con menor cantidad de aciertos

BUSCA UN CREDITO?



INTERESES



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente!

Oscar Cerruto

La Muerte Mágica



Novedad editorial "La muerte mágica", relato inédito del fallecido escritor Oscar Cerruto

Ediciones "Altiplano" pondrá en circulación los próximos días la obra del fallecido escritor boliviano Oscar Cerruto, "La muerte mágica". El hecho reviste trascendencia por tratarse de una obra desconocida hasta ahora, de uno de los más importantes autores de la literatura boliviana contemporánea.

Dicen los editores respecto a la obra: "La muerte mágica es, sin duda, una de las cumbres de la prosa de Oscar Cerruto. Prosa perfecta y armoniosa, se une y completa el mundo cerrutiano de los cuentos publicados en "Cerezo de penumbra", y ahora entrega un universo rico en sugerencias al par que una rama llena de

misterio e interés. Aunque el autor nos advierte de la veracidad de los hechos -un pasaje por demás misterioso de la vida del famoso pintor Cecilio Guzmán de Rojas-, "La muerte mágica" es la historia de una venganza, terrible por cierto, pero no por ello menos perfecta y, hasta cierto punto, reconfortante. Allí donde el mal se enseña con un ser inocente, sólo se puede lograr una reparación por la magia. Lo sobrenatural lo imaginario? es la única posibilidad de volver a instaurar un orden que ese mal ha desquiciado. Así el personaje principal de este relato, el pintor Guzmán de Rojas, buscará en la magia la forma de reparar simbólicamente el daño creado

por un ser cuya naturaleza es el mal. Magia y realidad se entretajan en la prosa de Cerruto, para ofrecernos un cuadro iluminador de una de las facetas del alma humana. Oscar Cerruto (La Paz, 1912-1981) es uno de los escritores más importantes de la literatura boliviana y latinoamericana. Desde su primer libro "Aluvión de fuego" (1935) hasta los poemas de su madurez como "Estrella segregada" (1973), su trayectoria es una sucesión de obras básicas en la historia literaria boliviana. "La muerte mágica" completa la publicación de las obras de Cerruto, y es un seguro del interés que despertará en el público lector."



BALLET PERUANO. Hoy, a horas 19:30, se realizará la última presentación del Ballet del Teatro Municipal de Lima. La breve temporada de este prestigioso elenco de danza, ha sido organizada con carácter benéfico. La Fundación de Damas Voluntarias Peruanas, patrocinadora de estas presentaciones, destinará los fondos recaudados al mejoramiento de la red médica "Santa Rosa de Lima", que mantiene en la localidad de Oroyuyo.

El Ballet del Teatro Municipal de Lima está dirigido por Lucy Teige de Linder. A horas 10:30 de hoy se realizará una función gratuita para estudiantes.

Seminario internacional de políticas culturales

El seminario "Innovaciones en políticas culturales y las transformaciones en el campo de la cultura", auspiciado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la UNESCO y el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales, se inaugurará mañana, lunes 29 de agosto a horas 9:00, en el salón Illimani del Hotel La Paz (ex Sheraton).

Este encuentro contará con la participación de veinte especialistas, en representación de un número igual de países de América Latina, los mismos que presentarán y discutirán ponencias sobre la problemática de la cultura.

El seminario se inaugurará el lunes 29 de agosto a las 9:00 horas en el salón Illimani del Hotel La Paz (ex Sheraton).

Este seminario es el cuarto de un proyecto común de las instituciones auspiciadoras. El primero se realizó en Lima, en julio de 1987, con el tema "Democracia y modernización del Estado"; el segundo tuvo por sede la ciudad de México, en julio de 1987,

El miércoles 31 de agosto se realizará la parte del programa seminario, se reunirá una mesa redonda en la Casa Municipal de Cultura, sobre la política cultural en la andina. La misma contará con la participación de los investigadores de cada uno de los países de la subregión.

En representación de Bolivia participará el representante cultural Luis H. An...



TALLER DE CUENTACUENTOS. Pia Córdoba, integrante del Taller Permanente de Investigación y Creación en Narración Oral de Venezuela, dirigirá un Taller destinado a la formación de "cuentacuentos", a partir del 30 de septiembre en la Casa de la Cultura. Con el propósito de facilitar la asistencia al mencionado Taller, los organizadores han determinado que el mismo sea de carácter gratuito. La primera sesión comenzará el día señalado a horas 18:00.

Concurso de voladores

La Oficialía Mayor de Cultura de la Municipalidad ha organizado para hoy domingo a partir de horas 10:00, un concurso de voladores en el mirador de Laikakota. En el mismo, que tiene por objeto incentivar la creatividad infantil, podrán participar niños de 11 a 14 años de edad. Los auspiciadores han anunciado que se entregarán premios a los participantes que resulten ganadores.

que LEEREMOS ESTA SEMANA

"Tipología Religiosa Andina." - P. Federico Aguiló S.I.
Ensayo lingüístico y simbólico.

"Chimanes Cumbas y Collas" - Gabriel Castillo.
Las relaciones inter-étnicas en las tierras bajas y tropicales del Beni.

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1315.

Conciertos de Coral Nova

Bajo la dirección del maestro Ramiro Soriano Arce, Coral Nova se presentará, en concierto de música acapella, los días miércoles 32 de agosto, en el auditorio del Banco Central de Bolivia y jueves 1 de septiembre, en el Teatro Municipal. El programa de estas presentaciones incluirá obras de repertorio colonial boliviano, música coral contemporánea de Bolivia, música del repertorio universal, y temas del folclore boliviano. Los conciertos cuentan con el auspicio de la Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz, Música para Todos y el Centro Boliviano Americano.

Las funciones empezarán a horas 19:30. Coral Nova fue creada en 1972 por Julio Barragán Saucedo, quien dirigió al elenco coral hasta 1982. Se inició con la ejecución de piezas del folclore boliviano y latinoamericano, arregladas por su primer director, así como versiones corales realizadas por los miembros de la agrupación, entre los que figuran Jorge Ortiz, María Eugenia Soys y su actual director, Ramiro Soriano. Este año Coral Nova tiene entre sus planes la grabación de dos Misas del período barroco, continuando con la difusión de la música colonial boliviana.



El Sr. Mauricio Alejandro Castillo Landa de la Promoción "PUMAS" de San Ignacio, viajó a Europa, en uso de una beca, a continuar estudios universitarios de Ingeniería Mecánica.

Inglés curioso y divertido

Dr. José Ricardo - Nº 131
Cuento de Hoy: FALSOS COGNATOS

LIQUOR
Tal como "licor", LIQUOR es bebida alcohólica. Sucede que LIQUOR es el nombre genérico para toda bebida destilada (no fermentada), como el ron, whisky o coñac. "licor" (de anís, por ejemplo) es LIQUEUR. Se pronuncia "lekuier" - /U/ tónico o acentuado.

CIGAR
CIGAR se parece al "cigarro", pero es... "puro" "cigarrillo" es CIGARETTE.
A propósito, un puro de forma cuadrada en las dos extremidades se llama CHEROOT en inglés, palabra tamil que significa "envolver".
A no ser en el tamil y en el indonesio (donde el puro se llama "kerut"), no conozco otro idioma con palabra semejante.
= CIGARE español = CIGARRO dramacúes = CIGAR
= TIGAR alemán = ZIGARE Sivo-rosas = CIGARA
= CIGARRO finlandés = SAKARI italiano = SIGARO
= CIGARO árabe = SIGAR holandés = SIGAAR
= SIGARA Swahili = SIGARA noruego = SIGAR
= TIGAR turco = SIGAR hebreo = SIGARA

LIQUORE
TO INJURE es "herir" (físicamente... mientras que... "injurar" ("herir" (moralmente) es TO SLANDER.
TO MAR = empujar, dañar, perjudicar
"mar" = SEA
El verbo TO MAR no es uno de los más usados, pero es muy conocido por causa de la expresión idiomática: TO MAKE OR MAR = tener éxito o fracasar de una vez, arriesgar todo.

PESO CARGA
no será superior a la capacidad del vehículo.



BAJAMOS LAS TASAS...



INTERESES



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente!

PRESENCIA en la EDUCACIÓN Y TRANSFORMACION SOCIAL

La Paz, Bolivia, domingo 28 de agosto de 1988



Educación-producción en ACLO Sucre



Cuidado de las siembras comunales



Recojo de los frutos del proceso educación producción

ACLO - Sucre

UNA EDUCACION Y UN MICROFONO PARA EL CAMPESINO QUECHUA

GENESIS
Acción Cultural Loyola (ACLO), de Sucre, se creó el año 1966, influenciado por la filosofía del Concilio Vaticano II que orienta a la Iglesia a trabajar en base a la opción preferencial por los pobres, es decir acercarse hacia los sectores más olvidados y marginados de la población.

En el caso de Sucre se contaba con el Colegio Sagrado Corazón, como institución de Iglesia, el cual poseía una larga historia y estaba dirigido por los Jesuitas, ellos en esa época comprendieron que era absurdo como cristianos seguir sirviendo sólo a las élites sin hacer algo por las mayorías desposeídas de Chuquisaca donde existían altos índices de analfabetismo. Es así que la Comunidad luego de reflexionar sobre esta realidad decidió nombrar a una persona para que se dedicase a ver las posibilidades de servir a las mayorías marginadas.

Así es como se inició la fase de alfabetización en la zona de Yamparárez, la cual en el mismo proceso fue exigiendo un contacto más directo con las comunidades campesinas y fue descubriendo en el transcurso del mismo una realidad deprimente no sólo porque los campesinos no sabían leer ni escribir sino también por otra serie de factores que incidían en su vida cotidiana, entonces el proceso se amplió hacia un trabajo mucho más amplio basado en la Pedagogía de Paulo Freyre, e ingresando de esta manera a una etapa de concientización al mismo tiempo.

Por otro lado la complejidad y la realidad campesina escapaban a las posibilidades de análisis de los promotores y de los educadores que visitaban las comunidades, por lo cual se tuvo que ingresar a una siguiente etapa de Estudio e Investigación Socio-económica de la realidad campesina, dando como resultado, varias publicaciones sobre las provincias de Chuquisaca analizando específicamente temas de la tenencia de la tierra, Salud, Educación, Organización, etc.

Posteriormente ACLO empieza una etapa un poco más profunda del trabajo de Educación, que desembocará en proyectos ya sea de Infraestructura, proyectos de tipo productivo u otros, aunque en esa época no se aspiraba a tanto como ahora, sino lo que importaba era que la comunidad se movilizase (años 1979-1973).

Otro aspecto importante en el trabajo de ACLO, es cuando decide implementar trabajos simultáneos de educación, organización y producción a través del sistema de cooperativas, dando como resultado la creación de la mayor parte de las cooperativas agropecuarias del Departamento de Chuquisaca, vinculadas con el trabajo de la Iglesia Católica.

Sin embargo, surgieron algunos problemas debido a que en las mismas existían diferentes niveles culturales y diferentes posibilidades económicas, lo cual daba lugar a que surgieran nuevamente mecanismos de dominación internos, como comerciantes, terratenientes y otros, que pretendían abarcar las cúpulas dentro de las estructuras de las cooperativas.

Ante esta situación y luego de una evaluación profunda acerca del sistema cooperativo y sus posibilidades educativas, organizativas y de mejoramiento de la situación económica del campesino, ACLO decide abandonar este sistema, después de haber contribuido a la creación de una central de cooperativas: AGROCENTRAL.

NUUEVA ETAPA DE TRABAJO
Después de culminar la etapa del cooperativismo, ACLO, ingresa a una nueva etapa de trabajo: la de organizar sindicatos en la comunidad campesina, hecho que coincide con la sequía que afectó a la región, para lo cual en forma conjunta con UNITAS y otras instituciones se ingresa al Plan Sequía 1983 con el objeto de garantizar la siembra del año siguiente.

En esta etapa se impartieron cursos de capacitación para mejorar la siembra, aspecto que fue asimilado por los campesinos, los analfabetos sintieron la necesidad de saber leer y escribir para beneficiarse con los cursos, actualmente bajo el nombre de Programa de Desarrollo Agropecuario (P.D.A.)

En el presente, ACLO-SUCRE está bajo la dirección de Javier Velasco, quien junto a todos los técnicos de la institución, ponen énfasis en el trabajo educativo, principalmente de análisis de la realidad y conocimiento de las estructuras, acompañado por la unidad de comunicación a través de Radio ACLO, la cual constituye un instrumento de intercomunicación para el campesino.

OBJETIVOS GENERALES Y ESPECIFICOS DE LA INSTITUCION

ACLO - Sucre persigue como objetivo general:
* La Liberación Integral de los campesinos.

A NIVEL EDUCATIVO
- El desarrollo de la capacidad crítica del hombre del campo para que conociendo las estructuras y mecanismos sepa hacer frente a ellos y ubicarse como verdadero gestor de su propia historia.

A NIVEL ORGANIZATIVO
- Fortalecer y funcionalizar la organización campesina.

A NIVEL ECONOMICO
- Encarar proyectos productivos y mecanismos de comercialización que incrementen los ingresos de la Comunidad.

REGIONES EN LAS QUE TRABAJA ACLO

Actualmente ACLO -SUCRE trabaja en la provincia Oropeza, Yamparárez y otras, anteriormente estuvieron realizando acciones en la provincia Azurduy, Manuzirt y Luis Calvo.

En este momento la política Institucional es lograr con las comunidades establecidas, modelos de comunidades organizadas, es decir comunidades con sistemas de educación,

atención a sus necesidades como ser Salud, Educación y otros.

COORDINACION DE ACLO-SUCRE CON AUTORIDADES CAMPESINAS

La institución coordina trabajos y posee buenas relaciones con la Federación Única de Campesinos, ya que también busca el fortalecimiento y robustecimiento de la organización campesina a través de sus programas de capacitación.

NIVEL DE PARTICIPACION DEL CAMPESINO EN LAS ACCIONES DE ACLO-SUCRE

Los campesinos de las zonas con las que ACLO-SUCRE trabaja, tienen una participación directa tanto en las etapas de Planificación como de Evaluación y en el proceso mismo de las acciones. Asimismo toman muy en cuenta sus sugerencias, aunque siem-

nificación entre los campesinos ACLO ha creado una red de reporteros populares que realizan su trabajo en las comunidades.

A nivel económico ACLO recibe apoyo del Estado a través de items maestros y también recibe apoyo de algunos Organismos Internacionales de Cooperación.

PROGRAMAS RADIALES DE ACLO-SUCRE

ACLO - Sucre a nivel de programación trabaja básicamente en idioma materno de la región que es quechua, aunque tiene algunos programas en castellano como "La voz del maestro" que es de apoyo rural. Asimismo otro llamado "La Patria Grande" que intenta darle al campesino un instrumento de análisis para observar críticamente la situación de su comunidad, del país y de Latinoamérica.



Grupo de reporteros populares que capacitó ACLO Sucre

pre tratando de diferenciar entre sus necesidades sentidas y sus necesidades reales.

METODOLOGIA EDUCATIVA EN ACLO-SUCRE

En cuanto a la Metodología Educativa ACLO-Sucre continúa aún en búsqueda de la más adecuada, aunque ya se probaron algunas. Actualmente la Metodología de Educación Popular se ajusta más a los planteamientos Institucionales, que hacen que el campesino crezca en su capacidad de análisis crítico, organizativo, económico, etc., y así ir en busca de una metodología propia.

RECURSOS HUMANOS Y MATERIALES

En cuanto a los recursos materiales ACLO - Sucre dispone de un equipo de Radio de 10 kilowatts, una pequeña imprenta donde se elabora todo el material impreso como folletos, boletines, cartillas y el periódico "En Marcha".

De igual manera a nivel de recursos humanos cuenta con 4 equipos de campo, y cada equipo dispone de una movilidad y una grabadora para recoger información para los programas radiales. Asimismo para lograr que la Radio sea un Medio de intercomu-

EDUCACION Y CAMBIO

ACLO - SUCRE, en su primera etapa de trabajo pensó que la educación por sí misma podría producir el cambio, pero vieron posteriormente que no era así, porque una educación si no va acompañada de acciones transformadoras no produce un cambio. Luego se llegó a la conclusión de que las acciones transformadoras podían ser típicamente organizativo-políticas, pero si los campesinos sólo se movilizan desde ese punto de vista político y no va acompañado de cierto poder económico, eso no le sirve; por que para que las autoridades los escuchan, el campesinado deberá tener un poder económico, y ese poder sólo se lo podrá dar un trabajo productivo más técnico.

PROYECCIONES DE ACLO

En este momento ACLO - Sucre está empeñado en conseguir los parámetros para delinear lo que los campesinos denominan "el modelo de una comunidad autosubsistente" en lo que se refiere a las necesidades primarias de alimentación, vivienda, salud, etc., y además que sea una comunidad inter-relacionada con otras comunidades vecinas, de modo que haya un intercambio efectivo entre ellas y los núcleos.

...PARA QUE SU NEGOCIO SEA MAS RENTABLE !!

Los créditos a la tasa más baja del mercado, hacen la diferencia !!



INTERESES



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

un banco diferente !

PROMOCION S.R.L.
A TODO BINGO

CARTONES PREMIADOS CON 24 NUMEROS

**LOS POSEEDORES DE LOS CARTONES QUE LLEGARON A TENER VEINTICUATRO ACIERTOS EN CUALQUIERA DE LOS DOS JUEGOS DEL SABADO 27 DE AGOSTO, RECIBIRAN CADA UNO: UNA RADIO RECEPTOR PORTATIL AM/FM DEBERAN PRESENTAR SU CARTON GANADOR Y SU DOCUMENTO DE IDENTIDAD EN LOS SIGUIENTES LUGARES:
 LA PAZ: PROMOCION SRL BELISARIO SALINAS N° 500 ESQ. PLAZA ABAROA.
 INTERIOR: EN LOS RESPECTIVOS CANALES DE LA RED ATB QUE TRANSMITEN "A TODO BINGO"**

ALA- 515	ALA- 537	ALA- 1323	ALA- 2231	ALA- 3338	ALA- 3903	ALA- 4514	ALA- 5515	ALA- 7022	ALA- 7347	ALA- 8559	ALA- 8583
ALA- 8997	ALA- 9092	ALA- 9159	ALA- 9635	ALA- 9814	ALA- 9944	ALA- 9976	ALA- 10349	ALA- 10763	ALA- 10993	ALA- 11118	ALA- 11340
ALA- 11720	ALA- 12296	ALA- 12616	ALA- 12894	ALA- 12938	ALA- 12965	ALA- 13117	ALA- 13411	ALA- 13569	ALA- 14079	ALA- 14080	ALA- 15062
ALA- 15269	ALA- 16474	ALA- 16482	ALA- 16613	ALA- 17276	ALA- 17311	ALA- 18779	ALA- 18930	ALA- 19193	ALA- 19562	ALA- 19768	ALA- 19936
ALA- 20339	ALA- 20391	ALA- 20931	ALA- 20942	ALA- 21000	ALA- 21070	ALA- 21126	ALA- 21294	ALA- 22709	ALA- 22934	ALA- 22972	ALA- 23049
ALA- 23577	ALA- 24364	ALA- 24496	ALA- 24973	ALA- 24982	ALA- 25904	ALA- 27545	ALA- 28098	ALA- 28299	ALA- 28420	ALA- 28568	ALA- 29570
ALA- 28684	ALA- 29156	ALA- 29463	ALB- 465	ALB- 2247	ALB- 2734	ALB- 3353	ALB- 4316	ALB- 4531	ALB- 4677	ALB- 4656	ALB- 5002
ALB- 5465	ALB- 6105	ALB- 6124	ALB- 6460	ALB- 6671	ALB- 6783	ALB- 6868	ALB- 7023	ALB- 7874	ALB- 7231	ALB- 7606	ALB- 7867
ALB- 7967	ALB- 8156	ALB- 8447	ALB- 8793	ALB- 9152	ALB- 9333	ALB- 9767	ALB- 9883	ALB- 10463	ALB- 10774	ALB- 10844	ALB- 10994
ALB- 11155	ALB- 11694	ALB- 11920	ALB- 12744	ALB- 12908	ALB- 14513	ALB- 14739	ALB- 14953	ALB- 15626	ALB- 15891	ALB- 16753	ALB- 17166
ALB- 17715	ALB- 17747	ALB- 17754	ALB- 18076	ALB- 18089	ALB- 18551	ALB- 20381	ALB- 20412	ALB- 21982	ALB- 22162	ALB- 22189	ALB- 22805
ALB- 23765	ALB- 24126	ALB- 24927	ALB- 24855	ALB- 24057	ALB- 24947	ALB- 25107	ALB- 26258	ALB- 26492	ALB- 26542	ALB- 26586	ALB- 26997
ALB- 26399	ALB- 26572	ALB- 27641	ALB- 29250	ALB- 29566	ALB- 29912	ALB- 29729	ALB- 29780	ALC- 797	ALC- 932	ALC- 996	ALC- 1145
ALC- 1311	ALC- 1521	ALC- 2911	ALC- 3093	ALC- 3409	ALC- 3487	ALC- 3744	ALC- 3754	ALC- 3783	ALC- 4351	ALC- 5140	ALC- 5622
ALC- 5925	ALC- 6198	ALC- 6297	ALC- 6723	ALC- 6754	ALC- 6861	ALC- 7929	ALC- 7948	ALC- 7964	ALC- 8144	ALC- 8434	ALC- 8796
ALC- 9267	ALC- 9619	ALC- 11321	ALC- 11825	ALC- 12932	ALC- 12947	ALC- 13200	ALC- 13355	ALC- 13895	ALC- 14370	ALC- 14442	ALC- 14611
ALC- 15162	ALC- 16530	ALC- 16930	ALC- 16947	ALC- 17288	ALC- 17288	ALC- 17378	ALC- 18502	ALC- 18959	ALC- 20455	ALC- 21315	ALC- 22442
ALC- 24077	ALC- 24143	ALC- 25508	ALC- 25400	ALC- 25894	ALC- 26187	ALC- 26757	ALC- 27297	ALC- 28497	ALC- 29049	ALC- 29390	ALC- 472
ALD- 895	ALD- 1299	ALD- 1983	ALD- 2061	ALD- 3468	ALD- 3724	ALD- 3740	ALD- 3783	ALD- 5377	ALD- 5817	ALD- 6040	ALD- 7321
ALD- 7255	ALD- 7450	ALD- 7730	ALD- 9406	ALD- 9241	ALD- 11386	ALD- 11569	ALD- 12995	ALD- 12144	ALD- 12274	ALD- 16119	ALD- 19213
ALD- 13777	ALD- 14149	ALD- 14341	ALD- 15104	ALD- 16028	ALD- 16759	ALD- 17727	ALD- 17848	ALD- 17949	ALD- 18029	ALD- 18119	ALD- 19213
ALD- 18525	ALD- 19337	ALD- 19493	ALD- 19418	ALD- 20306	ALD- 20595	ALD- 21230	ALD- 21557	ALD- 21565	ALD- 22662	ALD- 24564	ALD- 25856
ALD- 24784	ALD- 26135	ALD- 25332	ALD- 26894	ALD- 26822	ALD- 26935	ALD- 27019	ALD- 27676	ALD- 27691	ALD- 27909	ALD- 28256	ALD- 28264
ALD- 28947	ALD- 29271	ALD- 375	ALD- 684	ALD- 1279	ALD- 1594	ALD- 1839	ALD- 3067	ALD- 3259	ALD- 3969	ALD- 4712	ALD- 5942
ALD- 6309	ALD- 6982	ALD- 7411	ALD- 7090	ALD- 7386	ALD- 8630	ALD- 10207	ALD- 10325	ALD- 11654	ALD- 11753	ALD- 11859	ALD- 12265
ALD- 12574	ALD- 12624	ALD- 13354	ALD- 13778	ALD- 14586	ALD- 14815	ALD- 15647	ALD- 15634	ALD- 16014	ALD- 16592	ALD- 16599	ALD- 16628
ALD- 17202	ALD- 17694	ALD- 18111	ALD- 18591	ALD- 18623	ALD- 19114	ALD- 19172	ALD- 19822	ALD- 20536	ALD- 21087	ALD- 21113	ALD- 21489
ALD- 23776	ALD- 24072	ALD- 24095	ALD- 24157	ALD- 24367	ALD- 24590	ALD- 24994	ALD- 26229	ALD- 26365	ALD- 26456	ALD- 27210	ALD- 27279
ALD- 27371	ALD- 27927	ALD- 28379	ALD- 28461	ALD- 28832	ALD- 2	ALD- 832	ALD- 1359	ALD- 1540	ALD- 1925	ALD- 2191	ALD- 3512
ALD- 3828	ALD- 3839	ALD- 4258	ALD- 4764	ALD- 5288	ALD- 5621	ALD- 5956	ALD- 6044	ALD- 6424	ALD- 6661	ALD- 6961	ALD- 8065
ALD- 9010	ALD- 9802	ALD- 9765	ALD- 12171	ALD- 12378	ALD- 12643	ALD- 12705	ALD- 12849	ALD- 13503	ALD- 14096	ALD- 14545	ALD- 14631
ALD- 15313	ALD- 16036	ALD- 16116	ALD- 16301	ALD- 16511	ALD- 16512	ALD- 16663	ALD- 16783	ALD- 17126	ALD- 17144	ALD- 17426	ALD- 17693
ALD- 18198	ALD- 18407	ALD- 18412	ALD- 19131	ALD- 19480	ALD- 19788	ALD- 20793	ALD- 22022	ALD- 22425	ALD- 22780	ALD- 23084	ALD- 23550
ALD- 24816	ALD- 24870	ALD- 24951	ALD- 25228	ALD- 25258	ALD- 25287	ALD- 25722	ALD- 25929	ALD- 26372	ALD- 26419	ALD- 26717	ALD- 26266
ALD- 28447	ALD- 28795	ALD- 29266	ALD- 29246	ALD- 29561	ALD- 297	ALD- 457	ALD- 648	ALD- 680	ALD- 822	ALD- 1414	ALD- 1987
ALD- 5162	ALD- 5431	ALD- 6489	ALD- 6946	ALD- 7386	ALD- 7825	ALD- 8534	ALD- 8939	ALD- 10247	ALD- 11277	ALD- 11497	ALD- 12144
ALD- 12138	ALD- 13722	ALD- 13294	ALD- 15995	ALD- 14192	ALD- 14218	ALD- 15484	ALD- 17189	ALD- 17117	ALD- 17943	ALD- 18239	ALD- 16413
ALD- 18699	ALD- 20079	ALD- 20542	ALD- 21196	ALD- 21952	ALD- 22041	ALD- 22154	ALD- 22257	ALD- 22441	ALD- 22622	ALD- 22512	ALD- 23772
ALD- 23866	ALD- 24627	ALD- 25076	ALD- 26558	ALD- 26859	ALD- 27018	ALD- 27413	ALD- 27535	ALD- 27753	ALD- 28445	ALD- 28743	ALD- 29308
ALB- 113	ALB- 1554	ALB- 1943	ALB- 2710	ALB- 2742	ALB- 2963	ALB- 5639	ALB- 6931	ALB- 8991	ALB- 8424	ALB- 8434	ALB- 8836
ALB- 9345	ALB- 13336	ALB- 13463	ALB- 15755	ALB- 17601	ALB- 19165	ALB- 19694	ALB- 20098	ALB- 20771	ALB- 20772	ALB- 21568	ALB- 21786
ALB- 21813	ALB- 21922	ALB- 22166	ALB- 22917	ALB- 23281	ALB- 23314	ALB- 23476	ALB- 23614	ALB- 24623	ALB- 26131	ALB- 26636	ALB- 26859
ALB- 26852	ALB- 27170	ALB- 27260	ALB- 27404	ALB- 27418	ALB- 27756	ALB- 28547	ALB- 28605	ALB- 29314	ALB- 29015	ALB- 29050	ALB- 29060
ALB- 29252	ALB- 29475	ALB- 29511	ALI- 347	ALI- 414	ALI- 1708	ALI- 1996	ALI- 2034	ALI- 2197	ALI- 2340	ALI- 3202	ALI- 3548
ALI- 4143	ALI- 4321	ALI- 4513	ALI- 4833	ALI- 5347	ALI- 5482	ALI- 5725	ALI- 5943	ALI- 6191	ALI- 6506	ALI- 6712	ALI- 6995
ALI- 7659	ALI- 7768	ALI- 7776	ALI- 8296	ALI- 8757	ALI- 10035	ALI- 10048	ALI- 10382	ALI- 11217	ALI- 11469	ALI- 11566	ALI- 11823
ALI- 12952	ALI- 13452	ALI- 13594	ALI- 16466	ALI- 16604	ALI- 16610	ALI- 17114	ALI- 17134	ALI- 17139	ALI- 18384	ALI- 18293	ALI- 19663
ALI- 19996	ALI- 20569	ALI- 20628	ALI- 21253	ALI- 21561	ALI- 21602	ALI- 22013	ALI- 22765	ALI- 22937	ALI- 23769	ALI- 23188	ALI- 24661
ALI- 23916	ALI- 24256	ALI- 24435	ALI- 24676	ALI- 25368	ALI- 28527	ALI- 28689	ALI- 28923	ALI- 29451	ALI- 29529	ALI- 29653	ALI- 29806
ALI- 567	ALI- 1041	ALI- 1412	ALI- 1751	ALI- 2335	ALI- 2470	ALI- 3326	ALI- 3778	ALI- 4242	ALI- 4367	ALI- 5323	ALI- 5689
ALI- 6724	ALI- 8569	ALI- 9024	ALI- 9492	ALI- 9613	ALI- 11396	ALI- 13795	ALI- 14362	ALI- 14588	ALI- 14588	ALI- 15296	ALI- 15512
ALI- 16185	ALI- 16370	ALI- 17518	ALI- 17684	ALI- 17755	ALI- 18262	ALI- 20082	ALI- 20552	ALI- 20656	ALI- 21677	ALI- 21194	ALI- 22503
ALI- 23696	ALI- 23746	ALI- 23799	ALI- 23830	ALI- 23845	ALI- 24145	ALI- 24557	ALI- 24770	ALI- 24834	ALI- 25012	ALI- 26341	ALI- 26496
ALI- 26552	ALI- 27728	ALI- 29229	ALI- 29282	ALI- 29971	ALX- 618	ALX- 1092	ALX- 1629	ALX- 3611	ALX- 2901	ALX- 2974	ALX- 3004
ALX- 3071	ALX- 1982	ALX- 3333	ALX- 3505	ALX- 3711	ALX- 3748	ALX- 5881	ALX- 5970	ALX- 6104	ALX- 8143	ALX- 8300	ALX- 8376
ALX- 8566	ALX- 7600	ALX- 7524	ALX- 7585	ALX- 7392	ALX- 8078	ALX- 9311	ALX- 8436	ALX- 8916	ALX- 10019	ALX- 10176	ALX- 10542
ALX- 10827	ALX- 10889	ALX- 10827	ALX- 11993	ALX- 12342	ALX- 13673	ALX- 13055	ALX- 13037	ALX- 13636	ALX- 14544	ALX- 14569	ALX- 14615
ALX- 14852	ALX- 14715	ALX- 15990	ALX- 15530	ALX- 17068	ALX- 18541	ALX- 19175	ALX- 20485	ALX- 20617	ALX- 21018	ALX- 21095	ALX- 21115
ALX- 21714	ALX- 22017	ALX- 22962	ALX- 27494	ALX- 24021	ALX- 25004	ALX- 25318	ALX- 26428	ALX- 26983	ALX- 26345	ALX- 27195	ALX- 27730
ALX- 27916	ALX- 28231	ALX- 28294	ALX- 29318	AMT- 62	AMT- 438	AMT- 2284	AMT- 2321	AMT- 2877	AMT- 2984	AMT- 3572	AMT- 4280
AMT- 4391	AMT- 4554	AMT- 5046	AMT- 5342	AMT- 5345	AMT- 6157	AMT- 6318	AMT- 6461	AMT- 6473	AMT- 6561	AMT- 7145	AMT- 7277
AMT- 9219	AMT- 19107	AMT- 12538	AMT- 10573	AMT- 10630	AMT- 11129	AMT- 11417	AMT- 11506	AMT- 11614	AMT- 11821	AMT- 12576	AMT- 12660
AMT- 13566	AMT- 13991	AMT- 14404	AMT- 14823	AMT- 15180	AMT- 15305	AMT- 15597	AMT- 16313	AMT- 16329	AMT- 16837	AMT- 16917	AMT- 17355
AMT- 18347	AMT- 18499	AMT- 20327	AMT- 20416	AMT- 21654	AMT- 21875	AMT- 21935	AMT- 22376	AMT- 22920	AMT- 23165	AMT- 24564	AMT- 24768

Premio Limón
 EL VALOR DE UN TELEVISOR SE DIVIDE ENTRE:
LA PAZ
 ALD- 10992/ALG- 29135
 ALD- 7173/ALI- 9952
 ALH- 5686/ALG- 23411
POTOSI
 ALB- 1871
 ALB- 3430
 COCHABAMBA
 ALE- 23410
SUCRE
 ALH- 2298
 ALJ- 7945

**LOS CARTONES DEL PROXIMO JUEGO SERAN DE:
 COLOR CELESTE**

"Todo proyecto de desarrollo debe garantizar el ecosistema"

Se considera positiva la iniciativa para conservar área de influencia natural de la nueva carretera Chimoré - Yapacaní

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). - A partir de ahora, todo proyecto de desarrollo debe garantizar la conservación de la naturaleza, señaló a PRESENCIA, el actual director de la Unidad Técnica Desconcentrada del Centro de Desarrollo Forestal (UTD-CDF), Ing. Esteban Cardona, a propósito de las iniciativas para ejecutar un proyecto de reforestación a lo largo de la nueva carretera Chimoré-Yapacaní.

La UTD-CDF y el Centro de Desarrollo Forestal de Cochabamba realizaron aquí una serie de reuniones para coordinar la ejecución del proyecto. El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), asignó un monto de 3,5 millones de dólares para la ejecución del proyecto de reforestación, incluido en el presupuesto de construcción de la nueva carretera que será inaugurada próximamente. El Ing. Cardona señaló que la idea es crear una entidad con autonomía de gestión, pero al mismo tiempo dependiente del Centro Nacional de Desarrollo Forestal para que ejecute el proyecto de conservación. "Nosotros hemos sugerido que esa oficina tenga su sede en la localidad de Buena Vista, donde ya funciona actualmente una dependencia dedicada a la conservación del Parque Nacional Amboró".

Cardona añadió que la ejecución del proyecto es de vital importancia para conservar la flora y la fauna de la zona y la misma carretera, que recorre zonas boscosas, pero que pueden ser fácilmente erosionadas si no se pone en marcha un programa de forestación. Por su parte, el Ing. Rolando Reynoso, director del Centro de Desarrollo Forestal de Cochabamba, declaró a PRESENCIA que este proyecto es pionero en materia de conservación de recursos forestales, directamente vinculados a una nueva obra caminera. La idea es ejecutar el programa conservacionista en los dos departamentos y a lo largo de la obra caminera.

Reynoso, además de dialogar con sus colegas de la UTD-CDF también se reunió aquí con ejecutivos de la empresa Andrade Gutiérrez, constructora de la ruta Chimoré-Yapacaní. Se mostró plenamente de acuerdo con las iniciativas y aseguró que Cochabamba seguirá los pasos de Santa Cruz en esta materia.

ALTIPLANO. Una de las zonas del país que tiene los mayores problemas económicos y sociales, es el altiplano. Como se puede apreciar en la foto, las grandes extensiones no tienen posibilidades de ser utilizadas para la agricultura o ganadería, debido, básicamente, a falta de agua. Las constantes sequías que se registran en el territorio nacional, motivan la migración de familias campesinas hacia los centros urbanos más próximos, en busca de algún medio para la subsistencia.

La seguridad nacional se basa en erradicar el hambre y la miseria

"Un sano sistema social descansa en la igualdad de condiciones y oportunidades para todos a fin de brindar una vida mejor y más plena"

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). - Pedro Villafán. - En un discurso pronunciado ante las fuerzas armadas plantearon un nuevo concepto sobre la seguridad nacional basado en la igualdad de oportunidades para todos, el derecho a una vida mejor y más plena, a través de la erradicación del hambre y la miseria. Los conceptos fueron expresados por el coronel Juan Vera Antezana, comandante de la Escuela de Comando y Estado Mayor (ECEM) del ejército que, durante su gestión como director de la ECEM le dio una nueva orientación y un nuevo sistema de estudios. Afirmó que esa escuela se preocupa por la historia y por el quehacer nacional para "coadyuvar a solucionar los problemas que en algunos órdenes vive el país".

El comandante de la ECEM añadió que las fuerzas armadas, como institución, no deliberan en el campo político que corresponde a la sociedad civil; pero el comando de esta, no significa, renunciar al pensamiento, ni a la preocupación patriótica, por encima de pasiones ajenas a nuestra razón de ser, vale decir, de la sociedad civil; pero

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 28 de agosto de 1988
SEGUNDA SECCION 12 PAGINAS

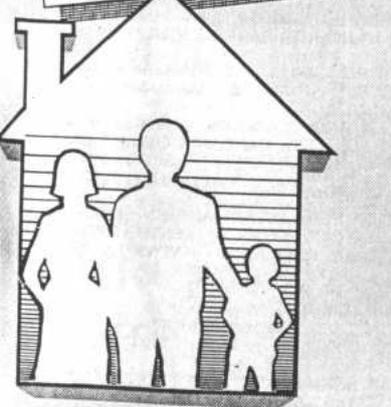
Santa Cruz Corte Electoral distribuirá material a las provincias

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA). - La Corte Departamental Electoral se hallaba hoy lista para remitir comisiones a las provincias cruceñas, con el fin de distribuir materiales electorales y poseer a los notarios que tendrían a su cargo la inscripción de ciudadanos, a partir del primero de septiembre, para las elecciones generales del 7 de mayo venidero.

El Dr. Roberto de la Maza, vocal del MIR, encabezará la comisión que irá a las poblaciones de las provincias Warnes, Obispo Santisteban, Sara Ichilo en el norte cruceño. El Dr. Walter Feeney, vocal por la ADN, irá a los valles mesotérmicos, incluyendo a las provincias Florida, Vallegrande y Manuel María Caballero. El Lic. Ricardo Larach, vocal por el MIR, distribuirá materiales y poseerá notarios en las provincias Velasco y Ángel Sandóval. El Dr. Luciano Landivar, vocal por el MNR, viajará a Chiquitos y Germán Busch. Finalmente, el Dr. Darío Zeballos se ocupará de la sureña provincia Cordillera y sus poblaciones.

PLAN UNION

Ahorro participativo: PARA VIVIENDA



Es una forma de ahorrar, que le permite mediante sorteos; obtener el dinero que Ud. necesita.

Ud. y otras personas conforman un grupo en el que cada miembro aporta una cuota mensual. Cada mes se sortea un monto según el plan escogido.

Una vez completado el número de participantes que requiere el plan, mediante sorteos mensuales en presencia de los miembros de cada grupo y ante notario de fé pública.

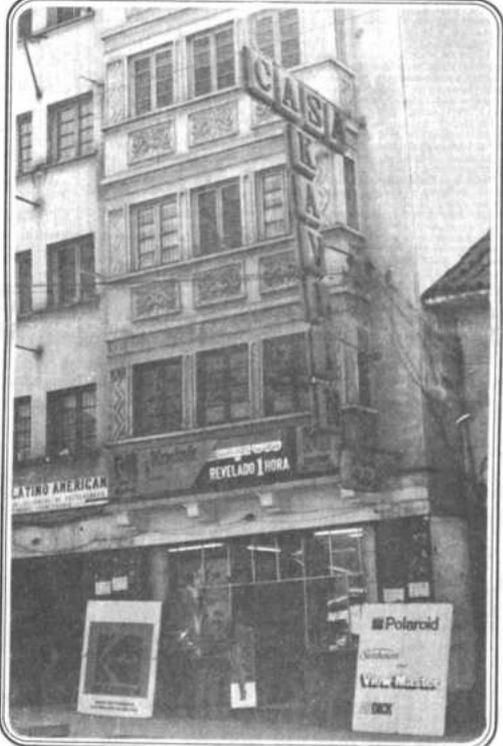
EL DINERO QUE UD. NECESITA HASTA 4 AÑOS PLAZO Elija el PLAN que más le convenga!

PLAN UNION, con la garantía del **BANCO DE LA UNION** Una puerta siempre abierta

Autorizado por la Superintendencia de Bancos



HAGA SU AMERICA CON KAVLIN



GRANDES OFERTAS SEMANALES POR INAUGURACION
Aproveche hoy las grandes ofertas semanales que Casa Kavlin le brinda por la inauguración de su nueva sucursal en la Av. America N°148

OFERTA DE LA SEMANA
Del 29 de agosto al 3 de septiembre
PELICULA KODAK 110-24
Bs 5,99

El revelado de sus fotografías en una hora. Todo esto y mucho más a un precio extraordinario por inauguración.

CASA KAVLIN S.A.
La Paz, Potosí 1130

Oruro Seminario sobre educación ambiental
ORURO, 27 (PRESENCIA). - Desde ayer, por el lapso de dos días, se efectuó en esta ciudad, un Seminario Regional de Cooperativismo y Educación Ambiental organizado por el Comité de Promoción y Desarrollo del Cooperativismo (CEPROCO). Sus patrocinarios explicaron que sus objetivos son: conocer, analizar los alcances del cooperativismo en relación con la Educación, especialmente en la educación ambiental; analizar e intercambiar experiencias en torno a la defensa de la naturaleza y el cuidado del medio ambiente.

Huanuni

Mineros rechazan campaña de desprestigio del gobierno

HUANUNI, 27 (PRESENCIA). Los trabajadores mineros expresaron sus sentimientos de rechazo a la campaña de desprestigio que realiza el gobierno millarista, a través de una serie de actividades de robo de minerales.

Los dirigentes sindicales al rechazar afirman que expresaron estas declaraciones en las reuniones de los obreros han coadyuvado en varias oportunidades al decomiso de movilizadas y cantidades de carga que se sacaba clandestinamente de este distrito y que el mismo en muchas oportunidades pertenecía a mineros privados y a

gusanos cooperativas de Potosí.

Pese a existir pruebas de la incurrir en actividades clandestinas de tráfico de minerales, de connotadas personalidades e inclusive de algún parlamentario, no se han adoptado las sanciones correspondientes, por lo que no se conoce ninguna a los traficantes que fueran sorprendidos en este delito.

Recalcan también que los trabajadores de Huanuni fueron los impulsores de la rehabilitación productiva de esta empresa, pese a las evasiones y dilataciones que demostraban las autoridades de COMIBOL y el gobierno.

Santa Ana del Yacuma Autoridades acordaron respeto a la libertad de expresión

SANTA ANA (BENI), 27 (PRESENCIA). Las autoridades locales acordaron vigilar la vigencia de las libertades de expresión, prensa y opinión al convenir con dirigentes del Sindicato de Trabajadores de la Prensa en dar por superado el conflicto por la denuncia de amenazas al alcalde Amado Barboza contra periodistas de una emisora local.

En un comunicado, el Sindicato de la Prensa del Beni dijo haber aceptado el acuerdo con las autoridades "incluido el alcalde", después de una jornada de intensas gestiones con representantes de la Subprefectura, junta municipal, dirigentes de AND y el comité cívico para que se aclarara la denuncia, hecha pública por trabajadores de radio "Santa Ana".

El alcalde Barboza negó haber amenazado y dijo no tener "nada contra los periodistas de la radio". Sin embargo, admitió no haber escuchado la transmisión radial que originó el reclamo y, por tanto, se estableció que el alcalde recibió mala información de sus allegados.

En la reunión con el subprefecto Luis Ibañez, aunque la mayoría de los asistentes aceptaron escuchar a los periodistas denunciantes, el alcalde se negó y abandonó la reunión. Sin embargo, su representante político ratificó el acuerdo, que incluía la suspensión inmediata de todos los comunicados y pronunciamientos sobre el tema.

Pese a ello, el secretario general del Sindicato de la Prensa, Juan Carlos Zambrana protestó ante el subprefecto porque horas después, la Alcaldía y ADN continuaban emitiendo esos comunicados, advirtiendo que, de persistir, se exigirá una satisfacción pública.

Durante las reuniones, en la Alcaldía, militantes de AND se congregaron para demostrar su apoyo al alcalde Barboza. Algunos lanzaron insultos, lo que provocó continuas interrupciones. Los ánimos se apaciguaron ante la presencia de efectivos de la Policía Militar Naval.

Opinan juristas de Sucre Nuevo juicio a García Meza puede ser pérdida de tiempo

SUCRE 27 (PRESENCIA). El nuevo juicio de responsabilidades que se propone instaurar el Congreso Nacional contra el ex-presidente de facto Luis García Meza Tejada, sindicado de haber vendido los diarios de los guerrilleros Ernesto "Che" Guevara y Harry Villegas, podría constituir a la postre una pérdida de tiempo para la Corte Suprema en opinión de juristas del foro local inquiridos por PRESENCIA.

De aprobarse el proceso en el Congreso Nacional, que actúa de juez sufragáneo, los obrados serán remitidos al Tribunal Supremo de Justicia para que acumule los mismos al expediente del juicio que ya se ventila en los estrados del alto Tribunal de Justicia por violación de la Constitución Política del Estado, asesinato de dirigentes políticos y sindicados y delitos contra la economía del Estado.

El voluminoso legajo del expediente está formado por unos 40 cuerpitos de 200 fojas cada uno, al que deberán ir agregándose los obrados de los obrados que se acumularán a García Meza, colaboradores, del juicio por haber vendido más de tres toneladas de armas desde el gobierno millarista por el principal delito.

Se debe repasar la interpretación que se da a la legislación, y a los juristas, puesto que toma a estos últimos como legislatura, y en caso de haber un fallo como el del Tribunal de Justicia, el fallo de la defensa sería Meza.

Pero, si se entendiéramos que una legislación reciente de los países en los que no cambian legisladores, el nuevo juicio debe continuarse que recién han comenzado las legislaturas y en caso de haber un fallo, el primer despacho del gobierno de facto, se irían los inquiridos por PRESENCIA.

Concluyó celebración de la festividad de San Bartolomé

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA). Con la elección de la cholita potosina el viernes 26 de agosto en horas de la noche, concluyeron todos los actos de celebración de la festividad religiosa de San Bartolomé, que como ningún año, tuvo éxito inusitado.

Este último programa de San Bartolomé o de "Los Chulillos" se realizó en el coliseo cerrado "10 de Noviembre" co-espiciado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosí y la Alcaldía Municipal.

Resultado elegido como cholita potosina 1.988, Francisca Dorado, representante del mercado Granadilla y las otras dos finalistas fueron Eva Cruz del mercado Central y Retna Vilca en representación de la feria franca. Intervinieron un total de 16 cholitas en dicho acto.

que fue el promotor para el éxito de dicha festividad religiosa fue el encargado de proclamar tanto a la Nueva como a la cholita potosina 1.988.

El jefe de la comuna en palabras emocionadas expresó su "beneplácito por dicho acontecimiento que durante una semana concitó el interés del pueblo potosino" y sostuvo que "a partir de este año, se tiene que cambiar el destino de Potosí en base a la promoción y preparación adecuada de la festividad de San Bartolomé".

Los dirigentes sindicales recalcan que no permitirán nuevas sindicaciones de las autoridades del gobierno y COMIBOL, porque los mineros son los más interesados en la etapa de productividad de la Empresa Minera Huanuni, pero, que requieren se atiendan a diferentes planteamientos elevados a las autoridades respectivas de COMIBOL, los mismos que no merecen el tratamiento respectivo, más al contrario se desata campañas publicitarias, pretendiendo inculcar a los obreros del fracaso del plan de reactivación y rehabilitación minera de las empresas estatales mineras.

RECOMPENSA \$US 2.000
¡NO ESPERE QUE SE LO ROBEN!!

"Cuide su movilidad", inmobilizadores electrónicos que paralizan la movilidad cuando el "autero" lo pone en contacto directo.

Alarma intermitente si abre puertas o maletera, contacto secreto que solo el dueño conoce. Precio Bs. 285 instalado y con garantía, sin instalación Bs 187.

SECURECK S.R.L. Colombia 257 Of. 1 Galería Colonial Telf. 321414.

NOTIFICACION

La financiera de desarrollo de Santa Cruz, S.A.M. (Sensada) notifica a los peroseros legales, de las empresas detalladas a continuación, que adquirieron terrenos en el PARQUE INDUSTRIAL en la ciudad de Santa Cruz, que a objeto de regularizar sus obligaciones, pendientes deben contactarse ya sea mediante carta a la casilla 1290 o telefónicamente a los teléfonos: 36903, 52044, 50139 o apersonarse a nuestras oficinas ubicadas sobre la calle Velasco Nº 19 Santa Cruz.

- TALLERES SAN JOSE
- OSMAR
- CARPINTERIA CUBA E HIJOS
- CARPINTERIA BALDERRAMA

Santa Cruz Bolivia, agosto 26, 1988

Revista "Hospital"

circula en Tarija

TARIJA, 27 (PRESENCIA). Ha sido puesto a circulación el número 10 de la revista "El Hospital", publicación de la Asociación de Médicos de Tarija, que contiene trabajos de carácter científico escritos por profesionales que trabajan en esta ciudad.

El volumen contiene artículos firmados por Gustavo Aguirre Pérez, Juan Robertson Trigo, Enrique Castellanos, Juan Justina, Julio Rutz, y Jorge Alfredo Maldonado. En parte final lleva cuadros estadísticos de momento del nosocomio.

Se ha puesto de relieve esta publicación reacciona después de varios años y esfuerzo ante la poca disponibilidad que significa el eficiente funcionamiento del nuevo hospital. San Juan de los Ríos pretende proporcionar información médica y poner en consideración de los facultativos trabajos de investigación.

Dirige esta revista el Dr. Alfredo Maldonado y el Consejo de Redacción está compuesto por Gustavo Aguirre Pérez, Juan Robertson Trigo, Juan Justina y Renán Justina.

CLINICA DE SALUD MENTAL

PROMESA PROMOCION MEDICA DE LA SALUD MENTAL

DR. MARIO SANCHEZ
DR. CARLOS DIPP
DR. RICARDO RAMOS

INTERNACION. TRATAMIENTO Y TERAPIA EN PROBLEMAS DE ALTERACION DEL COMPORTAMIENTO ENFERMEDADES MENTALES PROGRAMA DE TRATAMIENTO DE ADICCIONES HOPITALIZACION DE DIA

INAUGURADA viernes 26

c. Victor Sanjines N° 2824
TELF.: 328265

PAGINAS AMARILLAS

¡¡¡ULTIMOS DIAS!!! SOLO HASTA EL 31 de agosto de 1988

PODRA INGRESAR A LAS PAGINAS AMARILLAS MR CON 5% DE DESCUENTO

Solicite la visita de nuestro asesor publicitario, quien tendrá el agrado de informarle detalladamente sobre nuestras ofertas.

Recorte los **CUPONES** de las **PAGINAS AMARILLAS MR** y aproveche otra de nuestras **OFERTAS Y DESCUENTOS**

Av. Mariscal Santa Cruz Edificio Esperanza Piso 8 Oficina 2 y Piso 11 Oficina 3
Teléfonos 36-3339 - 36-3225 - 36-3242 - 36-3267 Casilla 5961 La Paz - Bolivia

TESTIMONIO N° 91/88

CORRESPONDE - IF 0184 - TESTIMONIO

DE LA ESCRITURA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, QUE GIRABA BAJO LA RAZON SOCIAL DE "MULTIQUIP INDUSTRIA QUIMICA MULTIPLE S.R.L. DE LA CIUDAD DE LA PAZ, REPUBLICA DE BOLIVIA, A HORA DENOMINADA COMO "MULTIQUIP INDUSTRIA QUIMICA MULTIPLE S.R.L. DE LA PAZ, REPUBLICA DE BOLIVIA".

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad de La Paz, República de Bolivia, a las once horas de la mañana del día veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y ocho años. Yo, el suscrito, Gerardo SACABARZA REGUEHRIN, Notario de la Paz, en virtud de mi cargo de Notario de la Paz, he sido llamado a dar fe de lo que sigue:

En la ciudad

En Chuquisaca

El FSE invirtió 7.4 millones de dólares en 120 proyectos

SUCRE 27 (PRESENCIA).- El Fondo Social de Emergencia ha invertido 7.4 millones de dólares en Chuquisaca en 120 proyectos de asistencia social e infraestructura urbano-rural...

Las inversiones regionales del Fondo evolucionan en la medida en que las instituciones, organizaciones públicas y privadas plantean realizaciones que tienen por objetivo activar la economía generando fuentes de trabajo.

La seguridad nacional...

alentar la división o el sectarismo político. Nada puede apartarnos de constitucionalmente la intervención fraccional de una institución que expresa integralmente, todos los intereses de la nación en su conjunto.

VENDO CALEFON

POR HOY Y MAÑANA, NUEVO, SIN USO, MARCA DUROMATIC AMERICANO, CAP. 52 GAL. REF.: 79-1401.

A comerciantes distribuidores mayoristas vendemos partidas de mercaderías a precios de liquidación.

Con muy buenas garantías damos créditos en US\$. hasta un año plazo sin recargos ni intereses.

Referencias TA. 350819 de horas 12:00 a 12:30 p.m.



SEÑOR USUARIO DEL ALTO DE LA PAZ

Para su mayor comodidad, a partir del sábado 27-08-88 podrá usted pagar sus facturas de energía eléctrica, todos los sábados y domingos de 09 a 13 horas, en nuestras oficinas de El Alto...

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited

SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO INVITACION A EMPRESAS DE AUDITORIA EXTERNA

EL SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO DE LA UMSA, invita a las Empresas de Auditoría Externa legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la realización de la Auditoría externa de la entidad por la gestión de 1987.

La Paz, 26 de agosto de 1988 GERENCIA GENERAL DEL S.S.U.

Llallagua Comisiones realizan censo de cooperativas mineras

LLALLAGUA, 27 (PRESENCIA).- Comisiones de las distintas cooperativas de esta región, están realizando un censo de las personas que habitan en los campamentos mineros de Siglo XX...

UTO dispuso nueva escala de matrícula universitaria

ORURO 27 (PRESENCIA).- El pago de la matrícula universitaria, para la gestión correspondiente a la gestión 87-88, tendrá una nueva escala, según lo dispuesto por una resolución rectoral expedida recientemente.

ASOCIACION HUMBOLDT UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON INVITACION CURSO DE ACTUALIZACION SISTEMA DE IRRIGACION DE BAJO COSTO

ASOCIACION HUMBOLDT UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON INVITACION CURSO DE ACTUALIZACION SISTEMA DE IRRIGACION DE BAJO COSTO

EN VENTA LABORATORIO QUIMICO-BIOLOGICO COMPLETO EQUIPO NUEVO SIN USO...

EMPRESA INDUSTRIAL ATENCION COMEDOR SE INVITA A LAS PERSONAS INTERESADAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA ATENCION DEL SERVICIO DE DESAYUNO...

ENDE no se opone a la formación de empresa ejecutora de Misicuni

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de electricidad (ENDE) no se opone a la formación de la empresa ejecutora del proyecto Misicuni...

De acuerdo al documento, ENDE, con el fin de no perjudicar su ejecución, planteó la necesidad de que sea ejecutado por etapas postergando el componente energético por no ser justificable en las condiciones actuales de la estructura de la demanda eléctrica del país...

INSTITUTO AMERICANO Obra Educativa de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia

BANCO MINERO DE BOLIVIA La Paz, 26 de agosto de 1988

SEÑOR ALFREDO FRANCO G. MINISTRO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL Presente. Con beneplácito hemos leído las declaraciones que usted tuvo bien formular el día de ayer a la prensa nacional...

En venta departamento duplex, de 140 m2, 3 dormitorios, en el Edif. INDEPENDENCIA, Av. Saavedra y Villalobos. crédito: 5 años MUTUAL LA PAZ

TV. PROGRAMACION DEL DIA

Horario	Programa	Horario	Programa
8:50	Carta de ajuste	07:15	Señal de ajuste
9:00	Película	07:30	Teleclásificados
10:40	Transtel (Sport Magazine)	09:00	Dibujos animados
11:10	Musical	09:15	Mundo del Espectáculo
11:30	Festival de Dibujos Animados	11:00	Sabor Latino
12:00	Ecos Mundiales (Transtel)	11:30	Telemánias
12:30	Desde Hollywood Revista Fantástico Dos	13:30	Hiperhumor
13:00	Pedro el Grande (Mini Serie Cap. 8) Final	14:30	Cine
14:30	Película	16:00	Dibujos Animados
15:25	Los Muppets Babye (Dib. Anim.)	17:00	Caza Fantasmas
17:10	El viento en los Sauces (Dibujos Animados)	17:30	Automan
17:35	"T & T" Serie "ALGO EN EL AIRE"	18:30	Pequeña maravilla
18:00	Dribbling	19:00	You Again!
18:55	Por los Caminos de Nuestra América	19:30	Quién manda a quién
19:25	MATLOCK	21:00	Historia del crimen
20:20	"LA PANDILLA"	22:00	Locas avent. de un matrimonio
20:20	El Show de Bill Cosby	22:30	Cine América
21:00	"CLEEF CUMPLE 50 AÑOS"		
21:00	Conozca Bolivia Primero FINAL		
21:15	NORQUE Y SUR (Libro II Cap. 12) Ultimo Cap.		
22:15	"EL CAMINANTE" Serie "MERCANCIA MALDITA"		
22:45	Cine Club TV "CICLO CINE LATINO-AMERICANO" EL ESCANDALO "VENEZUELA"		



CANAL 6



CANAL 7

CANAL 11

Potosí Claustro Universitario se iniciará el lunes

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA). El claustro universitario para elegir al nuevo rector y vicerrector de la Universidad "Tomás Frías", se inicia el día lunes 29 de agosto.

Consultado sobre este particular el secretario ejecutivo de la Federación Universitaria Local, Martín Herbas, confirmó la realización del claustro con la primera vuelta eleccionaria el lunes 29 del presente.

Respecto a los candidatos dijo que "oficialmente aún no se conocen los nombres de los candidatos a rector y vicerrector de la Universidad potosina por los diferentes frentes o bloques que existen en la casa superior de estudios".

Mediante spots publicitarios por la televisión local, en los últimos días se ha venido difundiendo como candidato a rector de la Universidad potosina, el Ing. Jechner Zambrana, activo militante del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria MIR.

Aparte de este anuncio, no se conoce oficialmente ningún otro candidato para las dos nuevas autoridades universitarias aunque se estima que existirán tres o cuatro frentes con sus respectivos candidatos.

Mientras tanto, para el día lunes en la mañana está prevista la realización de un foro con la participación de los candidatos a rector y vicerrector y acto seguido se cumplirá la primera vuelta del acto eleccionario.

Comisiones de Corte Electoral visitarán provincias de Potosí

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral prepara el viaje de sendas comisiones a diferentes provincias del departamento para iniciar el trabajo operativo de las elecciones generales del próximo año.

Sobre este aspecto, el presidente de la Corte Departamental Electoral de Potosí, José Carrizales Calceña dijo que el objetivo principal de dichas comisiones es designar a los notarios electorales y entregar los materiales para los comicios de 1989.

Hizo conocer que la Corte Nacional Electoral comenzó a enviar el material respectivo y también la primera partida presupuestaria para la preparación de las elecciones generales.

Explicó que para facilitar una adecuada organización del trabajo electoral, se ha clasificado al departamento de Potosí en seis áreas o zonas y que el responsable de cada una de ellas es un vocal de la Corte Departamental Electoral y que el área de la ciudad de Potosí estará supervisada por el presidente de la Corte, José Carrizales.

"Estamos cumpliendo con toda responsabilidad con el calendario de actividades dispuesto por la Corte Nacional Electoral en cuanto a la etapa pre-eleccional", manifestó José Carrizales.

CINES

Monje Campero Tel. 323333-329015	21:45 "Con ganas de triunfar" (T.P.) - Además Noticiero Alemán: EL MUNDO AL INSTANTE.	"Africa el continente de los locos de Karate Kids"
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30. "Satisfacción" y Espejo de Alemania.	Univero Tel. 342660	Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.15 Con ganas de triunfar y El Mundo al instante.
6 de Agosto Tel. 323829	París Tel. 329704	Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 18.45 Ojo por ojo, diente por diente y Nacido por matar
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30 El cazachicas (mayores 14 años).	Monumental Roby Tel. 362135	Matinée Hs. 15.00 y Tanda Hs. 19.30 Corazon satánico de Alan Parker y Espejo de Alemania
16 de Julio Tel. 377099	Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 "Ninja americano" (T.P.) y El Mundo al instante.	Boliver Tel. 325051
Matinée Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30	México Tel. 351205	Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 El imperio de los sentidos (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.
15 de Agosto Tel. 323829	Matinée Doble Hs. 14.30 y Tanda Doble Hs. 18.30	

Productores de coca se proponen realizar congreso internacional

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Los productores de coca, realizaron ayer una concentración pacífica en Villa Tunari, y ratificaron su decisión de realizar un congreso internacional de defensores de la coca y denunciar la política de erradicación de los cultivos, por parte del gobierno.

Esta decisión de los productores de coca, fue precedida del acto de homenaje que se rindió a los caídos en los sucesos del pasado 27 de junio. El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Cochabamba, Federico Aguiló ofició una misa en memoria de las víctimas del enfrentamiento.

Por otra parte, dirigentes de la COB y de los productores determinaron ratificar el rechazo al plan gubernamental de reducir los cultivos de la hoja de coca en las zonas productoras del país, y de manera particular del Chapare.

Asimismo, protestaron por la falta de seriedad del gobierno, al no dar cumplimiento a los convenios suscritos el 6 de junio pasado, en el que se convino que no se incluiría a la hoja de coca como sustancia controlada, así también recordaron las resoluciones que se emitieron en los congresos campesinos, efectuados en el Chapare y en Potosí, donde determinaron proseguir con las movilizaciones a nivel nacional, de rechazo a la Ley del Régimen de la Coca.

Por último, resolvieron intensificar las medidas de presión a través de

22-30

HOY * HOY * HOY * HOY

CINE DE ESTRELLAS

"ESE FRIO DIA EN EL PARQUE"

Dirección Robert Altman.

EL BALLET

DEL TEATRO MUNICIPAL DE LIMA EN LA PAZ



26 - 27 y 28 de Agosto 1988

en el **TEATRO MUNICIPAL**

Hrs: 19:30

ACTUACION BENEFICA CON LOS AUPLICIOS DE:

LA EMBAJADA DEL PERU
LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
LA FUNDACION DE DAMAS VOLUNTARIAS PERUANAS
BANCO POPULAR DEL PERU - AEROPERU - MINPECO
HOTEL GLORIA - RUNCIE GRAPHS - (MITA) ELECTROLUX

COMENZO CON UNA BROMA INOCENTE. PERO ESTALLO EN VIOLENCIA SALVAJE!

LINDA BLAIR



ultrajaron a su hermana y mataron a su mejor amigo

MAYORES DE 21 AÑOS

CALLE SALVAJES

...Donde La Unica Es La De OJO POR OJO Y DIENTE POR DIENTE

MARTES GRAN SUCESO CINE SCALE

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN RESERVADOS POR LA EMBAJADA NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL, UNICO Y VANDAL

PERFILES DE LOS PROTAGONISTAS

QUIEN SERA EL CANDIDATO DEL MNR ?



Dr. RUFLO CHAVEZ ORTIZ



Lic. GONZALO SANCHEZ

- * Faltan pocos días para la convención del MNR.
- * Se impone el análisis para saber quién es quién ?
- * Ciclo televisivo para encontrar respuestas.

Conducen:
Cristina Corrales de Canal 6
Augusto Montecinos de Canal 7

Martes 30 - Miércoles 31 - Jueves 1
Hrs. 22:30



PRESENCIA Uyuni

Agente:
Zenaida Delgado

GIMNASIO YORK

AMBOS SEXOS - SALAS SEPARADAS

Postparto
Modelación corporal
Alteraciones posturales y respiratorias
Adelgazamiento Dietas
Desarrollo muscular
Rehabilitación
Modernas máquinas mecanizadas
Venta de aparatos de gimnasio

Comercio 1257 Telf. 374227

CLUB DE JARDINERIA "LA PAZ" Y HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL, INVITAN AL

CURSO DE JARDINERIA

QUE SE REALIZARA DEL 2 AL 17 DE SEPTIEMBRE

LOCAL: CASA DE LA CULTURA
COSTO: Bs 30.-
INSCRIPCIONES: CASA DE LA CULTURA
JUEVES 1º DE SEPTIEMBRE
HORAS: 9:00 a 12:00
14:30 a 18:00

Cursos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:
COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387 Teléf. 2914

LA PAZ- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza
ORURO- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro.

Planta baja Of. 3
POTOSÍ- Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622
SUCRE- Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116
SANTA CRUZ- Calle Beni N° 84 Teléf. 48866
TRINIDAD- Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227

TARIJA- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.
PANDO- COBILJA, Avenida 9 de Febrero.
En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día siguiente.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

- 1. Automóviles compra-venta
- 2. Camiones camionetas vehículos tracción 4 ruedas compra-venta
- 3. Motocicletas compra-venta
- 4. Alquiler de vehículos
- 5. Llantas, baterías, repuestos automotores
- 6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
- 7. Casas: Compra-venta alquiler-anticrético
- 8. Departamentos compra-venta alquiler-anticrético
- 9. Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético
- 10. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas
- 11. Permutas: Casas, automóviles, propiedades y otros
- 12. Materiales de construcción
- 13. Empleos: Se ofrecen - Se buscan
- 14. Ténicos en electrónica
- 15. Planos, electricistas, mecánicos
- 16. Albañiles - pintores - carpinteros
- 17. Profesores enseñanza y aprendizaje
- 18. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
- 19. Tramitadores y gestores
- 20. Servicio doméstico
- 21. Oficinas varios
- 22. Ofertas servicios profesionales
- 23. Proyectos asesorías
- 24. Restaurantes - snacks - whiskies - equipos - materiales - servicios
- 25. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
- 26. Peluqueros - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
- 27. Limpieza - dry cleaning - ropa alfombras - otros productos - servicios
- 28. Residenciales - hoteles - pensiones
- 29. Cuerpo zapaterías - materiales - ac-
- 30. Computadoras
- 31. Mecánicos - servicios - accesorios compra-venta
- 32. Grupos musicales - ampliación - entretenimiento
- 33. Instrumentos musicales - accesorios compra-venta alquiler-servicios
- 34. Quilómetros - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
- 35. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de arte
- 36. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro - Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
- 37. Prestamos e hipotecas
- 38. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
- 39. Muebles - enseres y menaje de casa - compra-venta
- 40. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra-venta
- 41. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
- 42. Artículos deportivos - tenis - tenis - tenis en Radio y TV
- 43. Ténicos en electrónica
- 44. Planos, electricistas, mecánicos
- 45. Albañiles - pintores - carpinteros
- 46. Profesores enseñanza y aprendizaje
- 47. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
- 48. Tramitadores y gestores
- 49. Servicio doméstico
- 50. Oficinas varios
- 51. Ofertas servicios profesionales
- 52. Proyectos asesorías
- 53. Restaurantes - snacks - whiskies - equipos - materiales - servicios
- 54. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
- 55. Peluqueros - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
- 56. Limpieza - dry cleaning - ropa alfombras - otros productos - servicios
- 57. Residenciales - hoteles - pensiones
- 58. Cuerpo zapaterías - materiales - ac-
- 59. Anímales - veterinarias - productos y servicios
- 60. Varios

EMPRESA AMERICANA Nicotina casa, departamentos alquiler, anticrético. 378558 365010 (24/08 al 4/09).

OFRECEMOS RESIDENCIAS Departamentos amoblados, vacíos, diferentes zonas 379661 (24-08 al 4/09).

10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra-venta alquiler-anticrético

POR VIAJE VENDO Terreno 600 mts2 en Villa La Merced. Ref. Av. Tapacaca N° 20 (buscar a la señora Genoveva de Herrera) (25/08 al 29/09).

VENDO TERRENO 300 mts2 Río Seo Nucleo Brasil. Fonos 329724 - 811317. Buscar al señor F. Colomo (24-28 agosto/3306).

11 Fondos propiedades agrícolas y rústicas compra-venta alquiler-anticrético

TERRENO EN VENTA 250 Mts2, zona Germán Busch, calle Humberto Frías. Referencias lado N° 100 (20/03 al 31/08).

VENDO terreno Achumani 915 m2 antes complejo Strongest. Referencia teléfono 325251 (25/08 al 3/09)

12 Permutas: Casas automotores, propiedades y otros

VENTA O PERMUTA Casa residencial en Santa Cruz de dos departamentos, opcionalmente amoblado garzonier y piscina familiar ubicada en la salida de Equipotrol (Av. Buch) por casa en La Paz zona Sud Ref. Telfs. 323742 356993 850332.

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO

SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

SECRETARIAS BILINGUES Con experiencia y certificadas.- Zona Central.

RECEPCIONISTA con experiencia y certificadas.- Zona Central.

SALTENERO con experiencia y documentos.- Zona Buenos Aires.

PASTELERO con experiencia y documentos.- Zona Sur.

PANADEROS con experiencia y documentos.- Varias Zonas.

EMPLEADAS DOMESTICAS con documentos y garantía personal.- Varias Zonas.

NINERAS con documentos y garantía personal.- Zona Sur.

REPARAMOS COCINAS ELECTRICAS TODA MARCA. TELF. 323761 (19 Ag. al 6 Sp.)

CALEFONES REPARAMOS TODA MARCA TEL. 323761 (16 Ag. al 2 Sp.)

REPARAMOS REFRIGERADORES, FREEZERS, CONSERVADORAS TODA MARCA GARANTIZADO. TEL. 323761 (16 Ag. al 6 Sp.)

CALEFONES LIMPIEZA Reparaciones Instalaciones 310558 (24/08 al 28/08)

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

COCINAS ELECTRICAS Técnico especializado en el exterior repara a domicilio totalmente garantizado marcas AEG Mybaum, Gibson, Avinton, General Electric, Fagor, Bosch, Saulling, Imperial, Westinghouse, Hot Point, Whirlpool tenemos repuestos originales. Revisión gratis y sin compromiso. Tel. 340131 (26/08 al 30/08)

COCINAS ELECTRICAS Técnico especializado en el exterior con toda garantía AEG, Mybaum, Gibson, Aríston, General Electric, Fagor, Bosch, Senking, Imperial, Westinghouse, Hot Point, Whirlpool tenemos repuestos originales, revisión gratis y sin compromiso. Tel. 340131 (26/08 al 2/09).

DUCHAS LORENZETTI Técnico especializado repara a domicilio garantizado. Tel. 340131 (26/08 al 2/09).

EN SANTA CRUZ Desde septiembre reabre céntrico hotel Caño nuevo modalidad, habitaciones, luzes en alquiler mínimo 5 días, servicio mucama, aire acondicionado, piscina precios super económicos. Referencias: Florida N° 45 teléfono 34556 y 310552 (25/08 al 4/09).

TV COLOR Reparamos cualquier marca, televisores componentes betamax servicio garantizado. Telf. 311031.

PLOMERO Electricista, reparaciones 310558 (24/08 al 28/08).

PLOMEROS Instalación y reparaciones 310558 (24/08 al 28/08).

ELECTRICISTA Instalaciones, reparaciones garantizadas. Tel. 379536 (24/08 al 14/08).

PLOMERIA GENERAL INSTALACIONES, REPARACIONES, CALEFONES, GARANTIZADO 329793.

BETAMAX BETAMOVIA, TV color Sony, reparaciones, repuestos originales Pedro Gasca 854, Tele Master 329035 (23/08 al 30/08).

ELECTRICISTAS RESPONSABILIDAD 783952 (14 al 28 Ag.)

19 Albañiles, pintores y carpinteros

MUROS DE CONTENCIÓN, drenajes, alcantarillados, embotados, cámaras cegatas. Teléfono 342680.

TECHOS MODIFICAMOS, cambios, relaciones, impermeabilizamos goteras. Teléfono 342680.

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO PARA Máquinas escribir coser a domicilio. Referencias Teléfono 811354 (26/08 al 3/09).

24 Oficinas varios ofertas-servicios

REALIZO MANTENIMIENTO DE OFICINA LAVADO DE ALFOMBRAS COCINAS LAVADO DE VIDRIOS PINTADO INTERIOR EXTERIOR LUSTRADO DE PISOS (28/08 1/09).

REALIZAMOS TRAMITES TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS CAMBIO DE PLACAS, TERRENOS SOCABAYA Y COMERCIO N° 519, ALTOS LOCAL 13. (22/08 al 29/08)

25 Servicios Profesionales

MUNICIPALIDAD LEGALIZAMOS construcciones sin planos sanitario "eléctricos". Tel. 340207.

ARQUITECTO URBANISTA, planos, construcciones avalios Teller Castro 1617. Teléfono 363536.

34 Orquestas grupos musicales ampliación entretenimiento

AMPLIFICACION MASTER MIX potencia máxima excelente 377834 (23/08 al 1/09).

ORGANISTA Carlos Flores Teléfono 364206 (26/08 al 7/11).

ORQUESTA STAR Organó Saxo Vpta. Batería Justo Avila 1918. (20 al 31 Ag.)

ORQUESTA COPACABANA Telf. 369026 (24/08 al 13/09).

ORQUESTA Yungueña y manachis. Teléfono 811572 (05/08 al 18/09)

EXLENTE AMPLIFICACION Telf. 786550 (03 de agosto al 18 de sep.)

AMPLIFICACION 4 ESTRELLAS amena todo tipo de acompañamiento para su fiesta 378831

49 Teléfonos alquiler accesorios compra-venta

TELEFONO DIGITO 32 Ref. Telf. N° 75839 (27/08 al 31/08)

60 VARIOS

TELEVISORES 12" 19" compra en desuso 329756 (26/08 al 9/09).

REGALO COCINA de mesa flamante 2 espaldas, horno visor con termómetro \$us. 240, estufa con ventilador varios Telf. 782606.

COMPRO FREEZERS CONSERVADORAS SIN MOTOR COMO FUSTE. TEL. 323761 (16 al 16/08).

VENDO OCASION FREEZER HORIZONTAL SALLINAS 296 ESQ. 6 DE AGOSTO (16 al 24 Ag.)

Cochabamba

SAUNAS ELECTRICAS residenciales a vapor para 4 m2, patente americana fabricación brasileña (230 US) precio especialísimo por mayor. Teléfono 23812 (25/08 al 31/08).

HOSTAL Libertador Bolívar en la mejor zona de Cala-Cala brinda alojamiento, por la festividad de la Virgen de Urcupílica, fiestas confortables, baños privados, comedor, garaje, atención especializada, aceptamos reservaciones, avenida Libertador Bolívar 1453. Teléfono 42747 (28 Jul. al 5 Septe.)

EN COCHABAMBA VENDO O PERMUTO EDIFICIO DE 5 PISOS ZONA CENTRICA CON OTRA SIMILAR EN SANTA CRUZ REF. 25047 (28/08 al 31/08)

POR MAYOR o menor armarones de lentes de (brasilera) buena calidad Telf. 23812 (Cochabamba deje su teléfono) (2/08 al 3/08)

EN COCHABAMBA PRECIO DE OCASION VENDO 10 ACCIONES DE CERVECERIA "TAQUINA" TELEFONO 24194 OFICINA 28874 DOMICILIO. (16 al 19 Ag.)

EN COCHABAMBA SE PRECISA OFICINISTA, EXLENTE MECANO, GRAFIA, FAMILIA REDUCIDA SE PROVEE VIVIENDA, CASILLA 1514 COCHABAMBA. (19 al 8 Sep.)

EN COCHABAMBA SAUNAS ELECTRICAS Residenciales a vapor para 4 m2, patente americana fabricación brasileña (230 US) precio especialísimo por mayor teléfono Cochabamba N° 23812.

Santa Cruz

MADERA MARA SE OFRECE EN SANTA CRUZ POR CAMIONADA LARGA Y CORTA MACHIMBRE PARQUET PRECIOS DE OCASION. CONSULTE PRECIOS AL TELEFONO 4-3060 (16 al 22 Ag.)

SE VENDE una casa en Santa Cruz en zona comercial dentro el ter anillo Ref. Ballívar esq. Cobija N° 130 Tel. 35397 (25/08 al 31/08)

EN SANTA CRUZ Doy en anticrético un departamento con baño 2 plazas cocina, una sala, entrada para autos tratar en Frial Cotoca N° 787 (24/08 al 28/08).

HOTEL ITALIA el más céntrico en Santa Cruz sólo a cuadra y media de la plaza principal espera a su distinguida clientela con habitaciones simples y triples con baño privado, teléfono y aire acondicionado. Dirección calle René Mörner N° 167 Telfs. 23119 - 50742

EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO

OFREZCO EN VENTA 2 VITRINAS Sañeñeras botellas de cerveza y botellas de refrescos. Córdoba 317. Villa Victoria (26/08 al 1/09).

EN SANTA CRUZ desde septiembre reabre céntrico Hotel Caño nueva modalidad, habitaciones, luzes en alquiler mínimo 5 días, servicio mucama, aire acondicionado, piscina precios super económicos. Referencias Florida N° 45 teléfono 34556 y 310552 (25/08 al 4/09).

CORTINAS RIELES ESTERILES, ENTREGA INMEDIATA PRECIOS ECONOMICOS. LAVADO DE ESTORES, CORTINAS, ARREGLO PERJANAS RIELES, TELERNO 378903 (14 al 30 Ag.)

VIDEOS AMERICA Se filman videos casset, aventuras, acción guerra drama entregas a domicilio. Telf. 350018 (24/08 al 28/08).



7º CAMPEONATO MUNDIAL DE BICICROSS
PREMIOS. Los dirigentes de la Comisión de Bicicross de La Paz entregaron ayer premios a los deportistas que intervinieron en el Torneo Mundial de Chile. En la fotografía aparecen los hermanos Alejandro, Mauricio y Raquel Toro Camedo.

En La Paz

Comisión de Bicicross premió a deportistas

Walter Obando presentó renuncia

Los dirigentes de la Comisión de Bicicross de La Paz y del Bicicross Club Boliviano premiaron ayer a los deportistas que realizaron importantes actuaciones durante el campeonato de la presente gestión y fundamentalmente por la participación del equipo nacional en el Torneo Mundial de Chile que se efectuó recientemente.

Walter Obando y los dirigentes que lo acompañaron desde la fundación del bicicross en La Paz entregaron, inicialmente, diplomas y luego medallas y distinciones.

El acto se realizó en las instalaciones de IFEXPA Ltda, avenida Busch, esquina Díaz Romero, con participación de deportistas, padres de familia e invitados especiales.

RECONOCIMIENTO
Los padres de familia aplaudieron a los dirigentes de la comisión que se encabeza por Walter Obando. Destacaron su emprendimiento y el apoyo constante a los niños y jóvenes.

RENUNCIA DE OBANDO
Walter Obando y todo su directorio renunciaron a la Comisión de Bicicross de La Paz. Los dirigentes que se solidarizaron con Obando son Jaime Hilabao, Franz López Videla, David Long, Juan Magarelli y Adalid Linares.

Federación Boliviana de Vólibol

René Sosa fue reelegido anoche

El dirigente René Sosa fue reelegido en el cargo de presidente de la Federación Boliviana de Vólibol, en el congreso de esta institución que sesionó anoche en La Paz.

Sosa ejercerá un nuevo periodo, dos años, al frente de esta entidad. Vicepresidente, Jorge Medrano; secretario general, Guiberto Gamboa; y tesorero Gustavo Bustillos.

Sosa viajara a la Unión Soviética durante seis meses haciendo uso de una beca. Se informó que se le concedió permiso para realizar dicho viaje.

Pruebas de velocidad se realizarán hoy en el velódromo de Alto Irpavi

La Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz programó para hoy competencias de velocidad, para corredores de todas las categorías, las que se cumplirá en el velódromo de Alto Irpavi, a partir de las 9:00 horas.

Los corredores de la categoría "maestros" cumplirán con la prueba de 1000 metros contra reloj, final.

Los "juveniles" se presentarán en velocidad y llegará hasta los cuartos de final.

En categoría "mayores" se disputará la prueba de persecución individual, hasta los cuartos de final.

En "menores", habrá la competencia de persecución finalmente, los corredores infantiles se presentarán a la carrera de persecución individual, para llegar hasta los cuartos de final.

Todas las pruebas se realizarán bajo la dirección de comisario nacional Juan Flores.



INFANTILES. Klaus Martínez y Freddy Yugar, importantes valores del ciclismo paceño.

Más de cien equipos en torneo de fútbol "Jaime Escalante"

Más de cien equipos comenzaron ayer la disputa del campeonato de fútbol de salón de divisiones inferiores "Prof. Jaime Escalante", que organiza la Asociación Departamental de ese deporte.

La ceremonia inaugural se realizó en un ambiente festivo, por la masiva presencia de equipos que asistieron al desfile inaugural que se realizó en el coloso Ciudad de La Paz.

El presidente de la asociación, Jorge Cazas, informó que de esta forma los niños deportistas de La Paz rinden homenaje al maestro que abrió una nueva senda de esperanzas para los bolivianos.

En el certamen intervienen equipos infantiles, menores y juveniles, clasificados en las siguientes divisiones:

Categoría "bichitos": Daniel Impracables, Vermis, The Strongest, Chasquis, San Calixto, Vida Nueva, Proyecto "A" y "B".

Categoría "mosquitos": Ilimani, Dattel, RTP, M. L. Vargas, River Plate, Falcón, The Strongest, Los Amigos, Super Pac Man, San Calixto, Franz Tamayo, Libertad, Berant, Liga Deportiva Munaypata, Vida Nueva y Proyecto.

Categoría "mascotas": Magisterio, Estudiantes, Dattel, Atlantes, RTP, Dinamos, Impracables, Atlántico, Sui Géneris, Internacional, Blooming, The Strongest, Liga Deportiva Munaypata, Atlético Ramos, Libertad, Tigres, Uruguay, Juvenus, San Calixto, Sureña, Vida Nueva y Senior.

Categoría "infantil": Universitario, CADE, PCA, RTP, Sui Géneris, Luz Berbet, Tupiza, The Strongest, Liga Deportiva Munaypata, Instituto Canadiense, Delfines, Gremio, San Calixto, Pucas, Decube, San Calixto, M. L. Vargas, Diez y Seis, Faldern, Ave María, Fercal y Bello Horizonte.

Categoría "infante-juvenil": Atlantes, RTP, Huracán, Vilaseca, Tupiza, Deportivo Naval, Liga Deportiva Munaypata, Canadiense, Avilanes, Pucas, Decube, Miraflores, PCA, San Calixto, M. L. Vargas, Regatas, Faldern y Gran Poder.

Categoría "juvenil": RTP, Barón, Gochobamba, Avilanes, Alianza La Paz, Juventus, San Cristóbal, Maldonado, Instituto Canadiense, Delfines, Gremio, San Calixto, Pucas, Decube, San Calixto, M. L. Vargas, Diez y Seis, Faldern, Ave María, Fercal y Bello Horizonte.

Certamen de pelota de mano

Hoy, en cumplimiento de la décima cuarta fecha del campeonato de raqueta y pelota de mano, se desarrollará el siguiente programa de encuentros, en los frontones de Miraflores:

Desde las 9:00, en el frontón No. 1, jugarán: 9 de Octubre-Sopocachi, con sus equipos "A" y "B"; Atlético Unión-23 de Marzo. Cochabamba-Union-7 Amigos-Sopocachi-20, Bohemios "A"-Cochabamba y 25 de mayo-Naviána "A".

Frontón No. 2, pelota de mano: Universo "A"-Ballivián, Universo "B"-Sopocachi, Miraflores-Residente Chiquitillos, Cochabamba-Bamin, Maestranza Municipal "A"-Universo, 9 de Octubre "B"-Gastro "A" y Naviána "A"-Internacional "A".

Frontón No. 3, pelota de mano: Munaypata-7 Amigos, Miraflores "A"-Criminología "A", Miraflores "B"-Iglesias "B", Sopocachi "A"-Iglesias "A" y Naviána "B"-Maestranza Municipal "B".

Ingeniería logró título en los Juegos Universitarios

Los campeones

La siguiente es la clasificación final de las diferentes especialidades de los Juegos Universitarios:

Básquetbol, femenino: campeón, Economía; subcampeón, Ciencias Sociales; tercero, Humanidades y cuarto, Ingeniería. En varones, campeón, Economía; subcampeón, Ciencias Jurídicas; tercero, Ingeniería y cuarto, Medicina.

Vólibol masculino: campeón, Economía, subcampeón, Ciencias Puras; tercero, Ciencias Sociales y cuarto, Ingeniería. En damas, campeón, Medicina; subcampeón, Odontología; tercero, Economía y cuarto, Bioquímica.

En fútbol de salón masculino: campeón, Ingeniería; subcampeón, Economía; tercero, Derecho y cuarto, Agronomía.

En damas, campeón: Ciencias Sociales; subcampeón, Medicina; tercero, Ciencias Puras y cuarto, Ingeniería.

En fútbol, campeón, Economía; subcampeón, Humanidades; tercero, Arquitectura y cuarto, Odontología.

En ajedrez: campeón, Humanidades; subcampeón, Ciencias Puras y tercero, Economía.

En tiro con arco: campeón, Derecho; subcampeón, Economía; tercero, Ciencias Puras y cuarto, Facultad Técnica.

La división de deportes de la Federación Universitaria Local tiene proyectado preparar de inmediato las selecciones en las diferentes disciplinas, que asistirán a los Juegos Nacionales, que se realizarán en diciembre, en Santa Cruz.

Ingeniería obtuvo el título de campeón en los Juegos Universitarios, al sumar 853 puntos. El certamen fue clausurado ayer, en una ceremonia especial, en el estadio Hernando Siles.

Economía cumplió destacadas actuaciones en las diferentes especialidades y se ubicó en el segundo lugar, con 812 puntos, seguido por Medicina, con 611 y Ciencias Puras, con 446.

CEREMONIA
Los dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) agradecieron a la comunidad universitaria por el entusiasmo con que participaron en las competencias.

Al igual que en la jornada inaugural, centenares de estudiantes ocuparon las tribunas del estadio Hernando Siles, para seguir el desarrollo de la última jornada, cuyo final fue emotivo y alegre; en él intervinieron estudiantes de las diferentes carreras.

El secretario ejecutivo de la FUL, Ramiro Tapia, agradeció a quienes participaron en los juegos, que duraron tres semanas, y que darán lugar a la formación del seleccionado paqueño que intervendrá en los juegos nacionales, que se realizarán en Santa Cruz.

La secretaria de deportes, Roxana Tapia, dijo que este campeonato puso en alto el nombre de la Universidad Mayor de San Andrés.

FUTBOL
En la última confrontación futbolística, que se realizó en el estadio, la selección

de fútbol de Economía se impuso a Arquitectura, por dos goles contra uno, y obtuvo el título de campeón.

ATLETISMO
En el cierre de los juegos, se realizaron las carreras de 3.000 m. con obstáculos y salió triunfador Marco Antonio Condori, de Ciencias Puras, seguido de Iván Condori, de Derecho, y Edwin Lobatón, de Medicina.

En la carrera de relevos 4 x 400 m., en damas, se impuso la cuarteta de Sociología; segunda, Humanidades y tercera, Ingeniería.

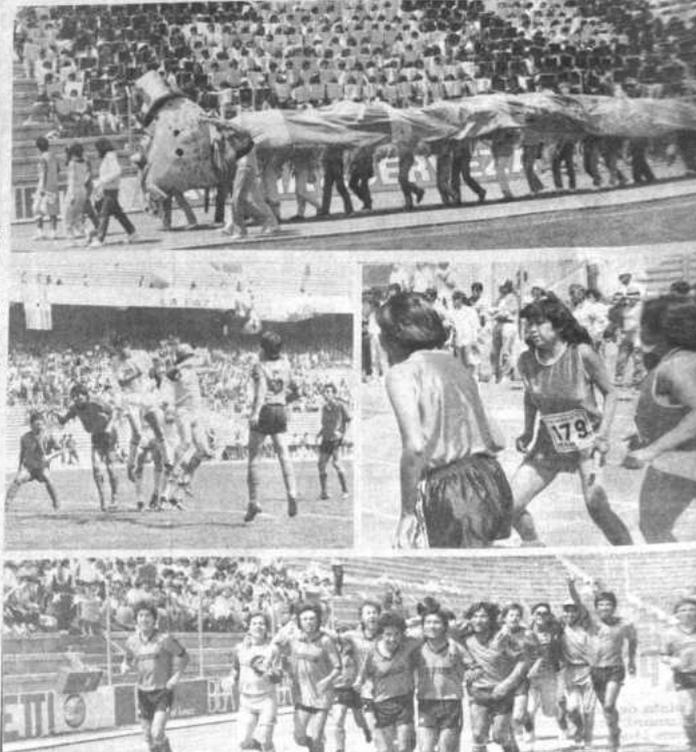
En varones, el triunfo fue de Medicina; segundo, Ciencias Puras y tercero, Economía.

BARRAS
Pese a no contar con la totalidad de sus miembros, la barra universitaria, formada por estudiantes de los ciclos intermedio y medio, deleitó nuevamente al público con las figuras que realizaron.

El director de esa barra, Hugo Céspedes, dijo: "Cumplí con mi deber como educador y mentor de juvenitudes, de llevar mensajes de alegría y felicidad durante los juegos".

Se destacó la alegría que expresaron los estudiantes de la facultad de Arquitectura, quienes ganaron el concurso de barras.

PREMIOS
Al final de la jornada se entregaron los premios, consistentes en trofeos y medallas, a los campeones de las diferentes especialidades.



FINAL DE FIESTA.- Los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, celebraron ayer en el estadio Hernando Siles, de Miraflores, los juegos de 1988, que durante tres días creó la mayor expectativa en torno a las diferentes competencias deportivas. Las ceremonias corresponden a la ceremonia de clausura.

Ramiro Tapia

"La Universidad avanza hacia el pueblo"

"Esta es una demostración general de la FUL, Ramiro Tapia, al dirigirse a los estudiantes, durante la ceremonia de clausura de los

Juegos Universitarios. Agradeció a los estudiantes por haber llevado adelante el certamen, que puso

en alto el prestigio de la UMSA y de sus estudiantes. Es importante reconocer el espíritu que realizaron los universitarios, quienes compartieron las horas de estudios con los deportes".

Afirmó que éste es un homenaje de la Universidad a la memoria del estudiante fallecido Marco Antonio Uría, que figura entre los mártires de la defensa de la autonomía universitaria.

Tapia agradeció a los estudiantes de colegios secundarios que integraron las barras y ponderó el entusiasmo de los hinchas de Arquitectura y Medicina, que se destacaron en las tribunas.

Finalmente, instó a los estudiantes a luchar por alcanzar una patria grande, en base al estudio y al deporte.

Torneo de atletismo

La Asociación Atlética de La Paz programó más de veinte pruebas para hoy en el estadio Hernando Siles, cuyos resultados determinarán la nominación de los mejores valores para el campeonato nacional que se efectuará en Santa Cruz.

El presidente de la institución, Rodolfo Katz, anunció que los tiempos y marcas de las diferentes pruebas, darán al comité técnico pautas para elegir a los mejores para la selección.

Campeonato de Primera A

Unión Maestranza se mantiene invicto luego de vencer a 3

Unión Maestranza de Viacha quedó como líder absoluto en el campeonato de fútbol de primera división "A" que controla la Asociación de Fútbol de La Paz, al vencer ayer por tres goles contra cero, a 31 de Octu-

bre, en partido que se jugó en el estadio Hernando Siles de Miraflores.

Las conquistas fueron logradas por Paz a los 16 minutos, Arce a los 19, ambos en el primer tiempo y nuevamente Paz, a los 25 del periodo complementario.

Fue una confrontación intensa en su desarrollo, con predominio del vencedor que supo plantear mejor su juego entre el mediocampo y la ofensiva y logró una victoria que no admite discusión.

Con ese triunfo el equipo "rojinegro" figura como el único invicto en la temporada luego de cumplir cinco actuaciones.

GANO BRAUN
En el primer independiente Alas perdió el invicto al caer derrotado frente a Mariscal Braun, por un gol contra cero.

El único tanto llegó a los 10 minutos del primer tiempo.

Illegas de Independiente

Alas resultó expulsado sobre los 30 minutos del primer tiempo.

La confrontación se caracterizó por un equilibrio en las acciones, donde las fallas menores fueron debidamente capitalizadas por el equipo vencedor, que tuvo mejor llegada que su adversario.

Braun avanzó al segundo puesto en la tabla de posiciones y se encuentra en el punto del líder Unión Maestranza.

Esta tarde desde las 13:30 horas se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de segunda división, desde las 16:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de tercera división, desde las 18:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de cuarta división, desde las 20:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de quinta división, desde las 22:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de sexta división, desde las 24:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de séptima división, desde las 26:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de octava división, desde las 28:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de novena división, desde las 30:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de décima división, desde las 32:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de undécima división, desde las 34:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de duodécima división, desde las 36:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de decimotercera división, desde las 38:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de decimocuarta división, desde las 40:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de decimoquinta división, desde las 42:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de decimosexta división, desde las 44:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de decimoséptima división, desde las 46:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de decimoctava división, desde las 48:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de decimonovena división, desde las 50:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Por el torneo de vigésima división, desde las 52:00 se enfrentarán Municipal y Figaro.

Competencias de fútbol y volibol en la Liga Obrera

Continuará hoy, en las canchas del estadio Andra-de de Miraflores, las competencias de fútbol, volibol y básquetbol que organiza la Asociación Obrera Deportiva de La Paz, con el siguiente programa de confrontaciones:

FÚTBOL
En fútbol, se enfrentarán, desde las 7:50: Díaz Romero-Deportivo Arque, Cosmos-Finbol Juniors, Colombia-Los Angeles, Florida Pomata-San Francisco, Deportivo Perú-Finbol Juniors, Luquisani-Luis F. Jemio, Bello

Horizonte-Díaz Romero y Cosmos-Sebastián Pagador.

VOLIBOL
Desde las 14:00 horas, se enfrentarán: Superseguros-Roly Poly, Hotel La Paz-Samapa, Siembra-Moscovia, 19 de Mayo-Min. Salud, Cid Cartago-Unión y Buhos-Insobolur.

Mañana, desde las 19:00, jugarán: 19 de mayo-Unión, Printex-Eniac y Roly Poly-Careaga Lanza.

EL TEJAR
Los siguientes partidos de

fútbol se desarrollará desde las 7:50 horas, por el campeonato de la Liga Deportiva El Tejar.

Central Iquica-Centro de Acción Tinacachi, Santa Fe-Unión Juvenil Copacabana, Deportivo Farnal-Blooming, 26 de Mayo-Sporting Rivas, Always Friends-Deportivo Olimpia, Espiga de Oro-21 de Julio de Canuta, Atlético Real Caribe-Ferrocarril Central, Deportivo Arjuy-Centro de Acción Puerto Pérez y Atlético Mariano Cejup-Atlético Unión Chaco.

ODONTOLOGIA.- No fue campeón, pero cumplió buenas actuaciones durante las competencias de volibol, en los Juegos Universitarios que finalizaron ayer.

Homenaje al Soldado Brasileño



La Escuela Brasil rindió homenaje al "Día del Soldado Brasileño" en un acto cívico, en el cual el regado de Ejército Cnl. HEBER LEAL FERREIRA, agradeció y agasajó a las alumnas del establecimiento con un refrigerio.

"CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA" "INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO" INVITACION PUBLICA N° 13/88 CONSTRUCCION DE VIVIENDA PARA TECNICOS PRIMER LLAMAMIENTO

La Corporación de Desarrollo de Tarija (CODETAR), para Industria (COIAB), convoca a las firmas constructoras legalmente habilitadas en el país, a presentar propuestas para la construcción de una vivienda para técnicos, ubicada en las instalaciones de su campamento central.

El pliego de especificaciones técnico-administrativo-legales, podrá ser retirado en la ciudad de La Paz en su oficina regional, edificio Litoral piso 12, teléfono 362927, y en la ciudad de Tarija, oficina regional calle Colón N° 4, teléfono 2-2059 y en Bermejo oficina de Asesoría Jurídica en fábrica, teléfono 2-21660 de fecha 10/07/87, reglamento de adquisición de bienes y contratación de servicios para el sector público y demás especificaciones contenidas en el pliego respectivo, las mismas que deberán ser presentadas en las oficinas de Superintendencia Administrativa en fábrica (zona Arrozales) y en cerrado, lacrado y con rótulo respectivo hasta horas 12 del día 22 de septiembre del presente año, fecha en que se procederá al cierre del libro de ofertas.

Pasadas las 48 horas en reunión del Comité de Contratación Administrativa se realizará la apertura de las ofertas, previo el cumplimiento de las condiciones legales en vigencia.

Bermejo, agosto 24 de 1988
RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES
CONVOCATORIA
ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Directorio de la Cámara Nacional de Exportadores de conformidad con los Arts. 26-27-28 y 30 del Estatuto Orgánico, tiene a bien convocar a Asamblea General Extraordinaria, sujeta al siguiente temario y condiciones.

Temario
1.- Reforma del Estatuto Orgánico según el Proyecto elaborado por la Comisión Nacional designada para el efecto.

Sede
- Santa Cruz de la Sierra, bajo la organización de la Cámara Nacional y Departamental de Exportadores.

Fecha
- 15 de septiembre de 1988. - Hs.: 9:00 a.m.

Participantes
- Delegados y socios de Cámaras Nacional y Departamentales de Exportadores.

Guillermo Crocker Mujica
PRESIDENTE

Dr. Franz Ondaiza Linares
DIRECTOR EJECUTIVO

CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES
CONVOCATORIA
ASAMBLEA NACIONAL ORDINARIA

La Paz, agosto 19, 1988

De conformidad con el Estatuto Orgánico, Arts. 25-26-27-28-29 y 31 y Resolución expresa del Directorio, se convoca a la Asamblea General Ordinaria, sujeta al siguiente temario y condiciones:

Temario:
1. Consideración de la Memoria y el Balance anual y elección de los inspectores de cuentas.
2. El sector exportador y la Racionalización en el marco de la Nueva Política Económica: Realidades y perspectivas de los rubros principales de exportación no tradicional. Priorizaciones regionales según vocación productiva.
3. Elección del Nuevo Directorio Nacional.

Sede
- Santa Cruz de la Sierra, bajo la organización de la Cámara Nacional y la Cámara Departamental de Exportadores.

Fecha
- Días 15 y 16 de septiembre de 1988

Participantes
- Delegados y socios de las Cámaras Nacional y Departamentales de Exportadores.

Guillermo Crocker Mujica
PRESIDENTE

Dr. Franz Ondaiza Linares
DIRECTOR EJECUTIVO

REPUBLICA DE BOLIVIA
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
"PROYECTO GASODUCTO AL ALTIPLANO"
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

N° INV. PUB. **N° PEDIDO** **MATERIAL**

326/88	GID-3562-87	BRIDAS DE ACERO
327/88	GID-3563-87	PRISIONEROS DE ACERO (BULONES) Y TAPONES
328/88	GID-3575/87	PRISIONEROS DE ACERO (BULONES)
329/88	GID-3577-87	BRIDAS DE ACERO
330/88	GID-3527-88	FILTORS "REGO"
331/88	GID-3528-88	TAPA PARA FILTRO
332/88	GID-3529-88	CODOS Y BRIDAS DE ACERO PARA SOLDAR

1.- OBJETO
Y.P.F.B. CONVOCA A LAS FIRMAS DE PAISES MIEMBROS DEL BID A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE MATERIAL REQUERIDO PARA LA EJECUCION DEL PROYECTO GASODUCTO AL ALTIPLANO.

2.- PLIEGO DE ESPECIFICACIONES
LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PUEDEN SER RECOGIDOS EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL AVDA. SALAMANCA N° 0722 (COCHABAMBA) PARTIR DEL DIA 29 DE AGOSTO DE 1988 PREVIO PAGO DE BS. 5.000 POR UNIDAD, EN EL HORARIO DE 14.00 A 16.00.

3.- FINANCIAMIENTO
LA ADQUISICION DE ESTOS MATERIALES, ESTA FINANCIADO CON RECURSOS PROVENIENTES DEL CONTRATO DE PRESTAMO 95/ IC/80, CELEBRADO ENTRE EL GOBIERNO DE BOLIVIA Y EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID) CUYO ORGANISMO EJECUTOR ES Y.P.F.B.
EL PROCEDIMIENTO PARA LA ADJUDICACION Y CONTRATACION DE LOS MATERIALES, SE HARA DE ACUERDO AL REGLAMENTO DEL CONTRATO DE PRESTAMO, A LAS NORMAS DE Y.P.F.B. Y A LAS DEMAS DISPOSICIONES LEGALES, CONEXAS VIGENTES EN EL PAIS.

4.- PRESENTACION DE OFERTAS
LAS PROPUUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS INDICADAS HASTA HORAS 14:30 DEL DIA 30 DE SEPTIEMBRE DE 1988.

COCHABAMBA, AGOSTO 28 DE 1988
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Encuesta de PRESENCIA a dirigentes deportivos "Crisis del fútbol se origina en la crisis económica nacional"

Por: Nataniel Alvarez

Santa Cruz, 22 (PRESENCIA). - "La crisis actual del fútbol boliviano se origina básicamente en la crisis económica nacional, que afecta por igual a todos sectores", según el criterio de dirigentes deportivos, consultados aquí por PRESENCIA.

En los últimos tiempos, el club Petrolero abandonó las instancias del torneo ligero debido a la crisis; otros equipos padecen graves dificultades económicas; los estadios se ven virtualmente semivacíos en el desarrollo del actual torneo; y para colmo de males, la violencia en los campos deportivos se agudizó particularmente en el estadio "Tahuichi" en los últimos encuentros.

"BUENOS ESPECTACULOS"
Roberto Richard, actual vicepresidente de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano y presidente de Real Santa Cruz, reconoció que actualmente hay crisis en el más popular de los deportes, espectáculos pobres, escasa preparación de los equipos y recaudaciones sumamente bajas.

"El público asiste a buenos espectáculos de fútbol, como los jugadores por la Copa Libertadores, pero disminuye su participación en partidos dudosos como los del torneo ligero".

Richard dijo que como ejemplo, el subcampeón boliviano programó últimamente un encuentro aquí con Universitario, al que concurrirían escasos 500 espectadores.

Por contraste, dijo que su equipo, Real Santa Cruz logró "recaudaciones no tan defraudadoras".

"La situación económica mejorará con mejores espectáculos. Los jugadores tienen que esforzarse y pensar más en la institución, antes que en el dinero", dijo Richard.

Dijo que, personalmente, en su club encabeza una etapa de concienciación hacia los jugadores, para hacerles ver que "son ellos los propietarios del circo y que frente a un buen juego también recibirán más dinero".

El vicepresidente de la Liga reconoció también que "un partido no se lo gana sólo jugando, sino con árbitros, con público y con muchas otras cosas más".

Reconoció asimismo que también hay irregularidades a nivel de dirigentes. "Hay otra gente que se aprovecha de situación de dirigente. Si tuviera que dar nombres, daría por lo menos 3 o 4, que inclusive entraron pateando las puertas de la Liga. Hacen unos días, un señor borracho, de un club grande, protagonizó este espectáculo".

Richard se abstuvo sin embargo, de dar nombres y se limitó a decir que "a veces son los dirigentes los que dejan mal parado al fútbol". Añadió que, por ello, al directorio de la Liga le tocó el peor año, pero que aún así, "se está luchando para mejorar".

AL COMIENZO TODO ANDA MAL
Por su parte, Tito Paz, presidente de Blooming, sostuvo que la crisis del fútbol es consecuencia de la crisis generalizada que vive el país y la ausencia a los espectáculos futbolísticos es normal al comienzo de cada campeonato".

Los equipos tampoco están todavía en buenas condiciones de ofrecer un buen espectáculo, en razón de que prueban y ajustan su andar precisamente en los primeros partidos.

Paz, pronosticó que en 3 o 4 fechas más, aumentará el público en los estadios y saldrán mejores recaudaciones para "aguantar la crisis".

Sobre la agresividad y la violencia en el fútbol, que se notó particularmente en el estadio Tahuichi, el presidente de Blooming sostuvo que en esta materia es cuestión de que el Colegio de Árbitros "haga cumplir el reglamento contra las actitudes de violencia en los campos de juego. Hay que precautelar al buen futbolista, al que genera espectáculo, al habilidoso contra los que sólo quieren destruir".

El dirigente añadió que ningún jugador puede rendir bien si previamente el club no resuelve sus problemas económicos. Reconoció que los clubes sobrevivían por situaciones deficiencias, pero que se han visto obligados a reajustar su presupuesto para encaminarse a lo largo de este torneo.

LA GENTE SE RESERVA PLATA PARA BUENOS ESPECTACULOS
Por su parte, Romer Osuna Añez, ex presidente de la Federación Boliviana de Fútbol y actual tesorerero de la CSF, atribuyó la actual crisis del fútbol a la crisis económica del país. "Si el espectador vive preocupado por llenar el estómago, es natural que deja el fútbol de lado. La gente está golpeada en su economía y se reserva la plata para buenos espectáculos".

Dijo también que los clubes pasan por una situación conflictiva y que consiguientemente falta motivación en los jugadores, con salarios generalmente bajos.

Opinó asimismo que a nivel de dirigentes de la Liga no se ha pensado en la necesidad de organizar "torneos dinámicos y atractivos". Añadió, como ejemplo, que el actual torneo implica obligaciones económicas insalvables para los clubes, tales como viajes, viáticos y hoteles, es decir gastos elevados para las condiciones económicas actuales.

Sobre la violencia en el fútbol, el dirigente opinó que ese aspecto no es motivo de disminución de espectadores y que, este problema en todo caso, requiere "otro tratamiento, a nivel de dirigentes".

"LOS MALOS ESPECTACULOS CORREN AL PUBLICO"
Por su parte, Alberto Lechuga, director de Obras Deportivas de Santa Cruz, opinó que los malos espectáculos corren a los espectadores. Reconoció sin embargo que la base fundamental de la crisis del fútbol es la crisis económica que golpea a todos los sectores.

Dijo que hay que ofrecer buenos espectáculos, como la única forma de llevar gente a los estadios. Los dirigentes, en ese sentido, según dijo, tienen mucho que hacer en esta materia.

Mientras tanto, sostuvo que el "horizonte para la Liga es bastante negro".

ming, sostuvo que la crisis del fútbol es consecuencia de la crisis generalizada que vive el país y la ausencia a los espectáculos futbolísticos es normal al comienzo de cada campeonato". Los equipos tampoco están todavía en buenas condiciones de ofrecer un buen espectáculo, en razón de que prueban y ajustan su andar precisamente en los primeros partidos.

Paz, pronosticó que en 3 o 4 fechas más, aumentará el público en los estadios y saldrán mejores recaudaciones para "aguantar la crisis".

Sobre la agresividad y la violencia en el fútbol, que se notó particularmente en el estadio Tahuichi, el presidente de Blooming sostuvo que en esta materia es cuestión de que el Colegio de Árbitros "haga cumplir el reglamento contra las actitudes de violencia en los campos de juego. Hay que precautelar al buen futbolista, al que genera espectáculo, al habilidoso contra los que sólo quieren destruir".

El dirigente añadió que ningún jugador puede rendir bien si previamente el club no resuelve sus problemas económicos. Reconoció que los clubes sobrevivían por situaciones deficiencias, pero que se han visto obligados a reajustar su presupuesto para encaminarse a lo largo de este torneo.

LA GENTE SE RESERVA PLATA PARA BUENOS ESPECTACULOS
Por su parte, Romer Osuna Añez, ex presidente de la Federación Boliviana de Fútbol y actual tesorerero de la CSF, atribuyó la actual crisis del fútbol a la crisis económica del país. "Si el espectador vive preocupado por llenar el estómago, es natural que deja el fútbol de lado. La gente está golpeada en su economía y se reserva la plata para buenos espectáculos".

Dijo también que los clubes pasan por una situación conflictiva y que consiguientemente falta motivación en los jugadores, con salarios generalmente bajos.

Opinó asimismo que a nivel de dirigentes de la Liga no se ha pensado en la necesidad de organizar "torneos dinámicos y atractivos". Añadió, como ejemplo, que el actual torneo implica obligaciones económicas insalvables para los clubes, tales como viajes, viáticos y hoteles, es decir gastos elevados para las condiciones económicas actuales.

Sobre la violencia en el fútbol, el dirigente opinó que ese aspecto no es motivo de disminución de espectadores y que, este problema en todo caso, requiere "otro tratamiento, a nivel de dirigentes".

"LOS MALOS ESPECTACULOS CORREN AL PUBLICO"
Por su parte, Alberto Lechuga, director de Obras Deportivas de Santa Cruz, opinó que los malos espectáculos corren a los espectadores. Reconoció sin embargo que la base fundamental de la crisis del fútbol es la crisis económica que golpea a todos los sectores.

Dijo que hay que ofrecer buenos espectáculos, como la única forma de llevar gente a los estadios. Los dirigentes, en ese sentido, según dijo, tienen mucho que hacer en esta materia.

Mientras tanto, sostuvo que el "horizonte para la Liga es bastante negro".

Perú venció a Venezuela: 3-0
CARACAS, 27 AGO (EFE).- La selección juvenil peruana ganó hoy 3-0 a la de Venezuela en la categoría femenina del IX Campeonato Suramericano de Vólibol, que se celebra en la capital venezolana.

Las jóvenes peruanas hicieron un tanteo de 15-6, 15-5 y 15-8 para alzarse con su cuarta victoria en este torneo y empatar en la clasificación con las brasileñas, con las que se enfrentarán mañana domingo.

Venezuela no ofreció mucha resistencia ante uno de los equipos favoritos de este torneo, que concluye mañana.

CLASIFICACION:

	J	G	P	SF	SC	PF	PC	PTS.
1. Brasil	4	4	0	12	0	183	80	8
2. Perú	4	4	0	12	0	181	78	8
3. Argentina	4	2	2	6	6	161	112	6
4. Venezuela	4	2	2	6	6	129	132	5
5. Colombia	5	1	4	3	13	109	225	5
6. Chile	5	0	5	1	13	100	236	5

El juvenil centroamericano Luis Tude aseguró que Nacional "nos conviene" y que "no queríamos a los bolivianos por la altura de La Paz".

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas, de 3a y 4ta. categorías a presentar sus propuestas, las mismas que se detallan a continuación y que deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y condiciones generales que les serán proporcionados por el Departamento de Licitaciones y Contratos.

FECHA DE PRESENTACION: 15 de septiembre de 1988 Hs. 11:00 en la Oficina de Licitaciones y Contratos

FECHA DE APERTURA: 15 de septiembre de 1988 Hs. 15:30 en la Oficina de Oficialía de Mayor Técnica (Edif. Técnico Municipal).

FORMA DE CALIFICACION: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

PRECIO DE ESPECIFICACIONES: Bs. 100,00

414/88 CANALIZACION CERRADA RIO CHULLPAJAHUIRA
PROG. 0+003 a 0+103.50 - ZONA MUNAYPATA - LA PORTADA
PRECIO OFICIAL: Bs. 94.462,00

415/88 CANALIZACION CERRADA RIO CHULLPAJAHUIRA
PROG. 0+103.50 a 0+240 - ZONA MUNAYPATA - LA PORTADA
PRECIO OFICIAL: Bs. 91.030,00

418/88 CANALIZACION CERRADA RIO SIETE ENANOS
PROG. 0+145.50 a 0+273.75 - ZONA VINO TINTO
PRECIO OFICIAL: Bs. 96.257,00

447/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+404.10 a 0+323.50 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

448/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+323.50 a 0+242.50 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

449/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+242.50 a 0+162.50 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

450/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+162.50 a 0+082 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

451/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+082 a 0+002 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

452/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+000 a 0+052 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

453/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+052 a 0+123 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 97.983,00

454/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+123 A 0+193 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 93.836,00

455/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+193 a 0+280 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 95.820,00

456/88 CANALIZACION CERRADA RIO SIETE ENANOS
PROG. 0+073.75 a 0+000 - ZONA VINO TINTO
PRECIO OFICIAL: Bs. 91.314,00

460/88 CANALIZACION CERRADA RIO HERRERIAS
PROG. 0+004 a 0+084 - ZONA ALTO OBRAJES
PRECIO OFICIAL: Bs. 77.180,00

470/88 CANALIZACION CERRADA RIO HERRERIAS
PROG. 0+084 a 0+144 ZONA ALTO OBRAJES
PRECIO OFICIAL: Bs. 62.594,00

La Paz, 26 de agosto de 1988
Dr. LUIS RAMIREZ MENDOZA
Jefe Depto. Licitaciones-Contratos
H.A.M.

FUTBOL PROFESIONAL

El sistema del campeonato actual está rotando al fútbol de la Liga Profesional. No tiene ningún atractivo. Los dirigentes comentan la actual situación.

Pista de "bicicross" es propiedad de HAM

La pista de bicicross que se encuentra en la zona de Achumani, se encuentra registrado en la oficina de Bienes Municipales, como área de equipamiento de la Urbanización Mariscal de Ayacucho.

Sobre el particular, el director de esa oficina Lic. Máximo Ibarri Jiménez, dio a conocer el siguiente certificado.

La Paz, agosto 25, 1988
D.E.M.O. N° 113 - 88
Señor Julio Lázare Lazo
JEFE DE LA SECCION DEPORTES
EDITORIA PRESENCIA S.R.L.
Presente

De mi consideración:
Atendiendo su nota s/n de fecha 24 del presente, comunico a usted que, revisados los archivos que surgen en esta Dirección, se establece que el terreno actualmente ocupado por la Asociación de Bicicross, corresponde al área destinada a equipamiento comunitario de la Zona de Achumani, comprendida dentro la Urbanización Mariscal de Ayacucho (Achumani), el mismo que se halla registrado como propiedad municipal.

Con este motivo, le saluda atentamente,
Lic. Máximo Ibarri Jiménez
Director de Bienes Municipales
H.A.M.

PRESENCIA SUCRE
Calle Arencas N° 115
Teléfono 22116

DR. OSCAR MURILLO JIMENEZ CIRUJANO DENTISTA
COMUNICA A SUS DISTINGUIDOS PACIENTES QUE CONTINUA ATENDIENDO EN SU CONSULTORIO UBICADO EN LA CALLE YANACOCHA #828, ESQ. SUCRE.
TEL. CONSULTORIO: 327706 BUSCA MOVIL: 387922
TEL. DOMICILIO: 792925

MNR Comando Nacional Laboral CONVOCATORIA AL PRIMER AMPLIADO NACIONAL LABORAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

EL COMITÉ EJECUTIVO DEL COMANDO NACIONAL LABORAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, CONVOKA AL PRIMER AMPLIADO NACIONAL DE LAS ORGANIZACIONES LABORALES FUNCIONALES Y TERRITORIALES A REALIZARSE EN LA CIUDAD DE LA PAZ DEL 31 DE AGOSTO AL 1º DE SEPTIEMBRE, SUJETO A LAS SIGUIENTES BASES:

PRIMERO.- EL AMPLIADO NACIONAL SE REALIZARA EN LA CIUDAD DE LA PAZ EN LA FECHA ARRIBA SEÑALADA PARA CONSIDERAR EL SIGUIENTE TEMARIO:

TEMARIO

- Informe del Comité Ejecutivo Nacional
- Exposición ideológica y programática de los candidatos del Partido a la Presidencia de la República en las elecciones generales de 1989.
- Consideración, análisis y aprobación del Documento Central denominado "DECLARACION POLITICA DE LOS TRABAJADORES MOVIMENTALISTAS"
- Aprobación de Resoluciones sobre la conducta unitaria de las organizaciones laborales en la "CONVENCION NACIONAL DEL PARTIDO"
- Elección del nuevo Comité Ejecutivo del Comando Nacional Laboral.

SEGUNDO.- Asistirán al Ampliado Nacional, dos delegados por cada Comando Laboral Urbano de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Chuquisaca, Tarija, Beni y Pando. Dos delegados por cada Célula Nacional por actividad laboral y Dos delegados por cada Comando Especial Laboral (Mineros).

TERCERO.- Los gastos de traslado y estadía en la sede del Ampliado correrán por cuenta de las organizaciones laborales asistentes.

La Paz, agosto de 1988
"COMITE EJECUTIVO NACIONAL LABORAL DEL M.N.R."

José Luis Harb
JEFE NACIONAL

Stanley Camberos C.
SECRETARIO EJECUTIVO NAL.

Noel Vázquez
Victor Carrasco
Félix Camargo
Sinfonso Cabrera

Arturo Crespo E.
René Suárez B.
Marifón Anavi
César Narváez

Antonio Antezana
Alberto Carbajal
Corisno Pereira
Raúl Abastoflor

Técnico de la "U" Católica observará al club Nacional

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).- Universidad Católica, vencedor del grupo uno del torneo por la Copa Libertadores de América, expresó su satisfacción por tener que enfrentarse en la segunda ronda a Nacional de Montevideo.

El técnico del equipo local, Ignacio Prieto, viajó hoy a la capital uruguaya para observar a su próximo rival Universidad Católica durante la noche 3-1 a Tachira de Venezuela y

finalizó primero en el grupo uno, en el que también clasificó el otro equipo chileno, Colo Colo.

Prieto y los jugadores habían señalado que preferían jugar con Nacional por cuanto Oriente Petrolero de Santa Cruz habría decidido jugar su encuentro en las alturas de La Paz.

La defensa Rubén Espinoza, autor de uno de los goles de su equipo, dijo que "en fútbol somos similares y basta superiores a los uruguayos, pero la mística, esa garrá que poseen, complica a cualquiera".

El juvenil centroamericano Luis Tude aseguró que Nacional "nos conviene" y que "no queríamos a los bolivianos por la altura de La Paz".

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas, de 3a y 4ta. categorías a presentar sus propuestas, las mismas que se detallan a continuación y que deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y condiciones generales que les serán proporcionados por el Departamento de Licitaciones y Contratos.

FECHA DE PRESENTACION: 15 de septiembre de 1988 Hs. 11:00 en la Oficina de Licitaciones y Contratos

FECHA DE APERTURA: 15 de septiembre de 1988 Hs. 15:30 en la Oficina de Oficialía de Mayor Técnica (Edif. Técnico Municipal).

FORMA DE CALIFICACION: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

PRECIO DE ESPECIFICACIONES: Bs. 100,00

414/88 CANALIZACION CERRADA RIO CHULLPAJAHUIRA
PROG. 0+003 a 0+103.50 - ZONA MUNAYPATA - LA PORTADA
PRECIO OFICIAL: Bs. 94.462,00

415/88 CANALIZACION CERRADA RIO CHULLPAJAHUIRA
PROG. 0+103.50 a 0+240 - ZONA MUNAYPATA - LA PORTADA
PRECIO OFICIAL: Bs. 91.030,00

418/88 CANALIZACION CERRADA RIO SIETE ENANOS
PROG. 0+145.50 a 0+273.75 - ZONA VINO TINTO
PRECIO OFICIAL: Bs. 96.257,00

447/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+404.10 a 0+323.50 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

448/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+323.50 a 0+242.50 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

449/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+242.50 a 0+162.50 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

450/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+162.50 a 0+082 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

451/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+082 a 0+002 - ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

452/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+000 a 0+052 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 99.990,00

453/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+052 a 0+123 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 97.983,00

454/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+123 A 0+193 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 93.836,00

455/88 CANALIZACION CERRADA RIO HUANCARANÍ
PROG. 0+193 a 0+280 (SECTOR ALTO) ZONA VILLA FATIMA
PRECIO OFICIAL: Bs. 95.820,00

Estadio "Defensores del Chaco" fue clausurado por 6 meses

Medida estará vigente hasta febrero de 1989

ASUNCION, 27 (AP).- El estadio de fútbol del club Alianza Lima de Perú fue clausurado para competencias internacionales por seis meses, informó hoy la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF).

Francisco Figueroa Brites, jefe de prensa de la CSF, dijo a AP que el comité ejecutivo se reunió hoy en Asunción y entre otras cosas dispuso clausura del estadio de Alianza, por seis meses, debido a los incidentes registrados en julio pasado en ocasión del partido con Sport de Recife, Brasil correspondiente al Grupo Dos del torneo por la Copa Libertadores de América.

Agregó que "igual sanción fue dictada para el campeón paraguayo Cerro Porteño que no podrá jugar en el estadio Defensores del Chaco de la Liga Paraguaya hasta el 23 de febrero de 1989, como consecuencia de los incidentes protagonizados por sus simpatizantes el 23 de agosto pasado, cuando enfrentó al Bolívar de La Paz, también por el torneo Libertadores".

Otras determinaciones de la CSF afectan al entrenador brasileño Vald Espinoza, que siendo técnico de Cerro Porteño, el 16 de agosto pasó sus declaraciones en contra del presidente de la Confederación, Nicolás Leoz. Espinoza no podrá ejercer su profesión en todo el mundo durante tres meses debido a lo que su castigo fue avalado por la FIFA.

Arturo Pacheco, dirigente del Club Bolívar de La Paz, fue suspendido también por tres meses, por haber criticado a Leoz, a quien acusó de manejar arbitraje sudamericano con el fin de perjudicar los intereses del Bolívar.

El descenso de Pacheco surgió tras el partido Cerro Porteño (3), Bolívar (2), disputado el 23 de agosto pasado en Asunción que fue dirigido por el árbitro chileno Gastón Castro, a quien tanto bolivianos como paraguayos criticaron por su supuesta deficiente actuación.

Eduardo Delucca, secretario general de la CSF, aclaró que la situación del árbitro Gastón Castro será estudiada dentro de dos semanas ya que tanto Cerro Porteño como Bolívar pidieron se lo sancione.

"Si merece alguna sanción, la Confederación aplicará el castigo pero no lo dará a publicidad por ética, para salvaguardar la imagen del árbitro que es persona que imparte justicia en los campos de juego", afirmó finalmente Delucca.

San José espera a la "U" de Sucre

Oruro, 27 (PRESENCIA) falsas actuaciones del equipo de Gerardo Serrano en condición de local, cooperado en las líneas

El partido comenzará a las 11:30 horas, en el estadio Jorge Por Freddy Tito

San José resultó reconvertido con el empate ante Oriente, subcampeón nacional. De León anticipó que ante Universitario jugará el mismo elenco que logró el valioso punto en Santa Cruz, basando su producción en la tarea de los mediocampistas argentinos Omar Quinteros y Pedro Roja.

Según los aficionados y la prensa local, los "santos" están obligados a ganar para recuperar posiciones en la tabla de valores del torneo ligero de fútbol, en la que se hallan en la última colocación.

Por su parte, los dirigentes de San José indicaron que el partido ante Universitario es "clave" para las pretensiones del plantel local, en vista del escepticismo que se halla en los aficionados tras años.

ESCUELA DE EQUITACION

Bajo dirección de José María Gamarrá función una escuela de equitación en el Club Los Santos. La iniciativa mereció reconocimiento cal, en la fotografía el niño Jorge Lara Simon, mo de los aficionados tras años.

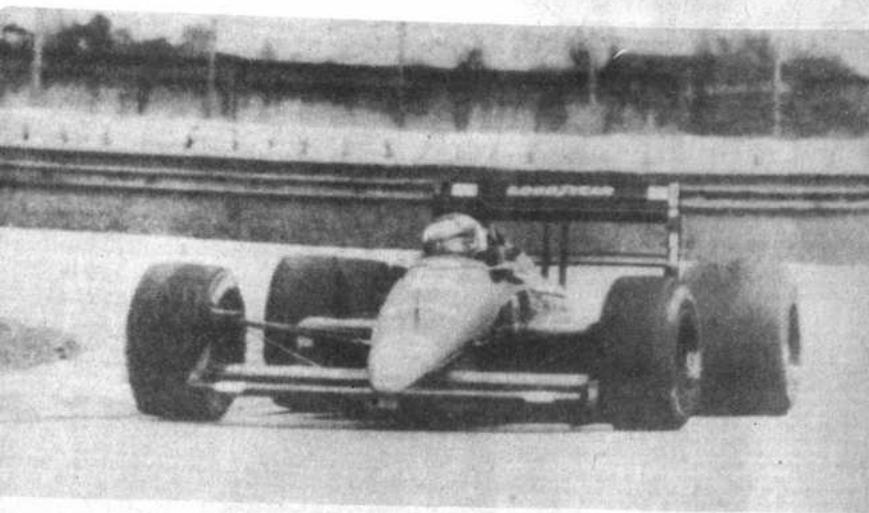
INGENIERO ELECTRONICO

Empresa multinacional requiere los servicios de un ingeniero recién egresado para ser entrenado y trabajar en el ramo de servicios petroleros en Bolivia.

- Requisitos:
- Título en promoción nacional
 - Edad máxima 25 años
 - Conocimientos básicos de inglés
 - DISPONIBILIDAD INMEDIATA

Enviar curriculum vitae calificaciones universitarias y fotografía reciente antes del 12 de septiembre de 1988 a la siguiente dirección:

INGENIERO ELECTRONICO
CASILLA N° 2151
Santa Cruz - Bolivia



Fórmula Uno

Ayrton Senna saldrá primero hoy a disputarse Gran Premio de Bélgica

SPA-FRANCORCHAMPS (BELGICA), 27 AGO (EFE). - El brasileño Ayrton Senna, con McLaren, ocupará el primer puesto en la parrilla de salida del Gran Premio de Bélgica de Automovilismo, prueba puntuable para el mundial de Fórmula 1, que se correrá mañana, domingo, en el circuito de esta localidad.

El brasileño, con su McLaren Honda logró un tiempo de 1.53.718, a una media de 219,701 kilómetros a la hora.

Esta es la novena vez que Senna obtiene el primer puesto en la parrilla de salida de grandes premios en esta temporada, con lo que iguala la marca que en poder del sueco Ronnie Peterson (1973), el austriaco Niki Lauda (1974 y 1975) y el brasileño Nelson Piquet (1984).

Piquet (Lotus) y su compatriota Mauricio Gugelmin (March Judd) se situaron en la quinta y séptima línea de salida al cronometrar 1.57.821 y 1.58.361, respectivamente.

Quedaron fuera del Gran Premio los Minardi del español Luis Pérez Sala, (2.02.129) y del italiano Stefano Modena (2.02.322) y el Tyrrell del británico Julian Bailey (2.02.519).

PARRILLA DEL GRAN PREMIO

- 1a. Línea: Ayrton Senna (Bra-Marlboro McLaren Honda) 1.53.718
- 2a. Línea: Alain Prost (Fra-Marlboro McLaren Honda) 1.54.128
- 3a. Línea: Nelson Piquet (Bra-Lotus Camel Honda) 1.57.821
- 4a. Línea: Derek Warwick (GBR-Arrows Megatron) 1.57.925
- 5a. Línea: Eddie Cheever (EE.UU.-Arrows Megatron) 1.57.980
- 6a. Línea: Martin Brundle (GBR-Williams Judo) 1.58.121
- 7a. Línea: Mauricio Gugelmin (Bra-March Judo) 1.58.361
- 8a. Línea: Ivan Capelli (Ita-March Judo) 1.59.439
- 9a. Línea: Alex Caffi (Ita-BMS Dallara Ford) 1.59.776
- 10a. Línea: Philippe Alliot (Fra-Larrousse Calmels) 1.59.821
- 11a. Línea: René Arnoux (Fra-Ligier Gitanes) 2.00.037
- 12a. Línea: Philippe Streiff (Fra-Ags Ford) 2.00.410
- 13a. Línea: Andrea de Cesaris (Ita-Rial Ford) 2.00.521
- 14a. Línea: Stefan Johansson (Sue-Ligier Gitanes) 2.00.521

EXPECTATIVA, FRANCORCHAMPS, BELGICA. - En medio de un gran ambiente de expectativa se disputará hoy el Gran Premio de Bélgica con participación de notables pilotos de Fórmula Uno (RADIOFOTO AP)

Se corre mundial de ciclismo en Bélgica

RENAIX (BELGICA), 27 AGO (EFE). - Los italianos argentinos Bontempi parten, junto a otras grandes estrellas, como favoritos al triunfo en el mundial de fondo en Renaix, que se disputará mañana domingo, en Renaix a una distancia de 274 kilómetros.

Gert Theunisse, el irlandés Sean Kelly y el polaco Lech Piasecki, serán junto a los italianos los grandes protagonistas en este mundo mundial. Piasecki es uno de los corredores al que más le temen los italianos ya que combina perfectamente la pista con la carretera y tiene una excelente punta de velocidad como lo demuestra el

hecho de que sea el nuevo arco iris en la prueba de persecución. El ciclista polaco ganó el mundial de aficionados de 1985

en un circuito muy similar al de Renaix. Al igual que en la pista las ausencias de grandes figuras va a ser importante también en la carretera. No estarán el francés Jean Francois Bernard, el colombiano Luis Alberto Herrera ni el estadounidense Andrew Hampsten, último vencedor del Giro de Italia.

Alemania Occidental tiene cartas de triunfo para Seúl

FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL (AP). - Si Alemania Occidental tiene una carta de triunfo para los Juegos Olímpicos, no hay duda que se trata de la estrella del tenis mundial Steffi Graf.

de un poderoso equipo de Estados Unidos en septiembre, habrá conquistado la proeza de conquistar los cuatro grandes certámenes en el mismo año.

Graf ya tiene cierta experiencia olímpica. Ganó el tenis femenino en los Juegos de los Angeles en 1984 cuando sólo deportista de exhibición sólo deportista de exhibición sólo deportista de exhibición.

Pero no es la única ni mucho menos, ya que los alemanes occidentales llevarán a los fuertes nadadores Michael Gross y Rainer Henkel, además

de la muchacha de 19 años ya ha ganado los tres primeros: los torneos abiertos de Australia y Francia, y Wimbledon.

Si gana el abierto de Estados Unidos en septiembre, habrá conquistado la proeza de conquistar los cuatro grandes certámenes en el mismo año.

Finalizó etapa de clasificación de Copa Libertadores de América

BUENOS AIRES, 27 (AP). - Equipos de Argentina, Brasil, BOLIVIA, Chile, Colombia, Perú y Uruguay se clasificaron a la segunda ronda de la 29na. Copa de Fútbol Libertadores de América, tras disputarse 120 partidos en cinco grupos y donde sólo Paraguay, Ecuador y Venezuela no lograron ubicar a ninguno de sus representantes.

La segunda fase del torneo de clubes más importante de América del Sur se disputará entre el 7 y el 14 del mes próximo con partidos de ida y vuelta entre los clasificados.

de mejor actuación disputarán dos semifinales y los vencedores jugarán por el título. Tras la intensa etapa de clasificación, donde una de las mayores sorpresas la dio el fútbol boliviano dejando fuera a los paraguayos, tradicionales animadores de este torneo, la segunda fase determinará estos enfrentamientos:

Este año, la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) dispuso que se clasificaran dos equipos por cada grupo por lo cual en la segunda ronda se formarán cinco series. Los cinco ganadores de esta segunda etapa y Peñarol, de Uruguay, que por ser el último campeón recién ingresa, formarán tres parejas cuyos ganadores y el perdedor

de Chile vs. Universidad Católica, de Chile vs. Nacional de Uruguay. PARTIDO B: Newell's Old Boys, de Argentina vs. Bolívar, de BOLIVIA. PARTIDO C: América de Cali, Colombia vs. Universitario de Perú. PARTIDO D: Oriente Petrolero, de Bolivia vs. Colo Colo, de Chile. PARTIDO E: Guarani, de Brasil vs. San Lorenzo, de Argentina.

La tercera etapa entre los cinco clasificados y Peñarol se realizará del 21 al 28 del próximo mes.

Prensa paraguaya:

"Bolivianos dieron trago amargo a Cerro y Olimpia"

ASUNCION, 27 AGO (EFE). - El fútbol de Paraguay debió beber un "trago amargo" y sufrir "una decepción" frente al de BOLIVIA afirmó hoy la prensa paraguaya al comentar la clasificación del Oriente Petrolero y Bolívar para la segunda ronda de la Copa Libertadores de América.

El fútbol paraguayo al ser eliminado de la Copa Libertadores de América ocupó "la exacta ubicación en el consenso sudamericano", dijo también Hoy, cuyo comentario sirva de lección.

A la clasificación anticipada del subcampeón Oriente Petrolero se sumó la del campeón Bolívar pese a perder 2-4 frente al subcampeón paraguayo Olimpia.

"Copa: sorbimos el último trago amargo" gran titular de el Diario Noticias, que también criticó la actuación de Cerro Porteño y Olimpia en su eliminación del sudamericano de clubes.

La diferencia de goles no le alcanzó al campeón paraguayo Cerro Porteño por lo que el diario Hoy afirmó que "no pudo llenarse el cupo de la esperanza" porque, según el mismo matutino, Olimpia "en su rol de salvador funcionó a medias" sin lograr la diferencia de seis goles que necesitaba el campeón paraguayo para ir a segunda etapa.

Al terminar anoche el Grupo IV "nos quedamos decepcionados, de saber que un fútbol al que siempre hemos considerado en situación de progreso inferior al nuestro nos somete", comentó el Diario Noticias.

El diario Hoy afirmó que "con análisis mesurado" la disputa del Grupo IV de la Copa Libertadores mostró una situación "sumamente nítida".

Lo ocurrido con Cerro Porteño "no es precisamente una afrenta", agregó el rotativo asureño sino "una cruda demostración de un fútbol paraguayo que está atrasado y se ha quedado en el tiempo" las estadísticas, dijo el diario Patria.

"Los vecinos bolivianos postergaron a los nuestros simplemente porque poseen equipos y fundamentos sustentados con riquezas indudables y un practicismo a toda prueba", comentó Hoy.

Según este diario "los equipos paraguayos se despidieron de la Copa con los rostros bien negros" a los equipos bolivianos por primera vez en nuestra historia deportiva.



ASUNCION, PARAGUAY. - El futbolista José Urruti, del equipo de Bolívar, de Bolivia disputa la pelota con Miño, del Paraguay, durante el partido que se jugó el pasado viernes en el estadio Defensores del Chaco. Ganaron los guaraníes. (RADIOFOTO AP)

ambiente de tensión

Diego Armando Maradona no juega hoy en Nápoles

NAPOLES, ITALIA (AP). - El club napolitano vive un ambiente de tensión y la tercera jornada de la Copa de Italia de fútbol que se disputará mañana y ante la posibilidad de salir al terreno de juego el domingo, de su estrella Diego Armando Maradona. Doscientos hinchas desahogaron su ira lanzando tras al prohibirse salir al campo de entrenamiento de su equipo, circunstancia que motivó el técnico, Octavio Belchi, suspenderla la noche.

gaba el capitán del Nápoles, Diego Maradona, a la hinchada que le ovacionaba, mientras el entrenador Octavio Belchi recibía insultos e improperios. Con ese clima de tensión, que se prolongó por media hora y durante el cual se produjo una lluvia de piedras sobre el campo de entrenamiento de Soccovo, en la periferia de Nápoles, la escuadra del Nápoles, vive la vigilia de su encuentro con el Sambendicuss de segunda división.

¿Que puedo hacer yo las puertas están cerradas? Por favor, pueden dejar entrar tranquilos?, respondió.

"COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO SENAC LTDA."

Requiere los servicios de un Encargado de Cartera. Referencias Avenida 20 de Octubre (ARAJE SENAC) entre Conchitas y Landoceta, sentarse los días lunes 29 y martes 30 de agosto de 1988, en horas de oficina.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de un Profesional Boliviano para llenar el cargo de Oficial Nacional de Estadística con los siguientes requisitos: Título universitario en Ciencias Sociales, principalmente en el área educativa o su equivalente en el campo específico. Experiencia mínima de 5 años en áreas urbano-marginal y rural. Experiencia mínima de 3 años en organismos de cooperación internacional. Idiomas: conocimiento del Inglés y buen manejo oral y escrito de una lengua nativa (Quechua o Aymara).

CONVOCATORIA

El Comité Electoral, convoca a los Arquitectos Registrados a Filial de la Ciudad de El Alto, Asamblea General con carácter extraordinario del día 1º de septiembre de 1988 a las 10:00 en la sede de la Institución, al fin de aprobar el reglamento de elecciones. COMITE ELECTORAL

EL POLLO FRESCO

HIGIENICAMENTE FAENADOS EN EL DIA.- PARA ENTREGA A FRIALES RESTAURANTS, HOTELES, OFRECE CABANA AVICOLA, "SAN PABLO DE OTAZU" HNOS.

PEDIDOS: CALACOTO CALLE 24 Nº 7712 TELF. 792430-791717

EMPRESA METALURGICA VINTO CONVOCATORIA PUBLICA Nº 07/88

Auditoría Externa sobre Estados Financieros de la Empresa Metalúrgica de Vinto para las Gestiones 1986 y 1987.

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, la Empresa Metalúrgica Vinto, convoca a las Empresas Consultoras de Auditoría Externa, legalmente establecidas, nacionales o extranjeras asociadas con una Empresa Consultora Nacional, a presentar propuestas de prestación de Servicios de Consultoría para la realización de Auditoría Externa.

Independientemente sobre Estados Financieros de la Empresa Metalúrgica Vinto (EX-ENAF), correspondientes a los períodos comprendidos del 1º de enero al 31 de diciembre de 1986 y del 1º de enero al 31 de diciembre de 1987.

Las bases del concurso (Términos de referencia y Pliego de especificaciones) podrán ser adquiridos previo pago de Bs. 50.- en las oficinas de la empresa en:

LA PAZ - Avenida Villazón Nº 1946, Edif. Krutzfeldt 3er. piso Telex 2255 Grupo-Empresa Metalúrgica Vinto, Casilla de Correo Nº 613.

La presentación de propuestas deberá ser efectuada en asesoría legal de la empresa en La Paz, hasta horas 17:00 del día 16 de septiembre de 1988, en sobre cerrado y lacrado con el rótulo: EMPRESA METALURGICA VINTO REF.: AUDITORIA EXTERNA SOBRE ESTADOS FINANCIEROS DE LA EMPRESA METALURGICA VINTO LA PAZ-BOLIVIA.

La apertura de propuestas se realizará en acto público en las oficinas de la empresa en La Paz, a horas 17:00 del día 19 de septiembre de 1988. Para cualquier aclaración, los interesados deberán dirigirse a Asesoría Legal en la ciudad de La Paz.

La Paz, agosto de 1988

LA EMPRESA

IBM

IBM de Bolivia, S. A.

Avda. Mca. Santa Cruz esq. Yanacocha Edificio Hansa - Pisos 14 y 19
Teléfonos 351262 - 351840 - 355526 - 364165
Telex 2362 IBM BV - Cables: INBUSMACH LA PAZ - BOLIVIA

SOLICITA PROFESIONALES QUE TENGAN INTERES EN INICIAR UNA CARRERA EN EL CAMPO DE PROCESAMIENTO DE DATOS (VENTAS, INGENIERIA DE SISTEMAS, ANALISIS DE SISTEMAS).

SON REQUISITOS PARA POSTULAR:

- * TITULO UNIVERSITARIO EN INGENIERIA INDUSTRIAL, ELECTRONICA, MECANICA, ECONOMIA, ADMINISTRACION DE EMPRESAS O INFORMATICA).
- * CONOCIMIENTOS AVANZADOS DEL IDIOMA INGLES
- * NACIONALIDAD BOLIVIANA

TAMBIEN PUEDEN INDICAR SI POSEEN POST GRADO EN INGENIERIA, INVESTIGACION DE OPERACIONES, CIENCIA DE COMPUTACION O ADMINISTRACION, AUNQUE ESTO NO CONSTITUYE UN REQUISITO.

DIRIGIRSE ÚNICAMENTE POR ESCRITO, ADJUNTANDO CURRICULUM VITAE (Agradeceremos no adjuntar originales de certificados o diplomas), E INDICANDO COMO REFERENCIA "INGENIERO", A:

IBM DE BOLIVIA, S.A.
DEPARTAMENTO DE PERSONAL
CASILLA 1061
LA PAZ - BOLIVIA



PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, Domingo 28 de agosto de 1988



Liga Profesional de Fútbol

Always Ready juega hoy con Wilsterman

Partido comenzará a las 15:30, en estadio Siles

El plantel de Always Ready buscará hoy obtener las unidades en disputa ante Wilsterman, de Cochabamba, en el partido que se disputará desde las 15:30 horas, en el estadio Hernando Siles, por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

El cotejo corresponde a la séptima fecha y se halla rodeado de gran expectativa debido a que en Always Ready debutará como técnico, Benjamin Robles.

El plantel millonario hizo 4 puntos en 5 partidos. Wilsterman sumó 6 unidades en 6 partidos. Árbitro: Guillermo Limpías. Jueces de Línea: Raúl Ruiz y Juan Carlos Luigones.

EN COCHABAMBA
En el estadio Félix Capriles, Aurora recibirá a The Strongest con el arbitraje de Juan Carlos Palencia quien estará cooperado en las líneas laterales por Raúl Arnez y Víctor Balderama. Aurora, de deficiente actuación, tiene 6 partidos jugados y 4 unidades. The Strongest logró 5 puntos con 5 encuentros.

Los jugadores de The Strongest manifestaron que se reindicarán ante sus parciales ya que se enfrentaron adecuadamente pese a los problemas de carácter económico que no fueron solucionados debidamente.

Los dirigentes, a la cabeza de Walter Mur, hacen todos los esfuerzos para cumplir los compromisos de orden económico. Existe predisposición entre dirigentes y jugadores para llegar a importantes acuerdos en los primeros días de la próxima semana.

EN SANTA CRUZ
Destroyers oficiará de local en el estadio Tahuichi Aguilera frente a Blooming en un atractivo encuentro que empezará a las 17 horas. Blooming totalizó 6 puntos en 6 encuentros. Destroyers 5 puntos en 5 partidos. Árbitro: Pablo Peña. Jueces de línea: Mariano Céspedes y Daniel Peña.

EN ORURO:
San José enfrentará a Universitario, partido a la medida de dos equipos de mala actuación en la Liga. Ambos tienen 4 puntos, San José jugó 6 partidos y Universitario sólo 5.

El cotejo será arbitrado por Gerardo Serrano cooperado por Filiberto Luna y Jorge Cuevas. Existe expectativa en Oruro por la presentación de su representante que tiene un nuevo entrenador.



Dirigentes y jugadores de Bolívar:

"Cumplimos con el país"

R. Blacut: "Fue difícil, pero nos clasificamos"

Dirigentes y jugadores de Bolívar dijeron ayer que pese a los problemas tuvieron que enfrentar en el estadio Defensores del Chaco, donde jugaron Cerro Porteño y Olimpia, del Paraguay, cumplieron con el país.

Bolívar obtuvo la clasificación para la próxima fase a pesar de perder dos partidos por el torneo continental gracias a su mejor diferencia de gol. La delegación nacional retornó ayer a La Paz procedente de Asunción.

JORGE LONSDALE
El presidente del Club Bolívar, quien acompañó a la delegación manifestó que los conjuntos de Cerro y Olimpia aguardaron a Bolívar con todo, incluso alfoncillos, predispuestos por los periodistas, se comportaron de una manera irresponsable, pero Bolívar supo imponer personalidad, fuerza y amor a patria, a Bolivia, por ello se logró la clasificación.

PREMIO ESPECIAL
Jorge Lonsdale dijo, por otra parte, que el directorio reconoce los esfuerzos que efectuaron los futbolistas y miembros del cuerpo técnico y por esta razón otorgará un premio especial a la clasificación. No mencionó nombres, sostuvo que el gerente de Bolívar, Willy Terceiros, hará conocer los detalles de orden económico.

RAMIRO BLACUT
El director técnico Ramiro Blacut, sostuvo: "Fue difícil, pero de cualquier manera creo que cumplimos con nuestra hinchada, con La Paz y con el país en conjunto".

Añadió: "Cuando perdimos el primer partido en La Paz, muy pocos creían que podíamos lograr la clasificación, jugamos con vocación a la victoria en Santa Cruz, y Olimpia y Cerro, en La Paz. Es cierto que fueron difíciles encuentros en Paraguay, pero conseguimos nuestro objetivo y de este modo estamos ahora en la próxima ronda".

JUGADORES
Carlos Borja, capitán de Bolívar, expresó: "Lo importante es haber traído La Paz la clasificación y de este modo podemos seguir adelante en el certamen continental. Es cierto que tendremos al frente a un gran rival, como es New Old Boys, pero estamos seguros que saldremos triunfantes de los compromisos".

VLADIMIR SORIA
El excelente medicocampista, dijo: "Teníamos la seguridad de clasificarnos en ningún momento perdimos la convicción de llegar a nuestros objetivos, la clasificación es un premio al esfuerzo de todos, jugadores, dirigentes y cuerpo técnico, y también un homenaje a los aficionados que confiaron en nosotros".

FRANCISCO TAREO
El diminuto medicocampista, dotado de notables virtudes técnicas, subrayó: "Cerro y Olimpia se prepararon con todo, tratando de lograr la clasificación pero tras los resultados en Bolivia, disminuyeron sus posibilidades de seguir en el torneo. Finalmente en el estadio Defensores del Chaco Bolívar cumplió con el país, con nuestra hinchada".

El plantel "celeste" renunciará sus prácticas mañana en el estadio Libertadores de Tembladerán con miras a sus partidos por la Liga y la próxima fase de la Copa.



CAMPEONES EN LA PAZ. Los jugadores de Bolívar, retornaron ayer a La Paz, tras efectuar una buena campaña en el Paraguay en el marco del Grupo IV de la Copa Libertadores de América. Arriba: aparecen junto al avión que los trajo de Asunción. Centro: ingresan a la sala de recepción. Abajo: los aficionados saludan a los futbolistas que se clasificaron para la próxima fase.

Cochabamba se impuso en la final de básquetbol a La Paz

Cochabamba, 27 (PRESENCIA).- Cochabamba conquistó esta noche el título nacional de básquetbol juvenil femenino, al vencer en la final a La Paz por 63 puntos contra 50, en un encuentro intensamente disputado.

El primer tiempo finalizó a favor del equipo paceño por 30-27, pero en el segundo tiempo se volcó el marcador merced al coraje de las jugadoras locales que recibieron un apoyo constante del público.

Pese al resultado, la selección paceña volvió a demostrar sus atributos técnicos que le dieron la calificación de constituirse en uno de los principales animadores del campeonato.

Una vez más sobresalió la jugadora Zulma Salinas, que llegó a destacarse como la jugadora más elevada del torneo al concretar 106 puntos. También se destacó en la jornada final en el equipo campeón, Maya Ciaros.

Santa Cruz quedó en el tercer puesto de la clasificación, al superar a Ullaqui por 49 puntos contra 41, luego de un parcial de 16-23.

En el tercer encuentro, Quillacollo se impuso a Tupiza por 61 a 52, luego de un empate a 26 puntos en el primer tiempo.

Surgió nueva era para el box profesional boliviano

El público aprobó con aplausos la incorporación a la pelea por el título mundial de los registros del boxeo profesional boliviano a los pugiles Rubén Cavallero Condori, Manuel Billaiba y Juan Ayala, quienes aprobaron con resultados satisfactorios su primer examen.

Fueron actores de una jornada de alta calidad técnica del boxeo, en comparación con todos los festivales que se realizaron hasta el momento y que fue motivo del alejamiento de los espectadores del coliseo.

Quienes no fueron a verlo al coliseo, se perdieron un buen espectáculo en lo que corresponde al nivel técnico y de organización.

El pugil Rubén Condori hizo prevalecer su personalidad sobre el ring y demostró sus condiciones que le proyectan hacia el título mundial de la categoría gallo. Venció por abandono en el segundo round al peruano Nelson Ulrich, que se quedó en su esquina cuando se anunció la reanudación del combate en el tercer round.

Condori se presentó decidido a demostrar su capacidad y técnica, logró parcialmente ese objetivo en la primera vuelta, pero en la segunda descargó sus contundentes golpes sobre su adversario, decidiendo la pelea en su favor.

"Estoy decidido a defender los colores de Bolivia en la pelea por el título mundial", dijo en tono emocional, al final de la pelea en tanto auguró de los diferentes sectores aplausos por él.

También experimentó esa sensación Manuel Billaiba que libró un combate intenso de elevado nivel técnico frente al argentino Ricardo Cruz, un adversario que demostró mucha calidad. El triunfo fue por decisión muy ajustada, por la acción equilibrada que tuvo su desarrollo.

Por su parte, el mediano boliviano Juan Ayala perdió frente al argentino Oscar Montenegro por decisión dividida, en otra pelea de buen nivel técnico y en unas rápidas.

Los tres pugiles argentinos su renuncia al ring del boxeo argentino y a iniciar una nueva carrera deportiva.

La jornada dejó considerable déficit para los organizadores, por la escasez de espectadores que llegó al coliseo. "Es un muy duro para mí, pero me desalienta", dijo el empresario Juan Gárpens.

El empresario entregó bencinicamente las licencias a los boxeadores profesionales que llevarán a cabo la derivación Boliviana de la Dirección Nacional de Deportes.

Ultiman detalles del Gran Premio del Oriente

Retorna hoy la Comisión del Automóvil Club Boliviano que en las últimas horas se ausentó hasta la localidad fronteriza de Puerto Suárez a fin de inspeccionar los trabajos de la construcción del camino entre Roboré-Puerto Suárez.

Fernando Bowles dijo, antes de partir, que todo está listo en materia organizativa y que solamente se espera que los corredores registren su participación.

Hasta el momento hay una veintena de pilotos inscritos: Armin Franulic Wikler de los Heros, Miguel Cañerata y Roberto Nelkenbaum que se encuentran en Santa Cruz.

Muy temprano iniciarán una inspección al camino especialmente hasta la zona de San Javier.

Su retorno está previsto para el próximo martes.

VIAJA CRESPO-JIMENEZ Y EID ALI
A última hora el viernes se decidió el viaje del piloto Ali Eid Ali, que compró anoche nuevo para ir a la integración del Oriente.

Gerzualdo Jiménez viaja hoy a Santa Cruz junto a otro gran piloto, el veterano de las rutas Oscar Crespo.

No serán de la partida Juan Morales, Armando Romero, Franklin Salas y Pablo Cuentras.

VIAJA BENZI
El miércoles, a primera hora, viajará a Santa Cruz el past-presidente del Automóvil Club Boliviano.

Viaja expresamente invitado por el Automóvil Club Santa Cruz para recibir una serie de distinciones y expresiones de reconocimiento por la labor cumplida durante 25 años.

Nando Bowles, dijo que realmente para los cruceños será una gran alegría tener con nosotros durante varios días al hombre que dio nombre a nuestro deporte y sacó varias generaciones de dirigentes y pilotos. "Yo me considero su alumno y he aprendido mucho de él", finalizó el titular de la filial ACB, Santa Cruz.

10% de descuento
EN REPUESTOS JAPONESES
por inauguración
VANGUARD - ANEXO 3
TOYOTA - DATSUN - NISSAN - HONDA
DAIHATSU - SUBARU - MAZDA

venga a la esquina del repuesto

VANGUARD ANEXO - 3

Héroes del Acre esq. Nicolás Acosta

LODEBOL

TARJETAS DESCALIFICADAS PARA EL CONCURSO Nº 38

LA PAZ	ORURÓ	CBBA	SANTA CRUZ	POTOSI	SUCRE	TARJA	TRINIDAD
170303 1218	NINGUNA	NINGUNA	NINGUNA	NINGUNA	NINGUNA		NINGUNA
170304 1203							
170305 1210							
170306 1214							
172105 0533							
174210 0405							
174331 5211							

TODAS LAS TARJETAS QUE FIGURAN EN ESTA RELACION NO PARTICIPARAN EN EL CONCURSO, POR LO TANTO LOS APOSTADORES TIENEN EL DERECHO DE SOLICITAR LA DEVOLUCION TOTAL DEL IMPORTE PAGADO EN CUALQUIERA DE LAS AGENCIAS AUTORIZADAS DE LODEBOL CONTRA ENTREGA DEL RECIBO CORRESPONDIENTE.

¡VERIFIQUE LA SUYA!

SUB-DIRECCION DE LODEBOL

Tahuichi agradece a PRESENCIA

Una carta dirigida al director de PRESENCIA Armando Mariaca V...

Señor Armando Mariaca V. DIRECTOR DEL DIARIO PRESENCIA, Casilla 1451 La Paz

Señor Director: Sentimos especial placer en dirigirme a usted haciéndole llegar nombre del Directorio Academia, sus jóvenes portistas y más en general, nuestro más profundo agradecimiento por la lisa cobertura informativa que el diario PRESENCIA nos prestó, en oportunidad de nuestra reciente gira por Europa y el Caribe.

Las páginas de este prestigioso órgano formativo que usted nos dieron a conocer a través de sus páginas, nos permitieron conocer a los muchachos bolivianos que hoy se preparan para participar en los Campeonatos Internacionales en Suecia y en la actualidad, así como en esta manera en forma significativa a la unión de nuestra juventud cada día demostrando sus virtudes y anhelos de superación.

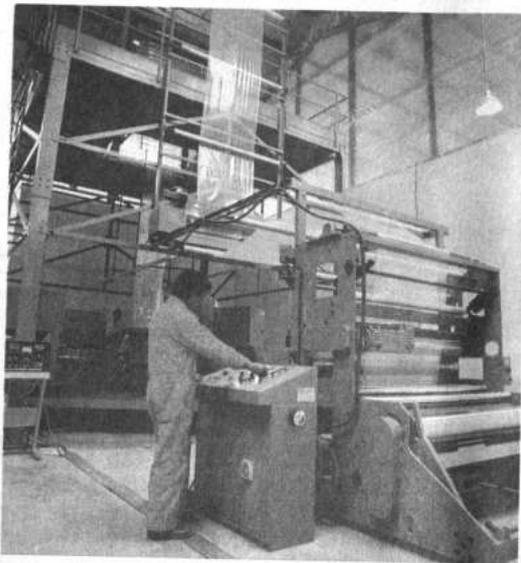
Nos llena siempre orgullo que en cada oportunidad que Tahuichi prepara afrontar un desafío, nos brindara su apoyo, contribuyendo de esta manera en forma significativa a la unión de nuestra juventud cada día demostrando sus virtudes y anhelos de superación.

Aprovechamos la oportunidad para agradecer las consideraciones y la atención personal.

Cordialmente,
Ing. Rodolfo Aguilera
PRESIDENTE
(Sello) - Academia Fútbol Tahuichi"

ENVASES PLASTICOS FLEXIBLES

ENVASES Enflex Ltda FLEXIBLES



ESTAS SON LAS VENTAJAS QUE NADIE MAS PUEDE OFRECER EN BOLIVIA

- 1** Enflex posee la tecnología más sofisticada de Bolivia, esto nos permite desarrollar envases plásticos flexibles, que hasta ahora sólo eran desarrollados en el exterior.
- 2** Enflex proporciona películas termoplásticas de alta barrera para conservación de alimentos por ejemplo: carnes al vacío, salchichas, flambres, quesos, etc.
- 3** Esto le interesa como industrial: tenemos películas termocontraíbles en grosores menores a los convencionales por ser material de mayor resistencia mecánica, gracias a esta ventaja sus costos disminuirán considerablemente.
- 4** Disminuya costos: las bolsas industriales de 50 kgs. tienen actualmente el sistema de válvulas de llenado, que no necesitan costura ni soldadura y son especiales para cualquier tipo de envasado.
- 5** Le podemos brindar hasta 6 colores de impresión, lo que le dará a sus envases ya sean películas o bolsas, esa calidad internacional que siempre estuvo buscando.
- 6** En películas stretch tenemos lo mejor y lo decimos porque nuestros clientes salen satisfechos cuando saben que pueden utilizar nuestros envases tanto para bandejas de comida como para pallets de grandes dimensiones.
- 7** Antes para el formado de sistemas "Blister" y "Skin packaging" era necesario encargar ese trabajo a empresas del exterior, ahora Enflex le dice que ya no es necesario porque poseemos la tecnología para atender cualquier trabajo en estos sistemas.
- 8** También es una ventaja poder ofrecer películas de celofán con o sin impresión, esta característica hace de Enflex una empresa realmente completa en materia de envases flexibles.
- 9** Y si usted necesita películas o bolsas de alta transparencia especialmente para el área de los textiles podemos ofrecerles no sólo precios competitivos, sino la mejor calidad y resistencia.
- 10** Le brindamos además de todo lo anterior, la asistencia técnica en su propia empresa, ya que nuestro lema es servir a nuestros clientes donde más nos necesitan.



UN MUNDO DE VENTAJAS

EMPRESA DEL GRUPO **Ferrari [hezzi] Ltda**

CARRETERA VINTO Km. 4
TELEFONOS 52797 - 53803
CASILLA 735 - TELEX 309 - 2250FGCORO
ORURO - BOLIVIA



Comisiones de UTO
presentan informes

ORURO 27 (PRESENCIA). A partir de hoy serán evacuados los informes de las diferentes comisiones que participaron en la Primera Reunión Académica efectuada por la Universidad Técnica de Oruro. Sus resultados son considerados trascendentales para el régimen docente y para elaborar el instrumento válido que sirva de guía para la realización del Congreso de la UTO.

El vicerrector de la UTO y presidente de la reunión académica, licenciado Constantino Rojas, manifestó su optimismo acerca de los resultados que depararán las conclusiones de la reunión académica. Dijo que la comisión de admisión docente, aún tiene que aprobar el artículo 22, sobre la composición del tribunal calificador para los exámenes de competencia, aspecto que está supeditado también a la aprobación de los docentes.

Presidente de CBN entregó primer bloque a hospital de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA). En acto especial, el industrial cervecero, Max Fernández, presidente de Cervecería Boliviana Nacional, entregó a las autoridades del Hospital San Juan de Dios una parte de la planta baja del primer bloque de lo que será en un futuro el nuevo Hospital San Juan de Dios.

La obra demandó una inversión de 200.000 dólares americanos, según el informe. El industrial destacó que éste es un aporte de Cervecería Boliviana Nacional a la población cruceña.

El proyecto total de la construcción del nuevo hospital tiene seis bloques, para reemplazar las actuales edificaciones que se hallan en estado ruinoso.

En la parte inaugurada, funcionará en el futuro una emergencia, para la que la administración equipó por valor de

18.000 dólares y el otro acondicionado, por valor de 39.000 dólares.

La Corporación Regional de Desarrollo (CORDECruz) suministró una ayuda de 150.000 dólares, de los cuales el 50 por ciento fueron empleados en la elaboración de

los estudios de factibilidad, el diseño de la obra, que representa una inversión de 75.000 dólares.

Con el resto de este aporte, comenzará la construcción de la segunda parte del primer bloque, por parte de la Constructora del Este.

"Esperamos que el Concejo Municipal apruebe el programa de trabajo, y que se asigne prioritariamente el mayor porcentaje de aportes al Hospital San Juan de Dios de modo que pueda continuar la obra", dijo el Dr. Javier Eid.

En la segunda parte del primer bloque estarán ubicadas, según el plan, las dependencias de diagnóstico, con equipamiento científico y tecnológico, para apoyar a los pacientes que llegan al servicio de emergencia.

"Nuestro ideal es atender adecuadamente al paciente, de modo que no sólo resuelva su problema sanitario, sino que también reciba un trato que corresponda a su condición de persona con sentimientos, con temores, angustias y esperanzas, con derechos inalienables y dignidad trascendente", sostuvo el director del Hospital, a tiempo de agradecer la cooperación del industrial Fernández para la concreción de la primera parte de la planta baja del nuevo hospital.

Este proyecto fue ejecutado a través de una sociedad mixta entre CODETAR y accionistas privados que conformaron el ente denominado

los estudios de factibilidad, el diseño de la obra, que representa una inversión de 75.000 dólares.

Con el resto de este aporte, comenzará la construcción de la segunda parte del primer bloque, por parte de la Constructora del Este.

"Esperamos que el Concejo Municipal apruebe el programa de trabajo, y que se asigne prioritariamente el mayor porcentaje de aportes al Hospital San Juan de Dios de modo que pueda continuar la obra", dijo el Dr. Javier Eid.

En la segunda parte del primer bloque estarán ubicadas, según el plan, las dependencias de diagnóstico, con equipamiento científico y tecnológico, para apoyar a los pacientes que llegan al servicio de emergencia.

"Nuestro ideal es atender adecuadamente al paciente, de modo que no sólo resuelva su problema sanitario, sino que también reciba un trato que corresponda a su condición de persona con sentimientos, con temores, angustias y esperanzas, con derechos inalienables y dignidad trascendente", sostuvo el director del Hospital, a tiempo de agradecer la cooperación del industrial Fernández para la concreción de la primera parte de la planta baja del nuevo hospital.

Este proyecto fue ejecutado a través de una sociedad mixta entre CODETAR y accionistas privados que conformaron el ente denominado



"MARCHA POR LA VIDA Y LA PAZ". Organismos sindicales y populares de la ciudad de Oruro y bajadores mineros, comenzaron en esta ciudad y terminaron abruptamente cinco días después, en Calamarca, detenida por efectivos militares y policiales.

Liga de Leche Materna de Oruro auspició un curso

ORURO, 27 (PRESENCIA). Las bondades de la leche materna como alimento superior para la crianza sana y fuerte de los niños lactantes, es ensalzada a través de un curso de Actualización de Lactancia, patrocinada en esta ciudad, por la Liga de Leche Materna en Bolivia.

En las disertaciones que se efectúan en la Unidad Sanitaria, son explicadas las metas de la Liga, así como los efectos beneficiosos de la leche materna. La Liga de la Leche Materna en Bolivia, es miembro de la Liga de

la Leche Internacional, con alrededor de trece mil consejeras, madres capacitadas para brindar apoyo a otras madres lactantes, en 4.500 grupos alrededor del mundo.

La Liga está supervisada por 42 profesionales de diferentes disciplinas de la medicina. Cuenta con una biblioteca sobre lactancia materna y otros aspectos relativos al tema materno-infantil.

Los patrocinadores del curso, afirman que la leche materna, es el mejor alimento, el único más completo para el bebé, capaz de satisfacer plenamente sus necesidades nutricionales, emocionales y psicológicas.

Señalan que el éxito en la lactancia materna está en que cada madre debe amamantar a su niño, lo más pronto posible, después del parto, amamantándolo cada vez que pida, de día o de noche. Esta acción se debe repetir hasta que el niño cumpla los cuatro o seis meses de edad.

Tarija

Fiscal pide informe sobre cierre de fábrica de papel

TARJIA, 27 (PRESENCIA). El Fiscal del Distrito Manuel Durán Pucheco ha requerido al presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, Luis Lema Molina, haga conocer públicamente las razones que determinaron el cierre de la fábrica de papel ubicada en la localidad de Sidras, Provincia Arce de Tarija.

Este proyecto fue ejecutado a través de una sociedad mixta entre CODETAR y accionistas privados que conformaron el ente denominado

CAPIT y estuvo algún tiempo en funcionamiento produciendo papel de buena calidad que era destinado al mercado nacional. El Fiscal fundamenta su actitud como representante de la sociedad y por el ejercicio de la representación del Ministerio Público que inviste. Solicita que se haga conocer, o se retire si ya se lo hizo, cuál es la situación de la empresa y de ese centro industrial, si ha sido declarado en quiebra, si su cierre es momentáneo, si hay liquidación y otros inter-

rogantes que considera de interés para los accionistas. Aquí existe marcada preocupación por el cierre dispuesto por CODETAR de uno de los centros industriales que despertó marcada expectativa porque se constituía en la primera fábrica de papel en el país.

La paralización de actividades ha sido considerada como una frustración regional. Poco tiempo antes de que CODETAR adoptara esta extrema medida y que

quedaran sin ocupación más de sesenta trabajadores del sector privado, a través del Ing. Jorge Blázquez, quien presentó una oferta de alquiler de la fábrica con opción a posterior compra. Se ofrecía un alquiler mensual de diez mil dólares iniciales.

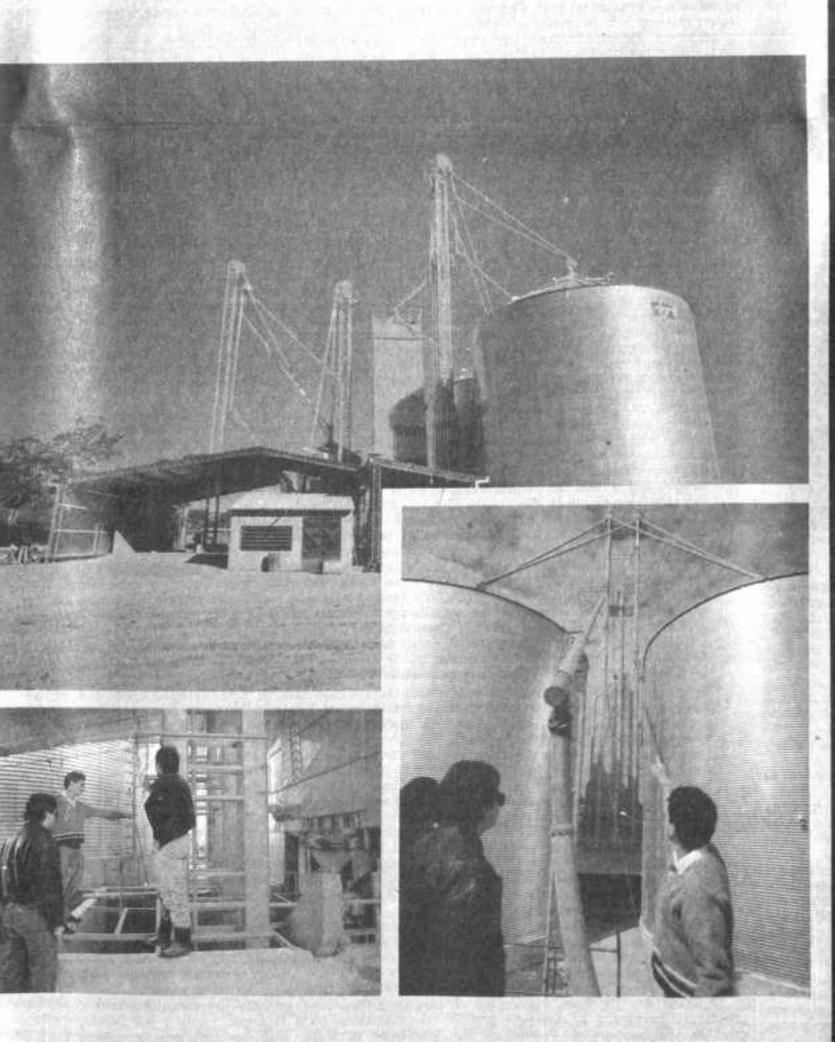
Esta propuesta fue rechazada por el directorio de la corporación con argumentos que no han cumplido como la presunta cooperación ja pensada, para un mejor funcionamiento de la planta industrial.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 28 de agosto de 1988
TERCERA SECCION 8 PAGINAS

EN LAS BRECHAS DEL DESARROLLO
CON LA FUERZA DE NUESTRO APOYO...

COMEX - ANAPO SANTA CRUZ



Establecimiento de terminales para recepción, secado y acondicionamiento de granos de soja a vagones de Empresa Nacional de Ferrocarriles. Capacidad estática de almacenamiento en silos de 6.000 Tn. Con un crédito BID - 213.

BANCO DE LA UNION S.A.
"Nosotros creamos competencia"

INDUSTRIAS Duralit S.A.

TECHOS TANQUES PAREDES CIELOS RASOS

PRECIOS DE FÁBRICA

ENTREGA INMEDIATA Av. MONTES 464 Telf. 365345

SONY

En estos momentos qué es lo que Usted más espera de una videograbadora?

1
Novedad, con la última tecnología digital.

2
Garantía de continuidad y respaldo incondicional de servicio.

3
La mejor calidad de imagen y más variedad de modelos.

SL-HF7800 Una videocámara moderna digital con sentido de movimiento de 20x, mejor imagen y funciones avanzadas.

SL-98800 La Super Betamax con memoria digital que controla calidad y funciones al mejor precio.

SL-8480 La Super Betamax para todos con su 20x zoom óptico con nuevo sistema de control de color y modo.

SL-P8000 Betamax la videocámara más versátil en su clase. La última extrema cinematográfica.

Beta
B

Beta es para siempre, palabra de Sony palabra de Honor.

De venta en casas Comerciales de la Ciudad.

TALANES RECOMENDADOS POR SONY CORPORATION

LA PAZ MUL TITRONIC Calle: León de la Barra, 657 Tel. 32-9692	SANTA CRUZ SONTEL Av. Cañoto 148 Tel. 5-1239	SANTA CRUZ ELECTRONICA "HEROSH" Av. Uruguay 735 Tel. 3-6099	COCHABAMBA LABORATORIO KRELL Santhémez 9-0171 Tel. 2-7777
------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

SOLICITADA

EN JUICIO A GRAL. GARCIA MEZA OPONEN PRESCRIPCIÓN, FALTA DE TIPICIDAD E INCOMPETENCIA DEL CONGRESO NACIONAL.

SEÑOR PRESIDENTE DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL:

Se apersona, asume defensa y plantea cuestión previa de prescripción.- Otrosí 1º.- En el increíble e ilegal caso de rechazo de la anterior, opone cuestión previa de falta de tipicidad.- Otrosí 2º.- Alternativamente propone cuestión prejudicial de incompetencia de previo y especial pronunciamiento.- Más Otrosí.

HUGO SALAMANCA TRUJILLO, Abogado en ejercicio y hábil por derecho, a mérito de poder legal, apersonándose en nombre y representación del Gral. Div. (r.) Luis García Meza Tejada, ante su H. Presidencia con el mayor respeto expongo:

Conforme dispone el artículo 266 de la Ley de Organización Judicial y en especial el art. 3º de la Ley de Responsabilidades de 23 de octubre de 1944, me apersono ante Vuestra H. Comisión Mixta de Constitución, Justicia y Policía Judicial acompañando poder suficiente y bastante otorgado por mi mandante que acompaño a fs. 1, dándole por notificado para asumir defensa e impugnar la denuncia y que propugna la sustanciación de un DOBLE Juicio de Responsabilidades a los actos de Gobierno del ex- Presidente del Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas, en franca violación del espíritu y contexto de las leyes de responsabilidades de 31 de octubre de 1884 y de 23 de octubre de 1944.

La formulación de un exhaustivo alegato jurídico-dogmático y de jurisprudencia, sería acaso ofender lo que bastaría una ligera enunciaci3n de los fundamentos que inspiran el espíritu, propósito, razón y pública contra el acto judicial que se dice fue cometido el año de 1980 pretendidamente considerado como "hurto y estafas de los diarios de los guerrilleros invasores extranjeros Ernesto Guevara (Che), Pombo y otros" y que en ese sentido ha sido confusa y contradictoriamente denunciado ante el H. Congreso Nacional recién en abril de 1988 y en la sesión de Congreso efectuada el día de ayer por la configuración de nueve presuntos hechos delictivos, intentando que el H. Congreso Nacional prosiga sumando un total de ONCE legislaturas ORDINARIAS y CUATRO extraordinarias, PRESCRIPCIÓN, en la consideración legal que me permite oponer cuestión PREVIA DE buscar sanción cuando no se ha ejercitado la acción de acusar y juzgar por haberla abandonado dentro del plazo fijado por la ley.

La suficiente claridad del artículo 20 de la Ley de Responsabilidades de 31 de octubre de 1884 que es vigente norma positiva no derogada ni abrogada por otra disposición legal posterior, también exige las mayores alegaciones, porque textualmente establece:

"La acción pública contra los actos judiciales previstos por la presente ley, se prescribe si no ha sido intentada en una de las TRES LEGISLATURAS siguientes al día en que el acto fue cometido. (...)".

Al presente la prueba preconstituida comprende la celebración pública de las legislaturas del Honorable Congreso Nacional a partir del mes de octubre de 1982 hasta el presente año de 1988, incluyendo las legislaturas extraordinarias, convocadas de conformidad a lo que establece el art. 46 de la Constitución Política del Estado concordante con el art. 83 inc. 3ro. y art. 47 a su vez concordante con el 96 inc. 5to. de la misma Carta Magna, normas todas ellas que señalan la apertura de las legislaturas; y constituye también prueba la que aparece en las Gacetas Oficiales de Bolivia según el siguiente cuadro demostrativo:

Nº Gaceta	Fecha Gaceta	Págs.	Nº de D.S.	Nº LEGISLATURAS
1291	30-Sept.-82	21-22-23	D.L. 19157 (27-Sept.-82)	Primera Ordinaria I
334	26-Jul.-1983	20	D.S. 19705 (23-Jul.-83)	Segunda Ordinaria II
388	9-Jun.-1984	10-11	D.S. 20263 (30-May.-84)	Segunda Ordinaria III
390	12-Jul.-1984	7-8	D.S. 20312 (30-Jun.-84)	Primera Extraord. IV
391	27-Jul.-1984	9-10	D.S. 20339 (17-Jul.-84)	Primera Extraord. V
427	18-Jul.-1985	9-10	D.S. 20908 (8-Jul.-85)	Tercera Ordinaria VI
472	24-Jul.-1986	14	D.S. 21349 (22-Jul.-86)	Cuarta Ordinaria VII
507	6-Abr.-1987	19-10	D.S. 21560 (1 Abr.-87)	Quinta Ordinaria VIII
507	6-Abr.-1987	10-11	D.S. 21561 (3-Abr.-87)	Segunda Extraord. IX
510	8-May.-1987	9-10	D.S. 21592 (4-May.-87)	Segunda Extraord. X
523	4-Ago.-1987	12-13	D.S. 21669 (29-Jul.-87)	Tercera Extraord. XI
545	20-Abr.-1988	7	D.S. 21922 (20-Abr.-88)	Sexta Ordinaria XII
559	Jul.-1988		D.S. 21975 (26-Jul.-88)	Cuarta Extraord. XIII
				Séptima Ordinaria

Prueba como está la prescripción con la anterior demostración estrictamente legal por mandato de jerarquía constitucional de la LEY ESPECIAL que es la de 31 de octubre de 1884 ratificada por la de 23 de octubre de 1944, ésta es de aplicación preferente y obligatoria en relación a la norma de menor jerarquía como es el Decreto Ley Nº 16390 de 30 de abril de 1979 aludido por la proposición acusatoria.

En materia de Juicios de Responsabilidades los precedentes procesales demuestran que para declarar la IMPRESCRIPCIÓN de acción en forma constitucional y legal, se tiene que promulgar la parte del Congreso Nacional en la legislatura correspondiente una LEY DE EXCEPCIÓN como ya a quien efectivamente recién le juzgaron en 1892 en el Juicio de Responsabilidades pertinente; de ese Ten. Gualberto Villarreal, cuando la Convención de 1947 promulgó la consiguiente LEY DE EXCEPCIÓN de imprescriptibilidad que permite encausar en Juicio de Responsabilidades en cualquier tiempo y para ese gobierno, en tanto no se derogue aquella ley excepcional.

En cambio, la promulgación de una LEY DE EXCEPCIÓN para la imprescriptibilidad de la acción en Juicio de Responsabilidades al Gobierno del ex-Pdte. Luis García Meza Tejada no ha existido ni se la efectuado en legislatura alguna a partir del Congreso Ordinario de 1982 y hasta la correspondiente a la de 1988-89.

En este sentido, Sr. Presidente del H. Congreso Nacional, es pertinente considerar el criterio de uno de nuestros connotados penalistas Don Enrique Oblitas Poblete, para reafirmar que la prescripción opera porque a nadie ya interesa el castigo del delito, CUANDO OPORTUNAMENTE NO SE LO HA HECHO LA ACCIÓN, como en la especie cuando ni los poderes públicos ni detractores políticos o jurados en infamar, por durante más de siete años NO HAN ABIERTO CAUSA PARA HACER EFECTIVA LA RESPONSABILIDAD si la hubiere y sólo odiadores políticos han perseguido la condición de los invasores del Gral. Div. (r.) Luis García Meza Tejada porque ha participado en la derrota nacional y fueron abandonados en la lucha guerrera por sus propios comilitones criollos y el Ejército nacional acusatoria pretenden desprestigiar ante el consenso nacional e internacional.

En cambio, que existe un medio de defensa legal como es la prescripción, que en la legislación de Don Belisario Boeto, penalista boliviano clásico:

"...tribunales de justicia, es ley de orden público y se invoca (...) siendo también suplida de oficio por los tribunales y esta es una de las preciosas conquistas del derecho moderno" (pág. 473. Lecc. Proc. Crim. y Prescripción en el caso de autos, se ha operado ipso facto e ipso iure al vencer el plazo dentro del amparado en las leyes de Responsabilidades por la nueva acusación y, está suficientemente fundamentada la cuestión de prescripción de 1884 y 1944. Dicho plazo al tenor del criterio del alto dignatario del Gobierno Villarreal, es PERENTORIO y si durante él no se ha hecho efectiva responsabilidad, la acción se extingue.

En consecuencia, la acción de autos, se ha operado ipso facto e ipso iure al vencer el plazo dentro del amparado en las leyes de Responsabilidades de 31 de octubre de 1884 y su ratificatoria por la Ley de 23 de octubre de 1944, cumpliendo además con los artículos 186 y 187 del Código de Procedimiento Penal, planteo a favor de mi conferente cuestión previa de prescripción y solicito se declare extinguida la acción en virtud de mi poderdante, como cuestión de previo y especial pronunciamiento para que ese Honorable Congreso Nacional dé por negada la proposición acusatoria.

ROSI 1º.- En el increíble supuesto no consentido de rechazo de la cuestión previa de prescripción, que significaría cometer una herejía en los anales de la Justicia y sentar un precedente de funesto, opongo cuestión previa de falta de tipicidad considerando que los denunciados y está en el Diario del Che, Pombo y otros" a los que se adhirió la proposición acusatoria de un H. Congreso que además propugnan hipotética infracción de hechos no configurados en el Código Penal Militar y aún en el Código Penal común, atribuyendo una conducta no tipificada en ninguno de ambos códigos y sobre todo tampoco tipificada en la Ley de especial y preferente aplicación de la Ley de Responsabilidades de 31 de octubre de 1884 cuyos artículos 17 y 18 contextualmente en el delito o los delitos por los que pueden ser acusados los ex-mandatarios ante el Congreso Nacional, de la siguiente manera:

- 18.- El presidente, vicepresidente o cualquiera de los designados para ejercer el Poder Ejecutivo, serán responsables mientras duren sus funciones, con ocasión de haberlas realmente ejercido, por los siguientes delitos:
 - 1. Traición a la patria
 - 2. Violación de las garantías individuales
 - 3. Malversación de los fondos públicos.

Por los demás delitos, serán juzgados después que terminen sus funciones". Los demás delitos que menciona este artículo 18 de la citada Ley de Responsabilidades, son conforme al Art. 17:

- Art. 17.- Los ministros de Estado son responsables:
 - 1º. Por traición a la patria
 - 2º. Por infracción del texto expreso de la Constitución y de las leyes
 - 3º. Por malversación de los fondos públicos
 - 4º. Por hacer más gastos de los presupuestos
 - 5º. Por soborno o cohecho en los negocios de su cargo o en nombramiento de empleados públicos.
 - 6º. Por violación de las garantías individuales".

Ambos artículos demuestran que los supuestos delitos imputados, no corresponden ni tienen que se adecúan a la conducta de mi conferente.

Es más, el "auto de procesamiento" emitido por la jurisdicción militar deviene erróneo, contradictorio e ilegal, pues a tiempo de remitir su denuncia por indicios de culpabilidad acciones no configuradas ni en el Código Penal Militar, en el Código Penal común ni en las Leyes de Responsabilidades no sólo que concluye por denunciar una acción sin tipo ni figura, sino contradictoriamente confiesa que el hecho no constituye DELITO MILITAR, pues su resolución en p expresa:

"POR TANTO: El señor Gral. de Fza. Ac. Comandante en Jefe de las FF.AA. con el informe en conclusiones emitido por el Tribunal Permanente de Justicia Militar, Dictamen de Asesoría Jurídica y con la FACULTAD CONTENIDA en los arts. 104 y 105 del Código de Procedimiento Penal Militar y en razón del principio jurídico en sentido de que la jurisdicción mayor arrastra a la menor. (...) RESUELVE etc."

El señalado artículo 104 del citado Código Procesal Penal Militar en su inciso 5to, define que el hecho no constituye delito militar cuando enuncia:

"5) REMISION A LA JURISDICCION COMUN, si el hecho no constituye delito militar".

En consecuencia, el hecho "hurto y estafas del diario del Che, Pombo y otros" no se configura ningún artículo de la codificación penal militar, en código alguno de justicia militar, mucho menos "bien valores" de las Fuerzas Armadas y menos son "patrimonio nacional, sino en última consideración resultan BOTIN DE GUERRA, que ya en 29 de junio de 1968, pese a esa calidad, el gobierno de Castro y Cuba anunció la publicación de los originales en un opusculo que se editó en 250.000 ejemplares y de julio del citado año entregó la editorial del Instituto del Libro Cubano; aún en Bolivia el propio gobierno de julio de 1968 se publicó el texto íntegro del diario original; es más, el propio gobierno de la época ha ya vendido el diario de referencia a la Agencia "Magnum" de publicidad y comunicación social de EE.UU. conforme deja entender la crónica del periódico PRESENCIA en su edición de 3 de noviembre de 1968 que acompaño en obrados.

Es así que la denuncia presentada ante el H. Congreso Nacional, y a la que se adhirió la proposición acusatoria, está planteada sin tipo ni figura, sin CUERPO DEL DELITO y mal puede constituir materia de consideración del H. Congreso en la extrema compulsión legal que aquella pretensa acusación de "hurto y estafas" del diario de un invasor extranjero, pudo haber sido de facsimiles, reproducciones o textos falsos y no de los originales que no están adjuntados en calidad de prueba del señalado delito denunciado como efectuado en Londres.

Felizmente, el principio universal de Derecho Penal de NULLA POENA SINE LEGE, se ha impuesto como una reacción CONTRA LOS ABUSOS DEL DESMEDIDO ARBITRIO y consagra que un hecho antijurídico, si existe una ley previa que lo configure. Al ser la tipicidad condición sine qua non, constituye una garantía en favor de las personas que pueden ser juzgadas solamente por delitos que están configurados en el tipo.

En el caso de autos como quiera que no existe tipicidad porque en la acusación propuesta no se "adecuación de la conducta humana a la descripción objetiva contenida en la Ley", se impone la doctrina del tipo que garantiza para que nadie pueda ser sometido a la ley penal o de responsabilidad si es que la conducta o acción no está descrita y configurada como delito en forma precisa y concreta. Y si a eso agregamos que la proposición acusatoria así como la denuncia propugnan la instrucción por actos que carecen de absoluta falta de tipicidad, ella es más evidente con la falta del cuerpo del delito, pese a que la codificación positiva y la doctrina definen que el cuerpo del delito es la cosa en que o con que se ha cometido un delito o en el cual existen señales de él, y la institución del cuerpo del delito permite la averiguación de la verdad en cuanto a los elementos objetivos que prueban la existencia del quebrantamiento de la ley.

Si el cuerpo del delito no existe infracción, no hay tipo y como señala el tratadista Ros Anaya "el cuerpo del delito está conformado por los elementos materiales permanentes o momentáneos en los que cobra objetividad el delito, formando parte también los hechos accesorios que se refieren al hecho principal".

En último análisis al no acompañar el cuerpo del delito tanto la denuncia como la proposición acusatoria, no hay posibilidad de aplicar a un caso concreto la ley penal ni la de responsabilidades para identificar hechos que transgredan la ley, pues la base del juicio penal como dice el artículo 13 del Código de Procedimiento Penal es la comprobación conforme a derecho, de la existencia de alguna acción punible.

En perjuicio de haber planteado la cuestión previa de prescripción, OFONGO esta cuestión previa de FALTA DE TIPICIDAD al tenor de los Arts. 17 y 18 de la Ley de Responsabilidades de 31 de octubre de 1884 y solicito que como establecen los artículos 186 y siguientes del Código de Procedimiento Penal se declare probada la cuestión previa y extinguida la acción, en consideración que la prueba preconstituida se encuentra en la misma denuncia y proposición acusatoria, formuladas sin tipo legal y sin adecuación a la conducta de mi mandante ni están configurados en las leyes de responsabilidades cuyas fotocopias aparejo al presente, pidiendo que el H. Congreso Nacional de acuerdo con el Art. 9 de la ley de responsabilidades de 31 de octubre de 1884 y 5to. de la ley de 23 de octubre de 1944 resuelva por negativa de acusación.

OTROSÍ 2º.- Ante el inesperado e insólito caso que se admitiera un repetido procesamiento sumario con la instrucción en el H. Congreso, alternativamente propongo cuestión prejudicial de INCOMPETENCIA del H. Congreso Nacional y su virtual declinatoria de jurisdicción, amparado en los siguientes fundamentos legales de previo y especial pronunciamiento:

1. El Honorable Congreso Nacional ya se ha pronunciado respecto de la instrucción de sumario dentro del Juicio de Responsabilidades a los actos de Gobierno del ex-Pdte. del régimen de Reconstrucción de las FF.AA.

Dicho pronunciamiento consta mediante el Decreto de Acusación EJECUTORIADO cuya copia legalizada y testimoniada acompaño al presente; también consta mediante los actos públicos realizados por las autoridades congresales tanto para entregar expedientes y "pruebas" al Seno del Presidente del Congreso cuanto el mismo comisionó a delegados congresales para que en otro acto público de 13 de marzo de 1986 entreguen en la ciudad de Sucre aquellos expedientes a la Corte Suprema de Justicia, quizá cumpliendo más allá de lo que estableció la Ley de Responsabilidades y, como afirman en aquella oportunidad, en fiel cumplimiento de lo configurado en la atribución 12a. del artículo 68 de la Constitución Política del Estado.

2. De otra parte, la Corte Suprema de Justicia de acuerdo con la atribución 6a. del artículo 127 de la Carta Magna ha emitido el 18 de marzo de 1986 AUTO DE APREHENSION Y CONOCIMIENTO DE LA CAUSA radicando el juicio de responsabilidades

de conformidad con la pertinente Resolución Congresal ya mencionada, auto que se ha ejecutoriado al dar lugar al procesamiento. Es más, aquel Tribunal Supremo por Auto Supremo de 19 de junio de 1986 ARRAGA en la ciudad de Sucre a mi poderdante, como consta en los documentos que de como prueba adjunto al memorial.

De esta manera, mi conferente al estar sometido a la competencia legal de la Corte Suprema de Justicia, no puede ser dividido ni física ni jurídicamente, para ser juzgado en múltiples tribunales por actos de gobierno que al tenor de las leyes de responsabilidad, ya se están ventilando sumario tramitado por el Honorable Congreso Nacional y de conformidad con los artículos 228 y 123 de la Constitución Política del Estado que establecen que la Corte Suprema de Justicia es el MAS ALTO TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LA REPUBLICA.

Corresponde en última consecuencia que el Honorable Congreso Nacional decline su jurisdicción o pronuncie la negativa de acusación en cumplimiento del artículo 9 de la Ley de 31 de octubre de 1884 y de la Constitución Política del Estado, artículo 27 de la Ley de Organización Judicial y los artículos 175 y 176 del Código de Procedimiento Penal.

OTROSÍ 3º.- Adjunto testimonio de Poder bastante Nº 155 extendido por ante el señor Notario de Fe Pública de Primera Clase Dr. Fernando Villa E. de la ciudad de Sucre, capital de la República donde se encuentra mi mandante, con objeto de acreditar mi suficiente calidad de Abogado-apoderado de ser demandado y en cumplimiento de la norma procesal hago conocer domicilio en calle Yanacocha Nº 448 (Edificio Terrazas), Tercer piso, Oficina 45, edificio situado entre calle Comercio y Potosí.

OTROSÍ 4º.- En fojas doscientas cincuenta y tres (253) adjunto los documentos que acreditan las cuestiones previas y la cuestión prejudicial propuestas para el mejor efecto y los fundamentos legales que las validan según el procedimiento, haciendo presente que las invocaciones legales se apoyan también en el artículo séptimo del Código Penal, válido y eficaz para el ordenamiento común o especial.

OTROSÍ 5º.- Solicito que se me notifiquen con las resoluciones parlamentarias tomadas en relación con el caso de autos, también que se me dejen conocer obrados y expedientes y se me franqueen los demás recaudos conducentes a la más inviolable defensa en respeto del artículo 16 de la Constitución Política del Estado.

MAS OTROSÍ.- Para conocer providencias señalo domicilio la Secretaría de su alto despacho. Es cuanto solicito por ser de Justicia.

La Paz, 26 de agosto de 1988

(Fdo.) Hugo Salamanca Trujillo
M. Ab. 001497
R-03139354

(Sello: Hugo Salamanca Trujillo, Abogado)

Ancianos de Sucre piden financiamiento del FSE

SUCRE 26 (PRESENCIA). Los ancianos de esta ciudad que se cobijan en el Hospicio 25 de Mayo, atendido por las hermanas de María, reclamaron hoy la solidaridad del Fondo Social de Emergencia para que apruebe el financiamiento de un nuevo pabellón destinado a los varones internados.

Aunque el planteamiento fue hecho semanas atrás, hoy fue replanteada la solicitud en razón a que se celebra el Día del Anciano, en medio de manifestaciones de

adhesión que sensibilizan a las autoridades sobre la situación de las personas que han ingresado en la "tercera edad" y de pronto se han visto huérfanas del apoyo familiar y de la sociedad. Unos 130 ancianos viven hacinados en el Hospicio 25 de Mayo, y a falta de ambientes para nuevos dormitorios, las religiosas han habilitado pasillos y pequeños galpones, pues son muchos más los que esperan afuera un espacio para ser admitidos", dijo el **PRESENCIA** la directora del establecimiento, que ha invocado de las autori-

dades locales y del Fondo la aquiescencia para dotar el financiamiento indispensable calculado en 120.000 dólares. El rechazo del organismo gubernamental no ha sido total, ha admitido en cambio, un respaldo de 60.000 dólares que no cubre la inversión planeada por los proyectistas del pabellón. "Nuestro único objetivo es dotarles de un poco de comodidad a los ancianos de Sucre al final del camino que Dios les ha reservado", matizó la religiosa.

Organizaciones fementinas de esta ciudad hicieron suyo el pedido y el Centro Pro Vida que se ocupa de los ancianos ofreció hoy un agasajo a unos 150 de ellos, los más afortunados, los que no deambulan por las calles de Sucre viviendo de la caridad, que también está en crisis, según informaron portavoces de la entidad asistencialista, que procura habilitar centros de recreación, para brindarles una "terapia ocupacional", inclinando a esas personas olvidadas a ser útiles a una sociedad que no les garantiza la jubilación y, a veces, prefiere ignorarlos.

Dirigentes del MNR y ADN visitaron Potosí

POTOSÍ 27 (PRESENCIA). Se encuentran en la Villa Imperial por una parte, el dirigente nacional de MNR y actual ministro de Trabajo Alfredo Franco Guachalla y, por otra, el secretario ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista, Héctor Ormaechea.

Ambos dirigentes sostienen reuniones con sus respectivas militancias con miras a las elecciones generales del próximo año en nuestro país.

Franco Guachalla invitó a un almuerzo de confraternidad a su militancia, habiendo sido también invitados representantes de los diferentes medios de comunicación.

A su vez, el secretario ejecutivo de ADN, Héctor Ormaechea convocó a una conferencia de prensa en la que también estuvieron presentes los diputados de ADN por Potosí, Edgar Barrientos Cazaola y Lino Pérez Estrada.

En ambos casos, los dirigentes políticos se refirieron a la situación orgánica de sus respectivos partidos políticos mostrándose optimistas para las próximas elecciones generales.

TARJIA. 27 (PRESENCIA).

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija ha hecho entrega de obras en las provincias Gran Chaco y Arce de este departamento destinadas a promover el desarrollo económico y social de importantes áreas.

En Bermejo han sido concluidas las obras siguientes:

Tercera ampliación del sistema de alcantarillado, edificio para la supervisión urbana, empedrado de 10.000 metros cuadrados de la Av. Bení, proyecto que recibió el apoyo financiero del Fondo Social de Emergencia de la Presidencia de la República, remodelación del segundo pabellón del hospital de Bermejo. Al mismo tiempo continúan los trabajos de construcción del camino asfaltado Bermejo-Ingenios Azucareros.

En Yacuiba fueron entregados al servicio público los trabajos, en forma parcial, del pavimento rígido. El proyecto total comprende 13.170 metros cuadrados, más la construcción de cordones y en una extensión de 3.000 metros lineales. CODETAR es la entidad financiera y la Alcaldía Municipal la ejecutora. La entrega definitiva está prevista para diciembre próximo.

También se ha concluido la segunda fase del alcantarillado de la zona norte de la ciudad que

CODETAR entregó obras en dos provincias

comprende 3.700 metros de tubería de diferentes diámetros, 39 cámaras de inspección y 800 acom-

metidas para conexiones domiciliarias. En Palmira Chico CODETAR entregó la prime-

ra etapa de la posta sanitaria que tiene una superficie de 145 metros cuadrados para atender a

una población estimada en 6.700 personas de lugar y de lugares aledaños. El proyecto total se realiza por módulos.

En Caiza se inauguró un sistema de agua potable para beneficiar a 100 personas. La inversión ascendió a 28.000 dólares americanos y en los trabajos participó la comunidad.

Integración regional

Santa Ana prepara caravana a Trinidad

SANTA ANA (BENI), 28 (PRESENCIA). Esta ciudad, a través de sus instituciones y dirigentes, buscará una vinculación terrestre con el resto del país y, para ello, saldrá en caravana el próximo 14 de septiembre, dijeron hoy voceros locales.

La caravana -mecanismo utilizado actualmente para impulsar la vinculación de los pueblos del Oriente- es organizada por el Comité Cívico Pro-Intereses del Yacuma ante la urgencia creada por la escasez de combustible y otros productos en esta ciudad.

La falta de esos artículos se debe a que las embarcaciones fluviales no pueden llegar hasta aquí, por el bajo nivel de los ríos que provoca la actual sequía en la región.

El comandante de "Puerto Junín", Tte. Frag-

Eduardo Chávez Vaca comunicó que el nivel del río Yacuma es tan bajo que las embarcaciones no podrán ingresar y que quedarán en el denominado "puerto de los caballos", sobre el río Mamoré a unos 15 kilómetros de aquí.

Una comisión, de las instituciones que integrarán la caravana, estableció en "puerto Caballos" la necesidad de efectuar trabajos de habilitación del mismo, para la carga y descarga de las embarcaciones. Al mismo tiempo, se tomaron las previsiones para que los vehículos de la caravana puedan bajar y cruzar el Mamoré, en su intento por llegar hasta Trinidad.

Según el proyecto, la caravana espera la conclusión de los trabajos que realizan un par de tractores en la margen oriental del río Mamoré, para empalmar con el camino Trinidad-San José.

Los dirigentes cívicos y las autoridades locales esperan que el esfuerzo reciba el reconocimiento gubernamental, para ejecutarlo y, posteriormente, realizar el camino en mejores condiciones para que Santa Ana disponga de una alternativa a su conexión con el resto del país.

Una comisión, de las instituciones que integrarán la caravana, estableció en "puerto Caballos" la necesidad de efectuar trabajos de habilitación del mismo, para la carga y descarga de las embarcaciones. Al mismo tiempo, se tomaron las previsiones para que los vehículos de la caravana puedan bajar y cruzar el Mamoré, en su intento por llegar hasta Trinidad.

Según el proyecto, la caravana espera la conclusión de los trabajos que realizan un par de tractores en la margen oriental del río Mamoré, para empalmar con el camino Trinidad-San José.

Los dirigentes cívicos y las autoridades locales esperan que el esfuerzo reciba el reconocimiento gubernamental, para ejecutarlo y, posteriormente, realizar el camino en mejores condiciones para que Santa Ana disponga de una alternativa a su conexión con el resto del país.

Responsable del Area Financiera

Nuestro cliente, una institución social de prestigio y tradición en el medio paceño, desea incorporar a su plantel un Administrador de Empresas profesional para cubrir el cargo de referencia.

El candidato ideal deberá avalar experiencia, habiendo demostrado capacidad para planificar, ejecutar y controlar, entre otras, las siguientes funciones:

- conducción del área contable, presupuestos y adquisiciones
- dirección de las funciones administrativas
- redacción de informes gerenciales
- supervisión del procesamiento electrónico de datos

Se valorarán positivamente los conocimientos y experiencia en el área de computación.

La edad ideal está entre los 30 y 40 años.

A los interesados en esta búsqueda, les invitamos a enviarnos sus antecedentes personales y laborales completos, incluyendo pretensiones económicas, referencias y fotografía actual hasta el día lunes 5 de septiembre de 1988 a nuestra oficina ubicada en el Edificio Hansa, piso 18 ó a la Casilla de Correo No. 590 en la ciudad de La Paz.

Todos los currículos que nos sean remitidos serán tratados confidencialmente.

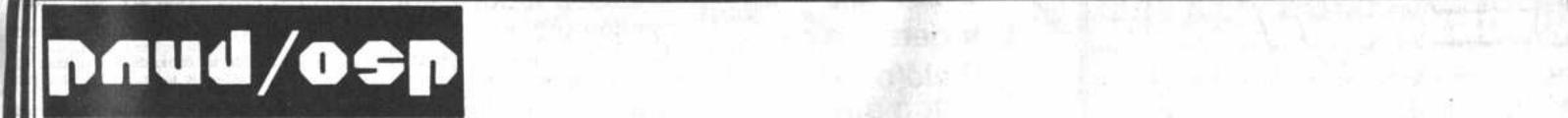
Indicar en la carta REFERENCIA 486

Moreno Muñoz Price Waterhouse

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICIENCIA Y SALUBRIDAD

EL DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Y VENTAS DE LOTERIA NACIONAL; HACE SABER, A LOS MEDIOS DE COMUNICACION Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD DE TODO EL PAIS, QUE HUBIESEN SUSCRITO CONTRATOS CON LA ENTIDAD; LA OBLIGACION QUE TIENEN DE APERSONARSE AL EDIFICIO DE LOTERIA NACIONAL 9º PISO, OFICINA 4; CON EL OBJETO DE ACTUALIZAR Y RACIONALIZAR LOS MISMOS A LA BREVEDAD POSIBLE.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD DE LOTERIA NACIONAL



PROGRAMA DE REACTIVACION YPFB
LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DE LAS NACIONES UNIDAS
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO
 En nombre y por cuenta de:
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
 y con financiamiento de la:
ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)
BANCO MUNDIAL
Crédito 1825-BO RIC II
INVITA

A los interesados en participar en las siguientes Licitaciones:

NUMERO LICITACION	DESCRIPCION	FECHA Y HORA DE APERTURA	VALOR DEL PLIEGO Bs	NUMERO LICITACION	DESCRIPCION	FECHA Y HORA DE APERTURA	VALOR DEL PLIEGO Bs
OSP/BOL/042	Motores, repuestos, partes y piezas para motor Waukesh.	Oct.-4-88 9 a.m.	450.-	OSP/BOL/051	Compresores.	Oct.-11-88 11 a.m.	150.-
OSP/BOL/043	Partes y piezas para generador Kato.	Oct.-4-88 11 a.m.	150.-	OSP/BOL/052	Repuestos, partes y piezas para compresor Cooper-Bessemer.	Oct.-11-88 15 p.m.	400.-
OSP/BOL/044	Motores, repuestos, partes y piezas para motor Caterpillar.	Oct.-4-88 15 p.m.	450.-	OSP/BOL/053	Repuestos, partes y piezas para compresor Worthington.	Oct.-11-88 17 p.m.	150.-
OSP/BOL/045	Partes y piezas para compresores Worthington.	Oct.-4-88 17 p.m.	150.-	OSP/BOL/054	Repuestos, partes y piezas para compresor P.P.I.	Oct.-13-88 9 a.m.	300.-
OSP/BOL/046	Partes y piezas para motor Shinko.	Oct.-6-88 9 a.m.	100.-	OSP/BOL/055	Repuestos, partes y piezas para compresor Elliot.	Oct.-13-88 11 a.m.	100.-
OSP/BOL/047	Repuestos, partes y piezas para higrómetros Parametrics.	Oct.-6-88 11 a.m.	50.-	OSP/BOL/056	Paneles, instrumentos Bently Nevada o similares.	Oct.-13-88 15 p.m.	75.-
OSP/BOL/048	Repuestos, partes y piezas para generadores Allis Chalmers.	Oct.-6-88 15 p.m.	100.-	OSP/BOL/057	Herramientas varias	Oct.-13-88 17 p.m.	125.-
OSP/BOL/049	Grupos generadores y grupos electrógenos.	Oct.-6-88 17 p.m.	750.-	OSP/BOL/058	Equipo de iluminación portátil.	Oct.-14-88 9 a.m.	50.-
OSP/BOL/050	Magnetos, repuestos, baterías y cargador de baterías.	Oct.-11-88 9 a.m.	300.-	OSP/BOL/059	Equipo para soldar.	Oct.-14-88 11 a.m.	150.-
				OSP/BOL/060	Relojes tarjeteros.	Oct.-14-88 15 p.m.	50.-

Los documentos de licitación podrán adquirirse y/o consultarse en la Oficina de Servicios para Proyectos, situada en:
 Av. Arce N° 2529, Edificio Santa Isabel
 Bloque "C", 2º Mezzanine
 La Paz - Bolivia

Beni Escasez de combustible en localidad de Santa Ana

SANTA ANA, 27 (PRESENCIA). La población movida se encuentra acosada por una persistente escasez de combustible, a causa de la sequía de la época, el bajo nivel de agua de los ríos y, en consecuencia, la imposibilidad de que las embarcaciones lleguen hasta aquí.

Dirigentes cívicos, autoridades municipales y la comandancia del puerto "Junin" explican la situación señalando su preocupación por la persistencia del problema.

El vicepresidente del Comité Cívico, Alberto Carvalho dijo que "de la situación no tiene ninguna culpa Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y, de ello, está consciente la población".

Las dificultades en el abastecimiento del carbón afectan también a la generación de energía eléctrica, pues la cooperativa local posee motores a diesel, que consumen casi 10 tambores diarios para mantener el servicio.

Los mototaxistas y servicio de transporte locales también expresaron su preocupación. Los pilotos civiles, principal forma de vinculación de esta provincia, han comenzado a disminuir sus operaciones aéreas por la falta de gasolina de aviación.

Cochabamba Notarios electorales reciben material e instrucciones para abrir registros

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). Los notarios electorales designados para la ciudad y provincias reciben el material necesario e instrucciones para iniciar el registro de ciudadanos a partir de la semana próxima, informó a PRESENCIA el presidente de la Corte Departamental electoral, Daniel Soriano Leza Plaza.

Dijo que, de esta manera, se está cumpliendo el calendario aprobado por la Corte Nacional electoral de forma que se cumplan todas las etapas previstas antes de llegar al primer domingo de mayo de 1989, día en que los bolivianos elegirán al presidente y vicepresidente

de la República, así como a senadores y diputados. Soriano Leza Plaza sostuvo que, la falta de recursos económicos, no ha permitido que se aumente el número de notarios para visitar a la ciudad de Cochabamba, la provincia Cercado y el área rural. Reiteró que se ha nombrado y acreditado a 420 en todo el departamento. La nómina ha sido dada a conocer en publicaciones de prensa.

Indicó que, a partir del jueves primero de septiembre, los registros electorales estarán abiertos de manera que los ciudadanos puedan inscribirse para habilitarse como votantes en las elecciones del año próximo.

Afirmó que, lo que se pretende, es dar a la población el mayor tiempo posible para que pueda acudir a las notarias con la debida anticipación de manera que se eviten aglomeraciones en los últimos días de registro tal como aconteció en elecciones municipales y generales anteriores.

Sostuvo que, la semana próxima, se iniciará una de las etapas más importantes del proceso electoral, motivo por el que los notarios han sido instruidos adecuadamente de forma que presten un servicio adecuado a los requerimientos de la población y de la Corte.

Al referirse al proyecto de ampliar los documentos de identificación para las elecciones, dijo que se justifica de alguna manera en razón a que el 60% de la población, especialmente en el campo, carece de Cédula de Identificación personal o libreta de servicio Militar.

Admitió que, de alguna manera, puede darse lugar a irregularidades o

fraude, sin embargo, es posible que también se adopten medidas destinadas a evitarlos para preservar la limpieza de las elecciones generales de la ciudad de Cochabamba, la provincia Cercado y el área rural. Reiteró que se ha nombrado y acreditado a 420 en todo el departamento. La nómina ha sido dada a conocer en publicaciones de prensa.

Directiva

TARJIA, 27 (PRESENCIA). La Federación Departamental de Viudas de Beneméritos de Post Guerra del Chaco, ha re-novado su directiva por el periodo 1988/1990, la que ha quedado constituida de la manera siguiente:

Presidenta: Aurora Aguirre de Delgado (prelecta); primera vicepresidenta Yolanda de Peña; segunda vicepresidenta Nila de Ruiz; secretaria de relaciones Carmen de Avila; secretaria general Inés Cataldi; secretaria de hacienda María de Puca; secretaria de previsión social Estefanía de Rivero; secretaria de vinculación Rebeca de Silva; secretaria de propaganda Bernarda de Cabrera; vocales Amalia de Barrientos, Felicidad de Tejerina y Bertha Urquiolu.

La nueva mesa directiva de esta institución que tiene una activa participación en los movimientos cívicos regionales, ha sido posesionada por el Cnl. Roger Justino Soto, comandante de la región militar Nr. 3, en una ceremonia especial en la cual Luis Carrasco Salinas y Julio Armas, representaron a la Federación Departamental de Beneméritos de la Patria.

Oruro Gonzalo Sánchez afirmó que continuará obra del Dr. Paz

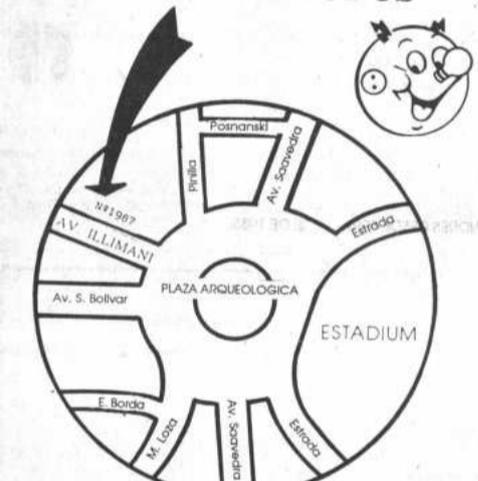
ORURO, 27 (PRESENCIA). El actual Ministro de Planificación, Gonzalo Sánchez de Lozada, afirmó hoy en esta ciudad, que quiere ser candidato a la presidencia de la República, para continuar la obra del doctor Paz Estenssoro, en el área de encauzar correctamente la economía nacional.

Sánchez de Lozada, acompañado de algunos funcionarios gubernamentales, entre ellos el Subsecretario del Ministerio del Interior, Eduardo Pérez. Fue recibido por el director del Comando Departamental Urbano del MNR y militantes de base, quienes lo condujeron hasta el edificio Prefectural.

Genaro Frontanilla Vistas, jefe del Comando Departamental Urbano, en la concentración efectuada por sus partidarios ante la Prefectura, lo proclamó candidato a la presidencia de la nación, afirmando que es el hombre indicado para ese cargo.

Sánchez de Lozada, hablando desde el balcón principal del edificio prefectural, pasando el mediodía de hoy, dijo estar sorprendido por el recibimiento; pero, seguramente están más sorprendidos los opositores del MNR, al ver el fortalecimiento de este partido.

Estamos aquí En Miraflores



Av. Illimani N° 1987 Nueva sucursal para

- *Pago de Facturas
 - *Informes
 - *Reclamos
 - *Solicitud de servicios
 - *Rehabilitaciones
- Compañía Boliviana de Energía Eléctrica
Bolivian Power Compay Limited

Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda. DEVOLUCION DE FORMULARIOS DE ENCUESTA

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA. reitera a todas las personas, tanto de la ciudad de La Paz como de El Alto, que hubieran retirado los formularios de encuesta para ampliar los servicios telefónicos tengan la gentileza de llenarlos en la forma estipulada y devolverlos a cualquiera de nuestras Sucursales de Cobranza. De manera que puedan ser incluidos en los planes de expansión que se ha propuesto la actual Administración de "COTEL".

La Paz 27 de agosto de 1988
COOPERA A TU COOPERATIVA
Departamento de Relaciones
Públicas

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO, S.A. COMUNICADO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

La Sociedad Boliviana de Cemento, S.A. (SOBOCE) de acuerdo a lo dispuesto por el Artículo 238 del Código de Comercio, Artículo 5to. de sus Estatutos y en cumplimiento de las Resoluciones Administrativas de la Dirección General de la Renta Interna, Dirección General del Comercio y Sociedades por Acciones, la Circular 001/88 emitida por la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros el 20 de enero de 1988 y Resolución de la Junta General Ordinaria de Accionistas - Segunda Convocatoria - celebrada el 31 de enero de 1987, tiene el agrado de comunicar a señores Accionistas que, a partir del 1º de septiembre de 1988, procederá a realizar las siguientes operaciones:

- 1º. Recepción de las acciones emitidas con valor nominal de Bs. 65.- y Bs. 100.- para su canje con acciones con valor nominal de Bs. 10, cada una.
- 2º. Liquidación y emisión de acciones con valor nominal de Bs. 10.- por concepto de Regalías correspondientes a Revalorización Técnica de Activos Fijos, Revalorización de Inventarios y Ajuste Patrimonial.
- 3º. Apertura de Nuevos Libros de Registro y Control de Accionistas.

Para tal efecto se invita a los señores Accionistas a pasar por nuestras oficinas situadas en la calle Mercado N° 1075 (tercer piso) y entregar todos los Certificados y/o Títulos de Acciones con valor nominal de Bs. 100.- que tengan en su poder para su correspondiente Liquidación de Regalías y Canje de Acciones, contra recibo que le extenderá la Unidad de los libros y Valores de la Sociedad.

Para la Apertura de los Nuevos Libros de Registro y Control, se invita a los señores Accionistas a personarse a través de oficinas munidos de sus documentos de identificación y si son Apoderados deberán presentarse con el correspondiente "Poder Suficiente y Bastante" extendido por ante Notario de Fe Pública; para los señores Accionistas radicados Exterior los Poderes Bastantes deberán estar legalizados en el Consulado Boliviano y posteriormente en la Cancillería de la República.

La Paz, 14 de agosto de 1988
LA GERENCIA ADMINISTRATIVA

Asistentes de Auditoría

Para incorporar a nuestro plantel técnico de las ciudades de La Paz y Santa Cruz de la Sierra, deseamos tomar contacto con jóvenes estudiantes de las carreras universitarias de Auditoría y/o de Administración de Empresas, que estén dispuestos a asumir con responsabilidad la delicada labor que implica la auditoría externa.

El desarrollo profesional que pueden alcanzar las personas elegidas estará directamente relacionado con su desempeño. Está previsto asignarles, en forma planificada, tareas gradualmente más complejas, simultáneamente a un programa de entrenamiento que los capacite para el éxito en sus funciones, por lo cual consideramos como límite adecuado para postular la edad de 23 años.

Nuestro interés está orientado a tomar contacto con candidatos que se hayan destacado en sus estudios y que, como aptitudes personales, demuestren: responsabilidad, precisión, decisión, iniciativa, orden, facilidad para relacionarse y vocación para el trabajo intenso.

Ofrecemos posibilidades reales de desarrollo, entrenamiento y remuneración acorde con la jerarquía de la función.

Remitir antecedentes personales, laborales y académicos, con fotografía actual, hasta el viernes 9 de septiembre de 1988, a nuestras oficinas ubicadas en:

- La Paz: Edificio Hense, piso 18 ó a la Casilla de Correo No. 590
 - Santa Cruz: Equipetrol, calle 1 Este No. 9, ó a la Casilla de Correo No. 568
- Todos los antecedentes remitidos serán tratados confidencialmente.

Indicar en la carta: REFERENCIA 485

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. COMUNICADO

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. comunica a la opinión pública que su avión Boeing 727 - 200 CP - 1367, cuando en la mañana de ayer martes 23 llegó al aeropuerto de Miami procedente de Santa Cruz de la Sierra, en cumplimiento del vuelo 900, fue embargado por la Aduana de los Estados Unidos de Norteamérica, debido a que en su Buzón trasero se encontró una caja de cartón con 46 libras de droga. Como consecuencia de ese hallazgo, las autoridades aduaneras de los Estados Unidos notificaron al LAB con una multa de \$us. 1.438.400. Empero luego de intensas gestiones, se consiguió la liberación de la mencionada aeronave, previo pago de una garantía del 10 por ciento de la indicada suma, mientras se conozca el resultado final de la acción judicial emprendida con ese motivo. De esa manera, el avión Boeing 727-200 CP - 1367, ya ha sido reincorporado a las operaciones normales del LAB desde la tarde de hoy miércoles 24.

Igualmente deja claramente establecido que ni el LAB, en su condición de línea aérea transportadora, ni su personal, son responsables del contenido de la carga o equipaje que trasladan en cumplimiento de sus servicios específicos. Por eso mismo se ha solicitado al Ministerio del Interior, a la Aduana Nacional y a la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, que mejoren sus sistemas de control para impedir el embarque de estupefacientes.

Finalmente, expresa su reconocimiento a todas las instituciones y personas que, desde que se conoció ese lamentable hecho, han expresado su solidaridad con el LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., que al igual que otras aerolíneas de América Latina, sin tener ninguna culpabilidad como Empresa, está confrontando ahora los problemas derivados de aquella actividad ilícita, que tanto daño causa a la humanidad.

Cochabamba, 24 de agosto de 1988.
RELACIONES PUBLICAS LAB

La cultura en el ojo de la tormenta

Seminario de políticas culturales

Por Eduardo Paz

La actual crisis que enfrentan los pueblos y las instituciones de los países de América Latina parece ser parte de una profunda remoción de los cuadros socio-políticos sustentados al amparo de la post-Segunda Guerra Mundial, como contexto general y a las Inteligencias de modernización, desarrollo, movimiento popular, caudillismo, reformas e intentos industrializadores generados internamente.

Si bien el cuadro de situación nos ubica frente a la inmediatez observada de dificultades de administración, políticas económicas contradictorias, miseria, marginalidad, pobreza, emergencia de fuerzas sociales y aplicación de intentos de reordenar el sistema político, en el fondo nos encontramos con la gravedad de los problemas de identidad, existencia, autode-

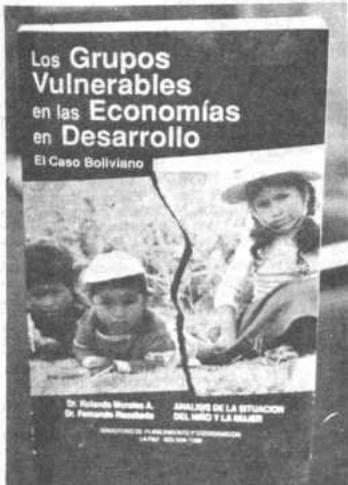
terminación y multiplicidad social que no encuentran perspectivas. Las respuestas más coherentes se han presentado desde el campo de los grandes aparatos transnacionales, de los ultradesarrollados, medios de comunicación, de la era de la información y el satélite, a través de la segunda revolución liberal que desenvuelve un proyecto neo-conservador y de apertura internacional definidos como la "aldeas mundiales".

Ante esta situación, los Estados, los movimientos sociales, las instituciones, las clases sociales, las comunidades, las étnias, y todas las manifestaciones de la sociedad han quedado sin respuesta y sin iniciativa.

Las perspectivas de esta situación, la evolución de las principales tendencias de las últimas décadas y el desmoronamiento de crisis aún no ha tenido interpretaciones o respuestas coherentes que recojan la complejidad y la globalidad de la problemática.

Más aún, tomando en cuenta que las manifestaciones reticulares de la cultura, la tradición, el mestizaje, el lenguaje, la interacción social y la identidad mantienen un alto grado de heterogeneidad y desconocimiento por parte de los propios agentes y sujetos sociales.

En este contexto, el proyecto RLA 001/86 del



LOS GRUPOS VULNERABLES EN LAS ECONOMÍAS EN DESARROLLO. ANÁLISIS DE LA SITUACIÓN DEL NIÑO Y LA MUJER. Obra de Rolando Morales A. y Fernando Rocobado, editada por el Ministerio de Asesoramiento y Coordinación. El libro analiza problemas relativos a la salud, nutrición y educación en la población femenina e infantil en Bolivia.

El volumen está dividido en seis partes, siendo la última de resúmenes y comentarios; finales, Cortina, además, 122 cuadros y una amplia bibliografía sobre el tema.

A continuación el resumen de las cinco partes que constituyen el cuerpo de la obra:

El contexto nacional: se trata de una presentación general del país, con énfasis en las características de su territorio, población y economía.

La situación del niño: en esta parte se desarrollan aspectos relativos a la mortalidad, morbilidad, incapacidad, desnutrición, educación y trabajo.

La situación de la mujer: después de un diagnóstico de la situación de la mujer, se analiza la importancia de su rol social, reproductivo y productivo, así como problemas relativos a su educación, salud y situación nutricional.

Políticas y causas subyacentes: en este capítulo se describe la situación de la vivienda, la evolución de la producción de alimentos, las políticas de educación y salud, además del estado y la evolución de los medios de comunicación social.

Causas estructurales e impactos de la crisis económica: en esta parte se enfatiza en la incidencia de la pobreza como factor explicativo de las condiciones de vida; que enfrentan grandes sectores de la población boliviana y se analizan los efectos de la crisis económica actual y de las políticas de estabilización implantadas.

Editado en Madrid por Teresa R. de Stahlie

Boletín Boliviano de Cultura "Tessa"

Desde enero del presente año, María Teresa R. de Stahlie, pianista y periodista boliviana residente en Madrid, publica en esta ciudad el Boletín Cultural Boliviano "Tessa". El boletín, como se anuncia en su primer número, "tiene el propósito de hacer conocer las noticias más importantes -principalmente musicales- del mundo cultural boliviano". En la misma línea de presentación, la editora expresa: "Queremos que este boletín, además de llevar información al público interesado, sirva de vínculo entre los artistas bolivianos y entre los importantes núcleos de ciudadanos que viven en el exterior".

A continuación reproducimos íntegramente el contenido del boletín número 4, correspondiente a los meses de julio y agosto.

Dedicamos un espacio especial a los Ballets Folclóricos de La Paz y Cochabamba, que están actuando en varios festivales europeos.

EL BALLET FOLCLÓRICO DE LA PAZ, que dirige MANUEL ACOSTA, inició su SEXTA GIRA EUROPEA el pasado 23 de junio, de acuerdo al siguiente plan: del 24 de junio al 31 de julio participará en el Festival Mundial de Saintes, Francia, y del 1 de agosto al 31 de agosto en el Festival Mundial de Colonia, Alemania. La primera quincena de septiembre visitará España, actuando principalmente en los festivales de Ronda y Barcelona.

EL BALLET FOLCLÓRICO DE COCHABAMBA, que dirige MARIO LEYES, con un currículum igualmente importante de intervenciones en festivales folclóricos mundiales y varios primeros premios, estará presente en los festivales de Cádiz, Badajoz, Jaén y otras ciudades españolas durante junio y julio. Al término de su gira visitará la capital de España, donde además de ofrecer funciones

diarias actuará en televisión. Por tratarse de representaciones bolivianas de primer orden, estos grupos de danza merecen, además de un reconocimiento público, todo apoyo moral y material para asegurar su continuidad y una constante superación.

COLOMBIA: Con el título de ANFORA DE SICHOS y dentro de la Colección "Pensadores Latinoamericanos", acaba de ser publicado un libro de poemas de don Guillermo Riveros Tejada, Excmo. Embajador de Bolivia en Colombia.

Con una introducción de Germán Arce y un dedicatoria del propio autor, esta antología poética ha merecido los más elogiosos comentarios.

CHILE: La activa temporada de conciertos de la capital chilena, que se extiende desde el mes de abril hasta noviembre inclusive, contará también este año con la participación del Director de Orquesta boliviano JAIME PRUDENCIO, al frente de la Orquesta Sinfónica de Chile. Esta orquesta, bajo

la dirección del maestro Prudencio, tendrá igualmente activa intervención en la temporada que prepara el Ballet de Santiago.

JAIME PRUDENCIO nació en La Paz, Bolivia, donde estudió en el Conservatorio Nacional de Música de esa ciudad. Pasó luego al Instituto de Música de la Universidad Católica de La Paz, con los maestros Carlos Rosso y Alberto Villalpando, estudiando Dirección de Orquesta con el maestro Rubén Vartanán. Ha sido Director de la Orquesta Juvenil de La Paz, la Orquesta de Cámara Municipal y la Orquesta Sinfónica Nacional. En Venezuela, donde estudió con el maestro Albrú, dirigió también la Orquesta Nacional Juvenil.

Entre 1977 y 1983 estudió en la Escuela Superior de Música de Hannover, Alemania. Al término de sus estudios fue nombrado Director de la Orquesta Sinfónica de esa escuela, cargo que ocupó durante siete años. Entre 1978 y 1985 fue Director asistente de la Casa de la Opera de Hannover. En Italia realizó cursos especiales de Dirección.

Además de su alto nivel profesional, la labor del maestro Lanza es reconocida en lo que respecta a lograr que solistas bolivianos actúen en este prestigioso coro. Justamente él ha iniciado ya los trámites para que uno de los solistas paraguayos actúe en este Boletín.

JAPON: El conocido pintor boliviano FERNANDO MONTES ha participado, con gran éxito en la gran Exposición Internacional de Arte Contemporánea llevada a cabo en Tokyo.

PINTURA del artista boliviano Luis Zilvety que se exhibe en la Galería EMUSA.

Prado Largo, 7, 28023 Madrid, España.

Universidad Mayor de San Andrés

A LA OPINION PUBLICA

RRPP 366/88

ANTE REITERADAS DENUNCIAS HECHAS POR PERSONAS PERJUDICADAS, CANAL 13 TV UMSA, ADVIERTE QUE EL SR. EDGAR KUGIMIA NO ES FUNCIONARIO DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DESDE SEPTIEMBRE DE 1985.

TODAS LAS ACTIVIDADES QUE REALIZAN LOS FUNCIONARIOS DE CANAL 13 SE EFECTUAN PORTANDO LA RESPECTIVA CREDENCIAL ACTUALIZADA.

SOLICITADA

MNR

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

COORDINADOR NACIONAL DEL M.N.R.

XV CONVENCION NACIONAL DEL MNR COMUNICADO A LA MILITANCIA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO.

Por instrucciones del Jefe Nacional del Partido c. Victor Paz Estenssoro, se comunica a toda la militancia del MNR, que el Comité Ejecutivo Nacional, en su sesión del día miércoles 24 de agosto del que transcurre, no aceptó el pedido de postergación, en consecuencia, la XV Convención Nacional del MNR se inaugurará, indefectiblemente, el día viernes 2 de septiembre.

Por lo tanto, se instruye a todos los Comandos Urbanos y Rurales, así como a los Comandos Especiales, hagan saber y a su vez, presten toda la colaboración, para que todos los organismos que están contemplados en la convocatoria publicada a XV Convención Nacional del MNR, asistan puntualmente a su inauguración.

La Comisión de Poderes comenzará a funcionar el día martes 30 de agosto del que transcurre, en su habitual tarea de aprobar credenciales, previa a la inauguración del gran evento movimientista.

La Paz, 26 de agosto de 1988
Lic. Edwin Rodríguez Aguirre
COORDINADOR NACIONAL DEL MNR

EDIFICIO de PARQUEOS

PARQUEOS EN VENTA

ENTREGA INMEDIATA

TELF. 352003 - 350979

INVITACION A PROPUESTAS

JUNTA DEL ACUERDO DE CARTAGENA

La Junta del Acuerdo de Cartagena invita a consultores, Institutos, empresas y otros organismos establecidos en los países del Grupo Andino, especializados en desarrollo de proyectos productivos y comercialización internacional, a presentar propuestas para ejecutar en Bolivia el Subproyecto PCAB 1/3 "Identificación y Desarrollo de Oportunidades de Inversiones Productivas".

El Subproyecto consta de tres fases, de acuerdo al siguiente alcance:

FASE I
Trabajo de investigación, cuyo objeto es efectuar una identificación preliminar de oportunidades de inversión en cada uno de los nueve departamentos de Bolivia. Deberá ser llevada a cabo en un plazo de 60 días corridos.

FASE II
Realización de un Seminario - Taller, con un doble propósito, de seleccionar las oportunidades de inversión que puedan ser desarrolladas en ese país en el corto plazo y, de capacitar a personal técnico y ejecutivo boliviano en procedimientos de identificación de proyectos y de negociaciones para la conformación de empresas mixtas bi o multinacionales.

FASE III
Provisión de asistencia técnica subregional destinada a transferir experiencias andinas para el desarrollo de cinco proyectos / productos que fueren seleccionados durante la ejecución de las fases anteriores.

Los interesados podrán retirar los pliegos de especificaciones del concurso, hasta el día 9 de septiembre de 1988, en forma gratuita, de las oficinas de la Junta del Acuerdo de Cartagena situadas en:

Paseo de la República N° 3895, Esq. Aramburu -
Tel. 414212 - Lima, Perú.
Av. 20 de Octubre N° 2038, Edif. FONCOMIN,
Piso Sto. - Tel. 375898 - La Paz, Bolivia.

PROFESIONALES

De la Construcción

¡¡INSTALE BELLEZA!

Tradición con Moderna Tecnología del acero

TEJAS INPPA-TEX

- Lijada y pintada
- Resistente a heladas
- Gravitada a base de partículas minerales de colada natural.
- Verificada aplicando para sellado y acabado semitransparente.

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA

matec s.r.l.

EXPOSICION Y VENTAS: Av. 20 de Octubre 1931
OFICINA COMERCIAL: Tel. 325588
Av. Merc. Sta. Cruz 1265 Bloque B Piso 15 Of. 8

ALTA TECNOLOGIA A BAJO PRECIO!

COMPUTADORAS

Acer

DE MULTITECH

- EXPERIENCIA PROBADA POR 15 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMPUTACION
- GARANTIA DE PROFESIONALES TECNICOS Y STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS
- EL MEJOR PRECIO Y A FACILIDADES DE PAGO
- LAS MAS RAPIDAS COMPUTADORAS DEL MERCADO

Coasin BOLIVIA S.R.L.

LA PAZ: Calle Gozalves 221 Tel. 340962 - 363365 ORURO: Tel. 50097 COCHABAMBA: Tel. 29642 SANTA CRUZ: Tel. 46106 SUCRE: Tel. 32857 TRINIDAD: Tel. 22393 POTOSI Tel. 248

Concurso de investigación sobre minería

La Asociación Nacional de Mineros Medios, con motivo de la celebración de su cincuentenario, ha convocado, en marzo pasado, a un concurso de investigación sobre el tema: "Medio siglo de contribución de la minería privada al desarrollo nacional". El plazo de entrega de los trabajos para este concurso vence el 1 de marzo de 1989.

Los organizadores han comunicado, recientemente, la conformación del jurado, el mismo que estará integrado por las siguientes personas: Oscar Bonifaz, representante de la ANMM; el historiador Manuel Contreras; el ingeniero Armando de Urjoste; el sociólogo Salvador Romero y el economista Álvaro Ugalde.

Cabe recordar que, según la convocatoria los trabajos deben realizarse en un examen crítico de la contribución de la minería privada al desarrollo del país en los últimos cincuenta años, en las siguientes áreas: económica, social y tecnológica. Podrán centrarse en un área en particular o en una combinación de ellas. Sin embargo, los trabajos que consideren tres áreas tendrán un mayor puntaje. Su extensión mínima será de 100 páginas y máxima de 250, incluyendo texto, fotos, bibliografía, cuadros, gráficos, diagramas y apéndice.

El primer premio consistirá en la suma de seis mil dólares americanos. El jurado podrá también otorgar dos menciones, en un premio de dos mil dólares cada una.



FLAVIO MACHICADO SARAVIA, en una fotografía de archivo en ocasión de la declaratoria de "Hijo Predilecto de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz", en 1986.

Don Flavio redivivo

Por Walter Montenegro

Hace mucho tiempo, describí la entrada a la casa de don Flavio Machicado en Sopocachi, como un sendero en la ladera de la montaña, por el que los creyentes ascienden hasta la gruta en que se oficiará el rito mágico de la música.

Los descendientes de don Flavio han tenido el buen gusto de no cambiar nada. Se sube todavía por la misma escalera natural, con piedrecillas y hierba; y la sala es la misma en la que don Flavio ofició, durante años, la ceremonia sabañana de sus "Flaviadas".

En días pasados, al recordarse el segundo aniversario de la muerte del señor Machicado, sus hijos, fieles herederos de su legado cultural, celebraron una reunión más y, en vez de los discos de la inagotable colección, hicieron cantar a la Coral "Nova".

La selección no pudo ser más acertada. Los jóvenes cantantes de "Nova", con su director Ramiro Soriano, imparten a la música el mismo espíritu de intimidad casi religiosa que inspiró el culto musical de don Flavio convertido en tarea misionera para mantener y propagar el fuego sagrado.

Acudí un gentío de fieles y, por unas horas, fue como si nada hubiese cambiado, como si don Flavio estuviera ahí compartiendo con sus amigos los dones de la creación sonora.

TABLA DE VALORES		
1. Todo Público	Excelente	XXXX
2. Adolescentes	Muy buena	XXXX
3. Adultos	Acceptable	XXX
4. No recomendable	Regular	XX
	Mala	X

"EL CAZACHICAS" Prod. Estados Unidos Dir. James Toback

Estas intrascendentes comedias a la americana, tienen como atractivo unas agradables y opulentas ambientaciones donde se desenvuelven muy convencionalmente, lindas gentes, bien vestidas y rodeadas de un aura de encanto que más parecen personajes de cuentos fantásticos.

Los dramas que viven son tan epidérmicos y sobre todo previsibles en un final feliz que lógicamente producen un sentimiento de alivio y contentamiento frente a la realidad que generalmente es lo menos real que se puede dar en la vida cotidiana.

El guión no da para mucho más trabajo que el que ha hecho el novato director Toback y por momentos decrece el ritmo del desarrollo narrativo.

Una película menor para entretenimiento simple.

1 - XX

"SATISFACCION" Prod. Estados Unidos Dir. Joan Freuman

Con el pretexto musical viene otra muestra de poca monta, donde cuatro jóvenes salen de su pueblo en busca del éxito. Por supuesto que sus ambiciones así como sus valores

son bastante limitados.

No encontramos nada que destacar ni características que comentar en un largometraje que se hace más largo ya que el tema parece más digno de un video clip, más que de una película, de mayor duración.

Conducta y costumbres vulgares que tampoco son atractivos en una muestra que no ha de pasar a la memoria.

2 - XX

Se mantiene en cartela una obra más merecedora que estos pobres estrenos: "Con ganas de triunfar", la historia del maestro boliviano que ha conquistado notoriedad internacional por su admirable vocación a la formación de los jóvenes. Siguen "Supermán IV" y "Locademia de Reclutas" que tampoco dignifican mucho la cartela de la semana.



CONCIERTO. El pasado viernes, en el auditorio del Banco Central de Bolivia, se presentó la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del maestro soviético Rubén Vartanán. El programa incluyó obras de Gluck, Beethoven y Khatchaturian. Vartanán se encuentra en Bolivia por invitación de la Sinfónica y otras instituciones culturales. El recordado maestro fue director titular de la Sinfónica entre 1971 y 1976, habiendo contribuido con talento y generosidad a su desarrollo y a la formación de músicos bolivianos.

Organista francés en La Paz

Oliver Latry, organista titular de la Catedral de Notre-Dame de París, se presentará en nuestra ciudad el próximo miércoles 7 de septiembre, con los auspicios de la Alianza Francesa.

Este destacado organista actuará en la Iglesia de Nuestra Señora de la Concepción, piezas de Louis Couperin, Juan Sebastián Bach, Beethoven y Mozart.

Los antecedentes artísticos de Oliver Latry han despertado interés sobre su próxima visita.

TERCER SEMINARIO DE ORATORIA

La Escuela de Formación y Capacitación Sindical "26 de Julio" dependiente de la Universidad Mayor de San Andrés y la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, invita a dirigentes sindicales y trabajadores de base de todos los sectores laborales, a participar en el Tercer Seminario sobre ORATORIA que dictará el Lic. Augusto Jauregui, Director del Canal 13 Televisión Universitaria a partir del día lunes 5 de septiembre, en el horario de 18.30 a 19.30.

El Seminario tendrá una duración de diez sesiones, los días lunes, miércoles y viernes en las aulas de nuestro Centro Social Laboral, ubicado en el 6to. piso del edificio de la Federación de Fabriles (Plaza San Francisco), donde se recibirán inscripciones a partir de la fecha, con un número limitado de participantes.

La Paz, Agosto de 1988.

Canal 13 a través de su Departamento de Producción convoca a la comunidad universitaria al TALLER DE PRODUCCION TELEVISIVA Y VIDEO, bajo las siguientes bases:

- Objetivos**
 - Introducir el conocimiento de la producción televisiva y video aplicado a géneros específicos.
 - Desarrollar teoría y práctica hacia la creación de productos televisivos y video gramas.
 - Preparar nuevos recursos humanos en el campo de la producción televisiva.
- Participantes**
 - Estudiantes de las Universidades, a partir del cuarto nivel académico curricular de cualquier carrera.
 - Delegados de Institutos de Investigación o centros de producción de las Universidades.
 - Requisito de inscripción: matrícula universitaria.
- Docentes**
 - Dictarán el taller un grupo de productores mexicanos invitados:
 - Rosario Barros
 - Luis Messina
 - Alberto Arizmendi
 - Ricardo Ribeira
 - Mónica Luna.
- Áreas del Taller**
 - Televisión educativa
 - Periodismo televisivo
 - Ficción
- Modalidad**
 - Taller modular de 19 horas de trabajo.
 - Los módulos son: 1) Televisión educativa 2) Periodismo televisivo 3) Ficción.

los cuales serán dictados de forma paralela y diferenciada. Los participantes sólo podrán optar por un módulo. Sin embargo, habrán materias troncales dirigidas a los 3 módulos. La metodología de trabajo será grupal.

Canal 13 pondrá a disposición sus equipos para el desarrollo del taller.

- Días y Horario/Lugar**
 - El taller se realizará durante la primera quincena de septiembre (fecha a confirmarse próximamente).
 - Todos los días de 18:00 a 21:00 horas y sábado de 09:00 a 13:00 horas.
 - Edificio HOY, instalaciones de Canal 13.
- Matrícula**
 - Por participante Bs. 25.-
- Inscripciones**
 - Canal 13. Departamento de Producción - Edif. HOY. Piso Penthouse - Av. 6 de Agosto # 2170. Tel. 359297-98
 - Cupo limitado.

SEMINARIO - TALLER INVERNADEROS CARPAS SOLARES

El Centro de Promoción y Capacitación de la Mujer "CEPROMU", invita al CUARTO SEMINARIO TALLER sobre Huertos Atemperados en el Altiplano Norte, Central y Sud.

Fecha: Jueves 1, viernes 2 de septiembre
Lugar: BUEN PASTOR Obrajes calle 6 N° 120
Tema: Aspectos Socio-Económicos

Participantes: Técnicos y personal capacitado de las Instituciones que son responsables de la Promoción, organización de los proyectos o programas.

Inscripciones: Lunes 29 y martes 30 de agosto; horario de oficina.

Información: CEPROMU - calle Murillo N° 947 Of. 8 - Telf. 369953

La Paz, 26 de agosto de 1988.

SR. GERMAN ALARCON FLORES
SRA. ROSA A. DE FLORES
Favor llamar al Tel. 366272 al Ing. Rueda.

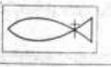
"Lucía Mendietta"

Horóscopo para fin de año, única representante "Varidamas", Consultas 364523.

SOCIEDAD FILARMONICA DE LA CIUDAD DE LA PAZ
MUSICA PARA TODOS
CONCIERTO CORAL "A CAPELLA"
CORAL NOVA
DIRECTOR : RAMIRO SORIANO ARCE

- Música colonial boliviana
- Música moderna boliviana
- Madrigales
- Negro spirituals y arreglos para coro de música folklórica boliviana.

Miércoles 31 de agosto - horas 19:30
"Auditorium del Banco Central de Bolivia"
Jueves 1º de septiembre - horas 19:30
"Teatro Municipal"
Reservación de localidades:
SOCIEDAD FILARMONICA DE LA PAZ
Teléfono: 376331



ceprolai

CENTRO DE PROMOCION DEL LAICADO RICARDO BACHERER

TALLERES DE INVESTIGACION SOBRE LA REALIDAD NACIONAL TERCER CICLO - 1988 "LA EDUCACION POPULAR EN LA ACTUAL COYUNTURA DEMOCRATICA"

El Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer", tiene el agrado de invitar a todas las personas interesadas en un análisis crítico y prospectiva sobre "LA EDUCACION POPULAR EN LA ACTUAL COYUNTURA DEMOCRATICA BOLIVIANA", al taller que con tal motivo realizará en su local de Obrajes, calle Nueva N° 340, el día sábado 10 de septiembre próximo entre horas 8.30 hasta 15.00.

El Taller consistirá en la presentación de un resumen de la investigación que ha sido encargada al Lic. Benito Fernández, la cual será distribuida a los participantes a tiempo de su inscripción, seguida de grupos de trabajo y presentación de conclusiones en Plenario. El material servirá para la edición de un Boletín especial de difusión.

Las inscripciones se recibirán en el local del Centro en Obrajes o mediante la casilla 11199 (La Paz) hasta más tardar el día miércoles 7 de septiembre pudiendo adelantarse mediante el teléfono 783082. Se recomienda efectuar anticipadamente la inscripción ya que la lectura previa del Documento de Trabajo (investigación) es esencial para una efectiva participación.

El costo de la inscripción es de Bs 10.- por participante. Este costo incluye el Documento de Trabajo, refrigerio al mediodía y un ejemplar del Boletín.

La Paz, agosto de 1988

COMISION DE DIRECTORES DE CEPROLAI

ASOCIACION BOLIVIANA DE PUENTES Y ESTRUCTURAS - ABPE

COMUNICADO

Se comunica a los señores Ingenieros Civiles miembros de consultoras, empresas de construcción y administraciones públicas, que la sesión inaugural de la asociación tendrá lugar en esta ciudad el día:

Viernes 9 de septiembre de 1988

Bajo el programa siguiente:

- 1.- Acta de fundación y estatutos.
- 2.- Información sobre las actividades futuras 1988 - 1989 y las misiones de los Comités de trabajo.
- 3.- Información sobre las actividades de la Asociación Internacional de Puentes y Estructuras (AIPC), a la cual ABPE será afiliada.
- 4.- Conferencias:
 - 4.1 Tendencias actuales de la construcción de puentes y edificios y evolución de los reglamentos de construcción en Europa.
 - 4.2 Diseño y construcción de losas postensadas de edificios. Nuevas tendencias
 - 4.3 El empleo de anclajes postensados en obras de contención y en el saneamiento de terrenos deleznable.

Las Informaciones sobre ABPE, las Invitaciones a la sesión Inaugural y los formularios de Pre-inscripción pueden obtenerse escribiendo a:

Asociación Boliviana de Puentes y Estructuras
Casilla 6 - 11125 Obrajes - La Paz.

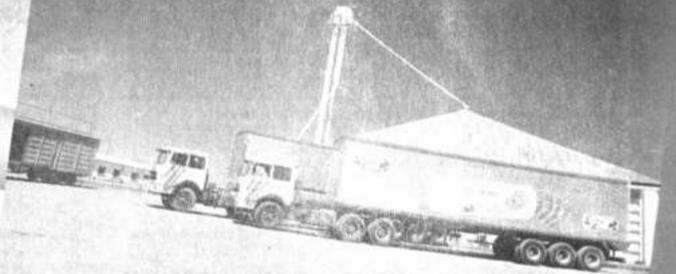
ler. taller de producción televisiva y video

EMPRESA
DEL GRUPO
Ferrari Ghezzi Ltda

ESTACION DE SERVICIO



Ahora La Paz, Oruro y Cochabamba estarán unidos por Estación de Servicio "FGC", para integrar los caminos de Bolivia. Contamos con camiones de alto tonelaje, con características necesarias para el traslado de cualquier tipo de carga, ya que F.G.C. es la única línea con capacidad de carga de 30 tn. con acoplados y tractores furgón de 45 tn., refrigeración para cada unidad y sobre todo seguridad.



Nuestro personal está a su servicio... cuando hablamos de trato personalizado y control de carga, nos referimos a la supervisión en cada una de las fases del transporte. Esto permite señor usuario, que usted este seguro que su carga está siendo manejada adecuadamente porque pensamos en cada uno de esos detalles.



Ninguna carga es tan chica ni tan grande para que no podamos realizar el servicio de transporte... Si, también su encomienda o simplemente un paquete merece el trato personalizado y control respectivo, porque pensamos en cada uno de estos detalles que nos diferencian de los demás.



Pero Estación de Servicio "F.G.C." también concesionaria de la afamada línea "Ford", posee un stock completo de repuestos americanos y muy pronto tendrá la posibilidad de ofrecer repuestos genuinos argentinos.

UNIENDO LOS CAMINOS DEL PAIS

ORURO - ESTACION DE SERVICIO F.G.C.
Calle Beni N° 25 Casilla 1042
Telf. 40098 - 45527 Telex 309-2250 FGCORO

LA PAZ - FERRARI GHEZZI LTDA.
Av. 16 de Julio N° 1440 Edif. Herrmann piso
9 of. 905 Casilla 7424 Telf. 352991 - 357691

COCHABAMBA - DISTRIBUIDORA F.G.L.
Antigua carretera a Quillacollo Km. 4.5
Telf. 48709 - 49124

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

LAS COORDENADAS DE CARPENTIER HOMBRE E HISTORIA EN CARPENTIER

Por FERNANDO UNZUETA

Victima y testigo de una "proliferación de miserias" en torno a su trágica existencia:

El hombre ha gastado su herencia y, a pesar de haber llegado a la última miseria, dejaba la misma herencia recibida. Era un cuerpo de carne transcurrido. Y comprendía, ahora, que el hombre nunca sabe para quién padece y espera. Padece y espera y trabaja para gentes que nunca conocerá, y que a su vez padecerán y esperarán y trabajarán para otros que tampoco serán felices, pues el hombre ansía siempre una felicidad situada más allá de la porción que le es otorgada. (10).

Esta cita empieza expresando la miseria de un hombre que ha sido esclavizado y oprimido toda su vida. Pero el objeto de la reflexión deja de ser "El hombre" para atacar al "hombre". El hombre que "ansía siempre una felicidad situada más allá", característica que Carpentier reconoce, pero que niega como solución ya que el hombre se realiza plenamente en el ámbito terrenal. La anterior cita continúa así:

Pero la grandeza del hombre está precisamente en querer mejorar lo que es. En imponerse Tareas, en el Reino de los Cielos no hay grandeza que conquistar, puesto que allá todo es jerarquía establecida, incógnita despojada, existir sin término, imposibilidad de sacrificio, reposo y deleite. Por ello, agobiado de penas y de Tareas, hermoso dentro de su miseria, capaz de amar en medio de las plagas, el hombre sólo puede hallar su grandeza, su máxima medida, en el Reino de este Mundo. (131-32).

El hombre, "hermoso dentro de su miseria", tiene que darse plena cuenta de su condición humana; debe descartar las soluciones fáciles en el "más allá", donde todo está hecho, y tiene que hacerse responsable por su existencia. En el sentido sartreano, esto implica que el hombre se responsabiliza por su propia existencia al hacerse a sí mismo a través de sus actos, y al mismo tiempo se hace responsable por los demás hombres. Este es, en última instancia, el papel que juega Ti Noel, en el plano mítico, al final de *El reino de este mundo*.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

El hombre, "hermoso dentro de su miseria", tiene que darse plena cuenta de su condición humana; debe descartar las soluciones fáciles en el "más allá", donde todo está hecho, y tiene que hacerse responsable por su existencia. En el sentido sartreano, esto implica que el hombre se responsabiliza por su propia existencia al hacerse a sí mismo a través de sus actos, y al mismo tiempo se hace responsable por los demás hombres. Este es, en última instancia, el papel que juega Ti Noel, en el plano mítico, al final de *El reino de este mundo*.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.

Esta formulación inicial del concepto del hombre de Carpentier se expresa también en sus obras posteriores. En *El recurso del método*, por ejemplo, el Estudiante no se siente bien en Europa, donde todo es "jerarquía establecida" y dice: "Me siento de mal tal vez que entiendo con sus asuntos personales... Filomene, por lo pronto, se las entienda con la música terrenal - que a él, la música de las esferas, lo tenía sin cuidado. (11). Su especifica aquí, entonces, que las tareas que implica la responsabilidad humana son terrenales, y por lo tanto, están al alcance del hombre.



VILLAS Carpentier

Casi todas estas características las observamos ya en *El siglo de las luces*, donde se afirma que "La humanidad está dividida en dos clases: opresores y oprimidos" (71), se parodia un fragmento del Manifiesto comunista (72) y se revela que los líderes de la revolución francesa fueron, por lo menos en América, subordinados a la realidad y las necesidades materiales del colonialismo. Sin embargo, las limitaciones de esta revolución no impiden que el texto se abra hacia las guerras de independencia y el futuro en general: "Esta vez la revolución ha fracasado. Acaso la próxima sea la buena" (267, 14).

Las obras de Carpentier, como decimos, apuntan hacia el futuro después de haber explorado los orígenes. Y es en el presente - casi agnóstico - de la escritura, donde se intersectan las coordenadas de su sistema: el hombre y la historia.

Ante una posible contradicción metodológica entre el concepto "estructural" del hombre y el dialéctico de la historia, recordemos que según Sartre, cada situación implica lo subjetivo y lo objetivo a la vez. Es decir, que cada situación abarca tanto la subjetividad del hombre como su situación objetiva en la historia.

En la narrativa de Carpentier, se concilian armónicamente sus conceptos del hombre y la historia. El hombre, con las constantes humanas que este autor le atribuye, vive en un determinado momento

histórico; la interacción de estas dos coordenadas crea el espacio donde se produce la actividad humana. Así por ejemplo, el permanente deseo del hombre de mejorar lo que es, de encontrar en "mundo mejor", está determinado por la historia.

Según el color de los siglos, cambiaba el mito de carácter, respondiendo a siempre renovadas aperturas, pero era siempre el mismo; habla, debía haber, era necesario que hubiese en el presente - cualquier tiempo presente - un Mundo - mejor" (253).

Cuando constantes humanas como el deseo de libertad o la búsqueda de un mundo mejor son compartidos por una colectividad, entramos necesariamente en el terreno de la historia.

Dado que Carpentier privilegia en su narrativa los movimientos colectivos, y que explora en ella la situación del hombre, vemos lo entrelazadas que están las coordenadas de su sistema, el hombre y la historia; señalamos, por lo tanto, que la separación de estos conceptos que proponemos tiene únicamente fines expositivos. Indicamos ademas, que a diferencia de las "letras" y las "yes" del sistema cartesiano, todo al fin de presentar las coordenadas del de Carpentier como simples pares ordenados, podemos ante la multidimensional complejidad tanto de los conceptos que maneja como de su obra toda.

Ahora bien, ya que en nuestro discurso hemos recurrido a la construcción del

sistema carpenteriano, cabe preguntarse por qué o cómo se liberaría este sistema de una parodia como la que Carpentier hace al sistema de Descartes.

En primer lugar se puede señalar que el estilo de este autor ha sido, en efecto, brillantemente parodiado por escritores como Cabrera Infante y Sarduy. Por otro lado, su método compositivo en sí está basado en la parodia de textos históricos, literarios, artísticos, musicales, ensayísticos, etc. La parodia sería, entonces, perfectamente compatible con dicho sistema.

Más importante aún es notar que a diferencia de la certidumbre del sujeto y el sistema cartesianos, Carpentier "descarta" sus propios coordenados. Al mismo tiempo que los conceptos del hombre y la historia se van perfilando en sus obras, son también desactualizados en la misma escritura, por lo menos en sus concepciones más tradicionales.

Así por ejemplo, la inscripción de temas históricos que lleva a cabo, crítica no sólo la historia (oficial) o la conciencia histórica que tenemos de los hechos, sino también la manera misma en que se escribe la historia. Esto lo observamos en la manera y medida en que el autor manipula en su ficción los distintos discursos, documentos, memorias de eventos, etc., a partir de los cuales se escribe la historia. Asimismo en el uso de mitos, alegorías y otros modelos "literarios" empleados para ordenar la historia o dialogar con ella, lo que minaría las pretensiones "científicas" del discurso histórico.

En cuanto al concepto del hombre, y pese a que Carpentier trascendentaliza en gran medida la noción de "naturaliza humana", con ciertas constantes universales, tanto temporales como geográficas, también desentra algunos de los mitos que la componen. Es decir, sus escritos atacan la realización del hombre e individuo como dueño y señor del universo y sus acciones.

En *Los pasos perdidos* (1954), por ejemplo, se revela lo imposible que le resulta al hombre moderno realizar el mito romántico de la comunión del hombre con la naturaleza. En casi todas sus novelas, los protagonistas pierden su autonomía al ser empujados por fuerzas históricas que no pueden controlar y, a veces, ni comprender. Algunos de sus personajes, más o menos históricos, como el Colón de *El arpa y la sombra* (1979), son representativos casi exclusivamente mediante una parodia intertextual de distintos discursos, tanto históricos como literarios.

De todas estas características de su obra se desprendería una visión crítico-estructuralista (o postestructuralista) del sujeto, considerado como la intersección de una red de relaciones estructurales y discursivas, en la que el sujeto no tiene una "esencia" pre-dada y trascendente, sino que es insertado o "sujetado" en, pero no centralmente, la estructura que conforma su experiencia. Se esboza en Carpentier, entonces, la tendencia a ver la condición procesal y contradictoria del sujeto, siempre en relación con la estructura de su momento histórico.

En este trabajo se han presentado las coordenadas del sistema carpenteriano,

RAUL RIVADENEIRA, TODO TERRENO Libro "El tiempo de lo cotidiano"

Por PEDRO DE ANASAGASTI

MIXTURAS FELICES

Rivadeneira es periodista en acción, profesor de periodismo teórico, filósofo amateur, y soñador a ratos. Y nos ha obsequiado con un libro que es una breve exposición de todo un poco.

Desde la palpitrante crónica periodística de actualidad (*Un día de julio*) y *Los encorados* hasta la leve narración con un mero roce de argumento (*La burbuja*) y *Las voces del insomnio en un país relocalizado*, pasando por el aguijón fuerte de la realidad nacional (*El marañón*), la pirueta descriptiva de una entrañable situación crítica (*En un propio cualquiera*), el resuello del alma popular ancestral (*Con latín, ampe!*), el actar de la oscura anécdota personal inédita (*Pasada la noche*), el asombroso misterio estilo Hitchcock (*El poquetito*), la trucción en el abismo de la metamorfosis (*El ritual olvidado*) y *El nuevo loco*, la interrogante insinuante de la existencia de fuerzas ignotas (*Bosque emarado*) y el retrato flagelante de una situación embarrasada social de Bolivia (*La recompensa*). Hay de todo un poco en las páginas del libro, menudito en su porte y ligero en su andadura.

PRETENSION

Raúl Rivadeneira ha pretendido demostrar que puede fabricar mucho bueno en todos los géneros literarios. Su libro es un muestrario de ampillas calzantes en el que admite sólo un par de cosas específicas, como Noé en su mítica Arca. A fe que posee cualidades para una experiencia con éxito en tan arriesgado ejercicio literario.

Llama la atención su estilo elegante, conciso por periodístico, insinuante, cargado de emoción. Parece que cuenta su propia autobiografía cuando narra las aventuras de Candelario o el arcano amarrado sentimental del legendario abuelo Cusco.

No todos pueden describir así: "Abrió la ventana de su alcoba y sintió una ráfaga de aire frío que le obligó a cerrarla de prisa. Los techos de zinc

parpadeaban a lo lejos con los primeros rayos del sol, de ese sol de julio que quema sin colorar; que extiende su brillantez sobre la Ceja de El Alto y avanza purrante sobre la trumosa hojada paceña. Ese sol lame las mejillas y los deja lieros de pasapo; agrieta la piel, seca los labios y corta los lóbulos de las orejas; enturquesa los huesos. Pero, a cambio, ilumina todos los confines, recorta nitidamente las siluetas de los cerros, pinta el cielo de un azul marino impecable sin un asomo de nube; transparente la atmósfera y resalta las formas y colores de las montañas del sur: las más lejanas, violetas; las más próximas, blanquecinas, y entre ellas, los cerros rojos, bronceados, verdosos, azules y anaranjados, cambiabiles de todos de una hora a otra". Como añadiría el petimetre: parece que no dice nada pero ¡qué bien lo dice!



VILLAS

La familiaridad con Rulfo - a quien ha dedicado un mítimo y agudo ensayo - enriquece la vertiente humanista de Rivadeneira, en la preferencia de los temas uteroculares sociales, en regular trascendencia a la intrascendente visual, en el color de los seres, en el reflejo exacto del hablar campesino.

Destaca siempre, en todo su trabajo, el empleo suave y dosificado de la ironía: de las situaciones ambientales, como el caso de Candelario que huye agorosamente de la desolación originada por la sequía para casi ahogarse en la patética invasión del trópico; trona del secreto, que confunde el pelo sutil de la cocaina con las sagradas certezas; trona del desarrollo, que obliga a quemar a Cusco sus "elementos" de obtención y benéfica brujería; la trona de un progreso que tiende al punto de partida miserable (132); la trona de la victoria pulverizada en una impalpable derrota (117); la burla de unos seguros que quitan hasta lo poco que uno goza (97); la bufonada de un pueblo que vive cuerso sólo si tiene un loco en sus reales (43); la guasa de una civilización que sólo halla su felicidad en el retorno a la pobreza y sencillez de sus raíces... Es un atisbo humanista de un mundo complicado.

No es el mejor trabajo de Raúl Rivadeneira, pero tiene que existir un mejor para que haya otros buenos. No es poco conseguir una diurna con tan pocos y tan leves ingredientes.

NOTA

(1) RIVADENEIRA PRADA (Raúl): *El tiempo de lo cotidiano*. 132 pgs. Editorial Gramma, 1975. La Paz. Cartulina de Gil Inarri.

Alejo Carpentier ha sido uno de los escritores más influyentes de la literatura latinoamericana contemporánea, sobre todo en cuanto a narrativa histórica se refiere, ya que la historia siempre juega un papel fundamental en su obra. Es curioso, y sintomático quizás, que exista un sinuoso intercambio entre los críticos de este autor sobre su concepción de la historia, o simplemente ahístorica, o circular, o simplemente ahístorica. Con esta preocupación en mente, esta característica de la obra carpenteriana en dos etapas, con la vaga línea divisoria determinada por la revolución cubana; de esta manera. El siglo de las luces, escrito y publicado después de la revolución, es interpretado ambigüamente, en primera etapa, la historia sería circular, mientras que en la segunda podría ser ahístorica.

La tesis de la historia circular es apoyada por críticos como Harss, que señala "Como la serpiente que se enrolla para perseguir la cola, la historia circular sin desearse nunca". (1). Esta caracterización de la historia sería aplicable a obras como *El reino de este mundo*, *El paso, Los pasos perdidos* y *El siglo de las luces*. Otros críticos, Salvador Ballester entre ellos, no aceptan la división de la narrativa de Carpentier en etapas que obedezcan a ese criterio y afirman la coherencia de su concepción. Dialéctica la historia desde sus primeras novelas.

González Echevarría, uno de los críticos que mejor conoce la obra de Carpentier, ve en su concepto de la historia sobre todo un pesimismo de influencia spengleriana. (3). Es justo señalar, sin embargo, que su juicio tiene distintos matices; en un artículo sobre *El reino de este mundo* insiste en el "estatismo histórico" y la "ahistoricidad" cuando dice que "es evidente que Carpentier presenta la historia como una serie de repeticiones cíclicas". (4). Posteriormente ha destacado la tendencia ahístorica del autor, reconociendo sólo una nota de pie de página que es "muy probable que exista una concepción dialéctica de la narración en Carpentier". (5). Esta dialéctica la remite directamente a Hegel, negando la influencia del materialismo del discurso marxista.

La obra de Carpentier reitera una serie de elementos que la crítica ha visto como los elementos que la articulan. Se ha utilizado, por ejemplo, su propia noción oximórica de lo real maravilloso, o el constante contrapunto entre América y Europa, para estudiar sus novelas. En cuanto al tema de la historia, se ha explorado la dualidad entre historia y naturaleza, para oponerlas, a veces, o más comúnmente para señalar que en sus narraciones la historia está regida por los ciclos de la naturaleza. (6).

Se puede apreciar, entonces, que no hay unanimidad de criterio sobre la concepción de la historia que se desprende de la obra de Carpentier. El presente trabajo sostiene que la posible circularidad de la historia puede atribuirse a la confusión de las coordenadas del sistema carpenteriano: el hombre y la historia. Las coordenadas de dicho sistema, y en este caso su parodia de Descartes, proporcionalizan otra perspectiva, más enriquecedora, sobre la obra de Carpentier.

Lévi-Strauss plantea una dicotomía entre historia y estructura; en la estructura, que no es histórica, reside la naturaleza humana. Pensamos que Carpentier concibe la historia dialécticamente mientras que su concepto del hombre es básicamente estructural.

En sus estudios etnográficos Lévi-Strauss ha documentado hechos que tienen validez universal, que pertenecen al histórico y atemporal "espíritu humano".

Se observó que cierto tipo de pensamiento lógico es común a todos los hombres en todas las épocas. Octavio Paz, al estudiar su obra, señala lo siguiente:

Todos los acontecimientos están regidos por la estructura, esto es, por una razón universal inconsciente. Esta última es la diferencia entre los salvajes y los civilizados: pensamos distintas cosas de la misma manera. La estructura no es histórica; es natural y en ella reside la verdadera naturaleza humana. (7).

Es en esta estructura de la mente o del espíritu humano, cuyos límites son naturales, donde se encuentra lo universal y resistente del hombre.

Lévi-Strauss sintetiza una postura que ataca el etnocentrismo racial y cultural, y que valoriza positivamente las distintas culturas, que afirma la identidad del hombre junto con la diversidad de sus rasgos.

Que Carpentier comparta esta visión le parece incontestable. Ya desde el año 47 anunciaba que "Una vez más, América reclama su lugar dentro de la unidad de los mitos...". Asimismo, afirma que se "ha encontrado constantes en el espíritu del hombre de hoy con el que vivía hace varios milenios. (8).

Este concepto del hombre que vamos planteando incorpora también ciertas nociones del primer Marx y de Sartre. En particular, la idea de "especie humana" del primero, que pone la producción social por sobre el individuo abstracto, y de Sartre su concepto de responsabilidad, y de la "condición humana universal", que define al hombre como un ser existente y mortal, hecha dentro de una colectividad. (9).

El concepto del hombre que se expresa en las obras de Carpentier es estructural (en el sentido aludido). Sin ser cíclico, tampoco cae en un pesimismo cíclico, como a veces se ha dicho. Expresa, en última instancia, un mensaje o una señal de esperanza y responsabilidad que se define en *El reino de este mundo*, caracteriza toda su obra.

Ti Noel, al final de esta novela, ha sido

En ocasión del 46º Congreso Internacional de Americanistas llevado a cabo en Amsterdam pudimos tomar contacto con muchos personalidades del mundo científico. Entre ellas conversamos con el Dr. Rodolfo Cerrón Palomino, catedrático de la Universidad de San Marcos y autor de muchas obras importantes sobre lingüística andina y en particular sobre la lengua quechua. El Dr. Cerrón accedió a la siguiente entrevista.

JGM: ¿De manera inicial, Dr. Cerrón, puede Ud. decirnos cómo se desarrolló la lingüística en el Perú, cuáles fueron las primeras tareas?

RCP: En realidad depende de lo que uno quiera entender por lingüística para tratar de hacer un esbozo de la lingüística en el Perú. Porque si concebimos la lingüística desde una perspectiva mucho más amplia para incorporar a la filología y, en general, a la preocupación sobre las lenguas, podemos decir que en el Perú la lingüística se inicia poco tiempo después de la llegada de los españoles con la inquietud de los gramáticos y lexicógrafos que desplegaron un gran esfuerzo en la recolección y el análisis de las lenguas indígenas, principalmente de las lenguas llamadas mayores. Me refiero a la lengua quechua y a la lengua aymara. En este sentido tenemos una larga tradición de estudios filológicos aplicados a la realidad. Pero este esfuerzo brillante iniciado por los gramáticos y lexicógrafos de la Colonia se trunca aproximadamente al final del siglo XVII. Desde ese siglo hasta el siglo XX hay, lo que nosotros llamamos, la edad oscura porque no se hacen nada en absoluto.

Entonces es solamente en el siglo pasado con los viajeros extranjeros, particularmente alemanes, que se reanuda el trabajo emprendido por los antiguos gramáticos y comienza nuevamente la preocupación por la ciencia de las lenguas indígenas, particularmente la quechua y el aymara. En el presente siglo se nota un creciente esfuerzo por esta preocupación que ya es fuerte después de todo.

Sin embargo ¿qué pasa mientras tanto con los propios peruanos? ¿Cuál es el aporte de la lingüística peruana una vez independiente? ¿Cuál es el aporte de la lingüística peruana una vez independiente? El aporte es nulo. Es decir, esta gente no tiene un absoluto por los valores histórico-culturales peruanos. Es por eso que sólo con los viajeros extranjeros se reanuda nuevamente este empeño por estudiar las lenguas indígenas.

La Universidad de San Marcos por ser una antigua, por ejemplo, hasta la década del sesenta -parca mentira- tenía una débil preocupación por el estudio de las lenguas eminentemente clásicas, incluyendo entre ellas al sánscrito. Entonces reniamos gente que se iniciaba en el cultivo por estas lenguas, una exquisitez totalmente alienada en un país con una población abrumadoramente indígena, con una larga tradición en lenguas indígenas. Lo obvio es, había un grupo pequeño, selecto, elitista, de gente inclinada hacia el estudio de lenguas clásicas y exóticas.

Esta situación felizmente termina en los años sesenta por una coincidencia feliz en virtud de la cual profesores venidos del extranjero, uno de ellos peruano, comienzan a introducir las técnicas de la lingüística comparada tanto de la variante europea como de la variante norteamericana. En este sentido, hemos tenido una suerte porque no se dio una orientación sesgada, hacia una sola escuela, sola tradición lingüística, sino que surgieron dos tradiciones la europea y la norteamericana. Por tanto a partir de los años sesenta un verdadero semillero de lingüistas se inicia en el Perú con una nueva orientación importante porque se dirige hacia la realidad peruana. De esta manera se acaba con este afán precocista de estudiar las lenguas clásicas y la atención se vuelve hacia el estudio de las lenguas indígenas. El interés por las lenguas indígenas cobra un gran auge tanto en su variante norteamericana como en su variante selvática. Personalmente formo parte de esa primera hornada de lingüistas. De manera que entre el 60 y el 70 se desarrolla una evolución en el campo de los estudios lingüísticos en el Perú. Es cierto que esta orientación es eminentemente descriptiva; de eso no podemos dudar porque el demasiado presuntuoso tratar de dirigir el desarrollo de una lingüística clásica.

Ahora, por muchas razones, entre ellas la formación de muchos de nosotros, lingüística que ha predominado sobre todas las norteamericanas, la descriptivista fuertemente y luego la transformacional. Esto que se ha sido asimilado en producto no y en función del estudio de nuestra realidad; o sea hay una fuerte influencia. Paralelamente a ello se ha desarrollado la lingüística aplicada orientada hacia la educación bilingüe. De manera que la lingüística hoy día en el Perú significó comprometerse necesariamente con la realidad peruana y desbordar la formación teórica para asumir compromisos de orden práctico. Por ejemplo, las ciencias como la sociolingüística, la planificación idiomática, la sociología del lenguaje no son ni deben ser ajenos a nuestra formación. Esa es a grandes rasgos la historia de la lingüística en el Perú.

JGM: Además del ámbito académico, ¿otras posibilidades existen para la titulación lingüística en el Perú?

RCP: Como decía ahí básicamente tenemos la labor de las universidades, especialmente la Universidad de San Marcos y la Universidad Católica a través de departamentos de lingüística o departamentos de investigación orientados a lingüística. Fuera de estos ámbitos no hay una práctica lingüística. Las demás universidades dan cursos de lengua, literatura. Pero no hay propiamente una labor de investigación, ni siquiera de información lingüística. En este sentido, que se nota un gran salto en el desarrollo de la ciencia lingüística aplicada a la realidad peruana, todavía distamos mucho de contar siquiera con una docencia de nivel en el país. Entonces en lingüística en este caso, las personas preparadas de manera solvente, preparación que les permita la posibilidad de que pueda ofrecer trabajos descriptivos de orden diacronico, trabajos comparativos o trabajos de orden estructuralistas pero en fin científicos. Porque la persona que no es un tipo de trabajos para mí es simplemente un divulgador de la ciencia lingüística en el campo, en el sentido que en ese sentido, pese al desarrollo que somos muy pocos todavía los hay en el Perú.

ESTAMOS ASISTIENDO A UNA ESPECIE DE ANDINIZACION DEL CASTELLANO LIMEÑO

Entrevista a Rodolfo Cerrón Palomino

Por JOSE G. MENDOZA



JGM: En lo que respecta a la lingüística andina, ¿podría Ud. señalar algún aporte significativo en lo que se ha hecho hasta ahora en el Perú?

RCP: Sí, en el campo de la lingüística andina es donde hemos crecido enormemente en estos últimos 25 años. Aquí la obra es clara, manifiesta. Hace 25 años no conocíamos nada respecto de la historia del quechua. No conocíamos nada respecto de la distribución geográfica del quechua y menos de la clasificación de los dialectos. No sabemos cuántos dialectos habla, cuántos grupos dialectales.

Además se rompió una visión etnocéntrica que partía del Cuzco como centro difusor del quechua. Ese mito, justificable por razones histórico-culturales, científicamente ha quedado desbaratado. De manera que esta revolución dentro de la quechua y de la andinística en general se refleja en los trabajos dialectológicos, histórico-comparativos, descriptivos y en su proyección hacia la aplicación de una política de educación bilingüe. Porque todo el resultado de estos estudios hoy día están siendo utilizados al servicio de la coeducación de estas lenguas, requisito básico para su uso como medio de instrucción en las escuelas verdaderamente bilingües.

En el campo de la aymarística, nuestro despliegue ha sido muy modesto porque obviamente entre el quechua y el aymara, el quechua tiene un mayor peso cultural e histórico en el desarrollo del país. No así el aymara que está circunscrito a la zona del altiplano básicamente. Aún cuando tengamos una larga tradición en estos estudios porque Bertoni pues comienza con el estudio del área Lupaca que hoy día se encuentra en la zona de Puno. Pero por eso mismo hecho la importancia no ha repercutido mucho hasta ahora. Sin embargo, últimamente los quechuistas cada vez más nos hemos comprometido de que para ser buenos quechuistas también hay que estudiar el aymara y

con un contrincante mucho más poderoso, en el sentido de contar con una serie de facilidades para hacer ese trabajo.

JGM: ¿Con referencia al ámbito del castellano, Dr. Cerrón, cuánto se ha hecho en el Perú hasta ahora?

RCP: Paradójicamente en el campo de la hispanística estamos todavía en pañales y esto puede explicarse como una especie de desquite quien sabe por la larga indiferencia demostrada por nuestros intelectuales crollos, por nuestra Intelligencia nacional de prosapia hispana que imperó durante toda la época republicana hasta los años sesenta. Al menos dentro de San Marcos toda esta época fue una época estéril porque no se refleja en ningún tipo de trabajo. La lingüística, si se puede hablar de ella, se reduce a la enseñanza de la vieja gramática tradicional. De manera que no hay estudios ni siquiera dialectológicos, excepto algunos trabajos lexicográficos. Lo único que predomina es la lexicografía empírica, recopilaciones de léxico provinciano, arcaísmos, huanqueñismos, etc. pero nada más.

En los años sesenta, cuando comienza una revolución lingüística en el Perú, la producción se inclina más hacia el estudio de las lenguas indígenas quedando desatendida totalmente la hispanística. El problema es que los lingüistas, que salieron formados en esa ocasión, fueron orientados en el campo de la lingüística andina básicamente y no surgieron lingüistas orientados hacia la hispanística. Entonces hoy todo un vacío. Ese vacío ha venido siendo llenado en parte por gente de la Universidad Católica y en parte también por nuestro mentón que fue el Dr. Alberto Escobar quien, gracias a su formación en la fuerte tradición romanística por un lado y norteamericana por el otro, supo compensar este desfase que surgió en el desarrollo de la lingüística en el Perú.

Quitado ese pequeño aporte, todavía siguen vigentes allí los trabajos de la gente del Instituto Lingüístico de Verano (ILV) que cuenta con una infraestructura mucho más rica y una red de comunicaciones enviable. Con un apoyo abierto e incontestable del gobierno peruano, esta entidad monopoliza prácticamente el trabajo en esta área. Gracias a la presión de los lingüistas y científicos sociales peruanos el ILV ha dado a conocer sus trabajos porque antes no los hacían conocer simplemente. De manera que en este caso estamos completando

JGM: ¿En lo que respecta a la lingüística amazónica, qué objetivos se han planteado?

RCP: En el campo de la lingüística amazónica el desarrollo de los trabajos, descriptivos, es también mo-

do una mayor perspectiva, sería, crítica. Ya el trabajo de Escobar es un planteamiento para una posible clasificación de los dialectos del castellano peruano. Paralelamente a ello, los trabajos de Rocio Caravedo, por ejemplo, que se escriben dentro del proyecto de la cultura y la lingüística geográfica, van dando pautas para un estudio dialectológico del castellano en el Perú. Así es en este sentido reitero que estamos en pañales en el campo de la hispanística.

JGM: ¿Hablenos un poco del proyecto de estudio de la norma culta.

RCP: Sobre este punto no tengo idea muy clara, muy definida. Más bien que se me presenta por delante es una serie de problemas que son resultado de este proceso de desborde popular sufriendo la ciudad de Lima esos momentos. Tanto es así que nosotros gamos a hablar de una norma en un momento. Porque se da una situación bilingüe. Lima está siendo conquistada por el castellano. Por consiguiente, los medios de comunicación masivos, que antes se cuidaban bien de usar un castellano marcadamente normativo, correcto; hoy día se ven invadidos por esta presión popular que viene de los Andes. De manera que estamos asistiendo a una especie de andinización del castellano limeño simultánea a un caso de la norma tradicional. Con lo que hoy día se podrían considerar como contenidos de esta norma culta quisimos y cada vez en retroceso. Creo que en el tiempo por venir esta norma va a cuajarse recogiendo todo este castellano popular andino que se refleja ya no solamente en la pronunciación, que puede todavía muy estigmatizada, sino sobre todo en la semántica. Creo que los contenidos de esta norma culta en el castellano de Lima. De manera que cuando habla de norma culta, yo me siento un poco incómodo por lo menos en el caso limeño porque esta norma culta es, en realidad, está en retroceso. Quien sabe si algún término pueda calzar bien en otra región como Madrid, Buenos Aires, inclusive México. Pero Lima, a raíz de estas migraciones masivas, incontenibles, resulta en realidad más difícil de ser abordada sobre la base de esta estratificación. En un momento de esta norma culta, que podríamos llamar no estándar. Entonces habría que afinar criterios para tratar de redefinir estos estratos.

De manera que actualmente los estudios sobre hispanística recién van cobrando

JGM: Ud. sabe, Dr. Cerrón, que en este proyecto han surgido estudios complementarios. Por ejemplo en ciudades como México y Sevilla, en forma posterior a los trabajos sobre la norma culta, se han realizado algunos estudios de la variedad popular. En La Paz también estamos realizando un trabajo de este tipo. En Lima simultánea se están llevando a cabo estudios de ambas variedades. La población culta. ¿Este tipo de estudios complementarios podría ser de interés en el caso de Lima?

RCP: Yo creo que sí, tanto que me es muy difícil encontrar esta separación porque se trata de un continuum de las raíces andinas mismas hasta una norma de castellano, cada vez más hispanizada. Casi resulta de una especie de situación diglótica doble porque al interior del castellano va surgiendo también una situación diglótica. Entonces, estos trabajos cada vez más elaborados, más artificiosos, se van haciendo y están en manos de unos pocos investigadores. El otro castellano, que está andinizándose, viene a ser la forma que ocuparía en estrato inferior. Entonces aquí estamos frente a dos niveles. Se da una situación diglótica prácticamente. Luego nosotros tendríamos las manifestaciones populares que pueden llegar incluso a darse en las manifestaciones lingüísticas típicas.

JGM: Hablenos ahora un poco de su labor de investigación y de sus trabajos a la lingüística andina. Partiendo de sus primeros trabajos hasta llegar a su última obra, Lingüística quechua, ¿cómo sería un balance de la evolución que usted ha experimentado personalmente?

RCP: Creo que a grandes rasgos podría advertir dos cambios radicales en mi formación inicial. Tuve la suerte de ser uno de los primeros alumnos que accedió a la Universidad precisamente en un momento en que estaba suscitándose un vuelco hacia el estudio de la realidad nacional. En principio, sin embargo, yo aún era especializado en lingüística clásica pero luego por razones de boca, las condiciones de estudio en los Estados Unidos y allá me formé más bien en lingüística descriptiva. Entonces traté de conciliar un poco este interés por las lenguas románicas y el descriptivismo. Pero cuando regresé me dedicué más al estudio de la realidad lingüística quechua porque yo procedo de una zona quechua.

Para mí era un desafío, había una motivación personal sobre todo porque pertenecía a provincia de una zona especial que es el Valle del Mantaro donde el quechua está siendo sustituido por el castellano. Entonces había muchos fenómenos involucrados allí: el desplazamiento lingüístico, problemas dialectológicos porque la variedad dialectal nunca había sido estudiada previamente. Para mí era un doble desafío. Así es como empecé a hacer trabajos dialectológicos sobre el Valle del Mantaro. Me inicié con ese tipo de trabajo. Pero me fui haciendo más a una formación más descriptiva y menos de información norteamericana; primero ocupado con el descriptivismo y después ensamblando con los aportes de la lingüística transformacional. Dicho sea de paso, fui uno de las primeras personas que introdujo el transformacionalismo en el Perú. Entonces comencé a trabajar en esa dirección.

lativo o Casa de la Libertad, con motivo de celebrar el 6 de agosto de 1892, un aniversario más del Colegio Nacional de Junín.

El poema de Ricardo Mujía titulado "A mis alumnos", en sus primeros versos dice:

"No es verdad juventud bella, tú que te ostentas hoy mismo con la fe del patriotismo y con fulgores de estrella, No es verdad que tú la huella has de seguir con valor?"

Ricardo Mujía, autor del libro de poemas "Peñumbras", desarrolla temas patrióticos logoráicos utilizando como recurso poético la "duda". Fue el iniciador de la literatura festiva a través de "El Duende", una publicación tenebrosa, en verso y prosa como dice el epígrafe.

Es el autor de la letra del "Himno al Colegio Junín", cuyos versos son hermosos y de profundo contenido. Curiosamente la música es del músico cubano, su autor, Carlos Ruiz.

Jacobo Ramallo, otro inspirado poeta que publicó sus composiciones en el poco conocido libro titulado "Mis versos", en poema "A los jóvenes del colegio Junín" en sus primeros estrofas expresa:

"Hermosa juventud, hoy te saludaba una cabeza que libró de castigo la risueña del tiempo el dudado tristezza y luto, del dolor hermanado."

COLEGIO NACIONAL DE JUNIN

Por LUIS RIOS QUIROGA

El libro florece la belleza, el talento, la virtud y la bondad; él consulta en silencio la tristeza, y es apóstol de amor y caridad.

El maestro feruendo de Claudio Peñaranda ha sido universalmente reconocido por sus alumnos quienes lo consideraban un hermano mayor que prodigó el elogio oportuno, generoso y optimista a una vocación naciente. A él le deben muchos que en el decir de Ortiz Pacheco "hoy gozamos renombre de poetas y literatos como Carlos Medinaceli, Luis Felipe Lara Girón, Roberto Guzmán Téllez, Carlos Morales Ugarte, Julián Montellano, que dieron sus primeros pasos en "La Tribuna de la Juventud" del diario "La Mañana" de Peñaranda".

El fue el Introdutor del modernismo literario en Bolivia. El iniciador del periodismo suareño y de la poesía popular hecha de cuecas y balleteos de la tierra que todavía canta el pueblo. El evangelio del buen sembrador difundido en el colegio, fructificó en personalidades que tuvieron y tienen relieve en la historia del país. Citemos algunas:

Mariano Baptista, Miguel de los Santos Taboraga, Abdón Oндара, Manuel José Tovar, Gabriel René Moreno, Belisario Boeto, Nataniel Aguirre, Julio Lucas James, Daniel Bracamonte, Modesto Omiste, Ricardo Mujía, Osvaldo Molina, Manuel Céspedes, Pantaleón Dulacne, Manuel María Ursuculo, José María Alvarado, Roberto Alvarado, Manuel Durán Padilla, Raúl Romero Linares, Manuel Barco, Hugo Poppe Entrambasaguas, Fidel Torricos Cors, Hernando Sanabria Fernández. Al presente, ojalá que profesores y alumnos sean dignos de gloria tan gigante.

En el mismo libro se publica el poema "El Centenario de Sucre", convertido en el conocido "Himno a Sucre", cuya música pertenece a Marcelino Hidalgo, también profesor del Junín.

"El Himno a Sucre" debiera respetar los versos originales del autor.

Así, en el primer verso de la primera estrofa, cantamos: "Al Gran Sucre la gloria del mundo"

Los versos de Jacobo Ramallo, dicen: "Al Gran Sucre la gloria de un Mundo" (más lógico).

En el tercer verso de la misma estrofa, decimos: "que nos dio libertad con su sangre"

Los versos originales dicen: "El nos dio libertad con su sangre"

Los dos primeros versos de la tercera estrofa los cantamos: "El altar de la patria es hermoso con la imagen del Gran Mariscal". Debieramos cantar:

"El altar de la patria es hermoso como la imagen del Gran Mariscal".

Finalmente los versos de la cuarta estrofa, están completamente cambiados:

"Bendígamos su nombre querido de Bolivia, su nombre y blasón: que venciendo al olvido y al tiempo viva siempre recuerdos de amor".

Los versos de la letra auténtica son:

"Bendígamos el nombre querido de Bolivia, su nombre y blasón: que venciendo al olvido y al tiempo viva siempre en recuerdos de amor."

Adhemar Gebahn, de la misión belga, asume la dirección del Colegio Junín, el año 1917, logrando colocar al establecimiento en un nivel superior. Contó con una biblioteca con cerca de 5.000 volúmenes. Un Instituto bibliográfico, con 18.000 fichas. Museo Iconográfico.

Museo de arte, Jardín Botánico y cine escolar. Publicó la revista pedagógica "Adelante" de gran aceptación entre el público lector.

El número 27 de esta revista, publica la comedia "Don Quijote en Sucre", cuyo autor, el profesor Roberto Guzmán Téllez, estrenó su obra en homenaje a las fiestas del colegio Junín y su nuevo teatro.

El poeta Roberto Guzmán Téllez, en la misma revista publicó posteriormente un soneto titulado "El libro" labrado por los alumnos del cuarto curso, bajo la dirección del profesor.

El libro Es el libro el emblema del progreso, es el libro la fuente del saber; unas veces es cofre de embelcos y otras veces la senda del placer.

En el libro florece la belleza, el talento, la virtud y la bondad; él consulta en silencio la tristeza, y es apóstol de amor y caridad.

El enseña la prudencia y el buen tiro en la vida de amargo desencanto, y conduce nuestro paso peregrino.

A la cima de la noble y lo santo, y al enigma futuro del destino. ¡Elevemos al libro nuestro canto!

El magisterio feruendo de Claudio Peñaranda ha sido universalmente reconocido por sus alumnos quienes lo consideraban un hermano mayor que prodigó el elogio oportuno, generoso y optimista a una vocación naciente. A él le deben muchos que en el decir de Ortiz Pacheco "hoy gozamos renombre de poetas y literatos como Carlos Medinaceli, Luis Felipe Lara Girón, Roberto Guzmán Téllez, Carlos Morales Ugarte, Julián Montellano, que dieron sus primeros pasos en "La Tribuna de la Juventud" del diario "La Mañana" de Peñaranda".

El fue el Introdutor del modernismo literario en Bolivia. El iniciador del periodismo suareño y de la poesía popular hecha de cuecas y balleteos de la tierra que todavía canta el pueblo. El evangelio del buen sembrador difundido en el colegio, fructificó en personalidades que tuvieron y tienen relieve en la historia del país. Citemos algunas:

Mariano Baptista, Miguel de los Santos Taboraga, Abdón Oндара, Manuel José Tovar, Gabriel René Moreno, Belisario Boeto, Nataniel Aguirre, Julio Lucas James, Daniel Bracamonte, Modesto Omiste, Ricardo Mujía, Osvaldo Molina, Manuel Céspedes, Pantaleón Dulacne, Manuel María Ursuculo, José María Alvarado, Roberto Alvarado, Manuel Durán Padilla, Raúl Romero Linares, Manuel Barco, Hugo Poppe Entrambasaguas, Fidel Torricos Cors, Hernando Sanabria Fernández. Al presente, ojalá que profesores y alumnos sean dignos de gloria tan gigante.

En el mismo libro se publica el poema "El Centenario de Sucre", convertido en el conocido "Himno a Sucre", cuya música pertenece a Marcelino Hidalgo, también profesor del Junín.

"El Himno a Sucre" debiera respetar los versos originales del autor.

Así, en el primer verso de la primera estrofa, cantamos: "Al Gran Sucre la gloria del mundo"

Los versos de Jacobo Ramallo, dicen: "Al Gran Sucre la gloria de un Mundo" (más lógico).

En el tercer verso de la misma estrofa, decimos: "que nos dio libertad con su sangre"

Los versos originales dicen: "El nos dio libertad con su sangre"

Los dos primeros versos de la tercera estrofa los cantamos: "El altar de la patria es hermoso con la imagen del Gran Mariscal". Debieramos cantar:

A LA MUSICA

TENGO EL ALMA llena de tu gracia
oh! música hecha de tiempo y de leyenda;
de amores, de ternura y de emociones,
de honda intimidad y de constancia.

Tengo mi corazón atormentado
y que sólo de tu fuego se alimenta,
emoción en que se funda aquel afecto,
que a mi destino el tiempo ha inaugurado.



VILLAS

Tengo el oído lleno de la música
que brota milagrosa en el sonido,
y que es ternura, y es gracia y es latido.

Tengo mi vida llena de su encanto,
en un sonoro acorde de armonía
hecho de luz, de ritmo y de prestancia.

EMMA ALINA BALLON

MUY CERCA de mi
vivienda se extiende el
ancho basural, que se in-
sume en una grieta geo-
gónica y su veta de in-
mundicias...

Cada día, me pongo
a escuchar como un
dios invisible - con ayu-
da de mis poderosos bi-
noculares; la geografía
de la basura: su vida
secreta y marginal, en
un implacable espiona-
je que me acerca, gra-
cias a la magia óptica, a
muy pocos metros de ese
cuadrilátero escenario
de excrecencias citadi-
nas.

Esa especie de exan-
tema cercado por las
cerradas perspectivas
de esquinatas increíbles,
cortadas en ángulos
abruptos: entre callejas
pinas asimétricas que
reptan por la corteza
excretoria de los ester-
coleros, pues todas ellas
desembocaban implaca-
blemente en los ámbi-
tos centos de aquel ba-
sural y los seres extra-
ños que lo habitan.

Rostros que sólo se
advierten en el seno de
la alta noche o en las
pesadillas cinematog-
ráficas de Fellini: per-
didos, alcohólicos y so-
bre todo, los violadores
de jóvenes sirvientitas!

Y este amanecer
cualquiera; yo, como
siempre, escrituraba con
mis cateles el ámbito
del cenital aún desierto;
puesto que no se regis-
traba todavía el paso
del "relocalizado" - hoy
por hoy "aparapita" - o
"cargador", mozo de
cuerdas; flameando hara-
pos con los que encen-
día, cada amanecer en
una especie de ritual de
la miseria, unas timi-
das fogatas. Cuando la
"urbe" o simplemente
"gran aldea" despertaba

EL HOMBRE DE LAS MOSCAS

Por LUIS E. HEREDIA



VILLAS

ya en medio de ruidos
cada vez más concretos.

Cuando el hombre
de las moscas, que todo
el día le tendían una
especie de cenal de re-
pugnante lino quitino-
so sobre su cabeza: el
"aparapita" del que todos
conocíamos el apellido -
"Tankara" - pero no así el
nombre. Era solamente
el "khepirita" color
chocolate, que posible-
mente se nominaba Ve-

nancelo o Agapo como
aseguraba mi tía...

Era el genuino pro-
pietario de las moscas y
también del basural,
por derecho propio in-
nombrado pero aceptado
por todos. Oficiaba el
ritual de cada mañana
con las fogatas que
confirmaban, en cierta
forma, su marginalidad
social pero sin descen-
der a la triste categoría
de "lumpen". Se conside-
raba, como ex-minero;
un hombre libre en una
sociedad que lo sume-
rgía en el área de los
desperdicios, las escoria-
s y los detritus...

Y así el Agapo o lo
que fuere, se complacía
en encender, en el cora-
zón del muladar, entre
trapos y recortes de
cortinos cast surreal-
istas: de gomas viejas,
cartones: trapos que él
reutilizaba, formando pirá-
mides de desechos pa-
ra las fogatas crepi-
tantes y humosas; con
llamas que se levanta-
ban en volutas mági-
cas, las mismas que
llenaban de gozo el
rostro de bronce viejo
del "aparapita"...

De esta forma,
aquél amanecer como
otros, brillaban con ra-
yo sortilejo; como vé-
rulos de escaparates de
joyería, los vidrios ro-
tos, las quebradas botel-
las, destellando a su
vez extraños rayos lu-
minicos.

Pero exactamente a
la misma hora buscaba
su alimento cotidiano
la fauna típica del ba-
sural: los cerdos, las
ratas, los nubarrones de
moscas. Especialmente
los cerdos; las bestias
excretadas hasta por los
libros sagrados más an-
tiguos de viejas religio-
nes aquellos que escri-
bieron los primeros
hombres y sus miedos...

[Este nuevo hombre
lo conducirá a su tiem-
po, muy alto a la liber-
tad definitiva, compa-
ñeros míos...]

Y dicen los futuro-
logos que así fue...

Era la presencia de
los "puercos" devorados
de perros muertos...

Así, mientras que,
por el tubo del desagüe,
situado bajo la antigua
vía del tren - por esa
trácea siempre reso-
nante, donde vivía el
"khepiri", soplaban por
los pesados vientos que
solían torcer la boca
en las "sajra horas" -
horas malas; horas en
las que despertaban los
cerdos sobre el cáncer
ecológico de la ciudad y
sus grandes grietas pú-
tridas: los inmundos
puercos, mupos y blan-
dos, con el húmedo ho-
cico, los salvajes gruñi-
dos y la estela de asque-
rosos olores.

Así la plama de la-
gañosos animales aban-
donaba ya el cieno
verde, observando, es-
crutando un punto, el
vértice sobre el que tre-
molaba un débil grito
como una pequeña ban-
dera de angustia...

Las orejas de los
puercos se movían co-
mo antenas, despertaba
la sucia bestia paquidé-
mica y hambrienta ante
el llanto pertinaz de ese
niño abandonado, cuyo
lloro repercutía en las
entradas insatisfechas
devoradoras de inmundi-
cias.

Aunque igualmente
el "relocalizado" "apara-
pita" también había re-
gistrado en sus oídos
acostumbrados al crujido
de las vetas dentro del
órgano de vientos del
sacovani; ese grito de
alarma del pequeño ser
humano absolutamente
inermel

Pero el Agapo llegó
primero que los maloti-
lantes animales eriza-
dos de duras cerdas y
colmillos salvajes enfi-
zados hacia las tiernas
carnes del niño com-
pletamente desnudo;
enfundado en una roja
bolsa de "nylon" por la
madre deshonesto que
sólo buscaba en la vida
sexo y alcohol; preocu-
rando deshacerse en sus
afanes de hembra, en-
ferma del fruto de sus
entrañas.

Pero el "relocaliza-
do" Tankara al encen-
tar el pequeño envoltorio
de "nylon" y carne vi-
va, sintió como un
estallido de júbilo pri-
mario, inédito.

Al resurgir en él, la
sempiterna soldadita de
clase de los margina-
les y los sumergidos de
una sociedad agóni-
ca. Reencentró el mi-
largo simple en el que
había dejado de crecer
hacia mucho tiempo

Y levantando al pe-
queño ser rescatado de
una muerte horrible
gritó como nunca antes
lo había hecho, en un
khechua exultante:

- KAY KHARISITO-
CA SUMAJ PATAMAN
OKHARISINCHIEY
"KROYA RUMAS"...

[Este nuevo hombre
lo conducirá a su tiem-
po, muy alto a la liber-
tad definitiva, compa-
ñeros míos...]

Y dicen los futuro-
logos que así fue...

CONSTANTIN NOICA

Por

STEFAN BACIU

EN EL INCREIBLE
vieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros del cla-
ro. Un coro de estu-
diantes, un grito fúne-
bre de Maramures (nota
breve poema popular
que suele acompañar
los entierros en la pro-
vincia del norte de Ru-
mania, conocida por la
riqueza de su folclore
flotando sobre la nie-
blanca, los pinos y el
ciclo interminable del
sin una brisa de viento,
en aquel día de diciem-
bre. Habían llegado mu-
chos jóvenes, y otros
menos jóvenes, a Pal-
tins. Dinu (notar apodo-
do -Constantin) fue el
allegria de ver su tumba
cumplido: algunos
aprendices de su pen-
samiento y espíritu lo
admiraron y estuvieron
a su lado hasta los
últimos instantes. En
la revista "Romania Lite-
raria", Geo Bogza escri-
bió: "la tumba mítica
de Paltins (nota: la
palabra mitorica es el
espacio mítico de la
Iosofia popular ruma-
na, expresado en la
lalia "Miorita", magis-
ticamente interpretada
por el filósofo y poeta
Lucian Blaga). La tumba
buda, digo yo, será lugar
de romería".

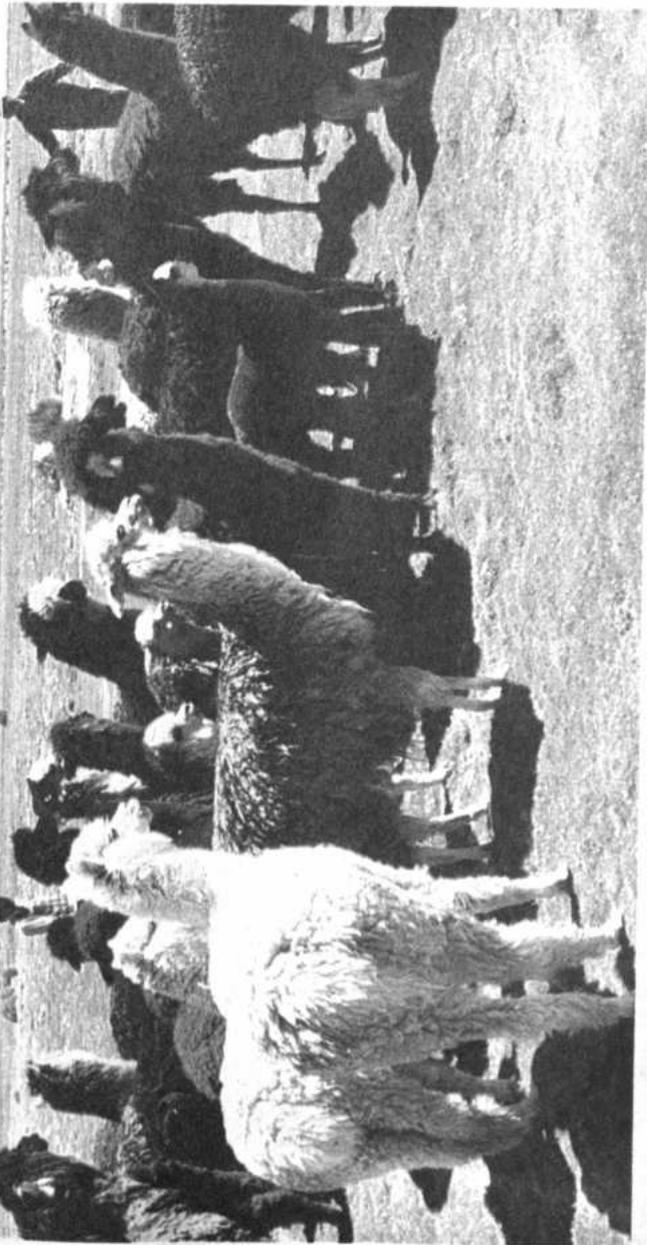
Al salir de la "larga
noche asfáltica", con
la salud ya declinada,
Noica se dedicó incan-
sablemente a continuar
su obra filosófica, que
culminó en el libro ti-
tulado La expresión
filosófica rumana, apa-
recido en 1970 en una
edición bastante dis-
creta, que atrajo inme-
diatamente la atención
de la joven generación.
De esta manera se ali-
nó a su alrededor un
pequeño círculo de in-

tellectuales, que man-
tuvieron con el ahora an-
ciano sabio, radicado
en el Pueblo de Paltin
en Transilvania, a
del rudo y de la pa-
quería de Bucarest,
diálogo único en su
nero, si tomamos en
cuenta el aire sofocante
que domina lo que pa-
de ser llamado el en-
ambiente "intelectual"
la Rumania actual.

Rodeado por el me-
peto y la admiración
un país enterito, Con-
stantin Noica falleció
fines del pasado año
1987 y fue sepultado
su amada tierra de Pal-
tins. Una persona que
lo había conocido du-
rante toda su vida, e-
una carta enviada des-
de un país libre del Oc-
cidente europeo, descri-
biendo la ceremonia fúnebre
de la siguiente manera:

"El entierro de Pa-
tins, cerca de la iglesia
sin ninguna tumba se-
la su fúne - fue como
página de un viejo ma-
nuscrito. De 400 a 500
personas. El Metropolita
lita, vestido con hábitos
brillantes, cercado por
otros miembros

Exportación indiscriminada de camélidos



por Alfredo Aparicio Callaú

La exportación indiscriminada de camélidos sudamericanos constituye, desde todo punto de vista, un error histórico y un atentado al patrimonio de los países andinos, especialmente de Bolivia y Perú, que son poseedores del 95 % de la población y producción mundial de estas especies (llamas, alpacas y vicuñas).

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios parece obnubilado al dictar la resolución ministerial 251 que obedece a una supuesta recomendación de la primera mesa redonda sobre política de la ganadería caméldica, realizada del 2 al 3 de julio de 1987 en La Paz.

Esta institución hace oídos sordos a las resoluciones de otras importantes reuniones nacionales e internacionales que piden a los gobiernos de Bolivia y Perú la suspensión de exportaciones de camélidos bajo ninguna justificación.

PROBLEMATICA Y JUSTIFICACION PARA NO EXPORTAR

La población rural asentada en el altiplano representa aproximadamente el 40 % de la población rural nacional. El 80 % de los pobladores rurales de la zona andina tiene como actividad principal la ganadería caméldica, aunque le reporta ingresos económicos mínimos y lo mantiene en condiciones de bajo nivel de vida, casi de subsistencia, pero además fundamentalmente a la baja producción y productividad de camélidos que, de todas maneras, es su único sustento.

La exportación de fibra de estas especies puede generar divisas para el país, ya que el INFOI no tiene capacidad de importar aproximadamente el 65 % de la producción de fibra de alpaca.

Los productores de carne de llama y alpaca, que constituyen el 10 % de la producción de carne para la siderando que de 2.200.000 cabezas sólo es esquilada un 10 %, y tomando en cuenta el consumo de carne: sin embargo, si se esquila el 50 % de esta lana se puede tener una producción de un millón de kilogramos de fibra que, a 3,9 dólares el kilo significan 3.900.000 dólares.

En lo referente a la ocupación de la mano de obra es importante su efecto en la población rural y urbana. La población ocupada directamente en la crianza y transformación de productos artesanales es de 209.000 personas. Esta población, en su mayoría, habita áreas deprimidas con un déficit en su equilibrio ecológico, en zonas limitrofes y sobrevive a los bajos niveles de vida.

En estas condiciones, la crianza de camélidos constituye una actividad que repercute en la integración social, ocupación espacial, defensa de la soberanía nacional y promoción de las comunidades alejadas de los centros poblados.

Por los sistemas de cría, en condiciones de subsistencia, el crecimiento de la población de camélidos sólo es entre 1,3 y 2 %. Existen áreas naturales en Oruro, Potosí, Tarija y Chuquisaca que pueden fácilmente ser repobladas con camélidos. En Cochabamba se introdujeron alpacas y llamas a través de proyectos de CORDECO, la Misión Italiana en la provincia Ayopaya y la Asociación de Artesanos y Moda (ADAMI), proyecto de USAID, en las alturas del Chiriquí.

En lo referente a la exportación de material genético, los países de la zona andina poseen la población original que reúne una serie de estas características en desarrollo. Debidamente seleccionadas y reproducidas pueden ofrecer excelentes posibilidades de mejoramiento de la calidad de la fibra, posibilidad de exportación de cueros y producción de carne para la

genético de otros países e introducirlo en sus planes de reproducción, como es el caso de Nueva Zelanda con diez mil animales para los próximos años.

Todo esto significa vender un material genético a futuros competidores que en la actualidad sólo poseen rebanos relativamente reducidos.

Los productores de camélidos sudamericanos de Bolivia y los técnicos sostienen que sus esfuerzos están encaminados a exportar productos cada vez mejores, traídos en fofojos, cueros procesados, pero no de animales reproductores.

El argumento que se esgrime para la exportación es que los productores se beneficiarán con un mercado más alto que el nacional. Los productores pueden vender una cabeza hasta en 150 bolivianos, 72 dólares. Los intermediarios pagan 100 dólares. El precio de venta en los Estados Unidos está por encima de los 1.500 dólares; en consecuencia, los productores sólo reciben un pequeño aumento y los más beneficiados resultan los exportadores, que ayer vendían fauna silvestre o que importan electrodomésticos.

Además, el pequeño productor, ante las graves consecuencias de la sequía registrada en 1983, aún se debate en la miseria porque la tropa de ganado caméldico que poseía se ha reducido al 10 %, porque ha tentado que sacrificar el resto para su subsistencia.

Ante estos antecedentes y las recientes exportaciones a cargo de una firma que dice poseer un "crédito de camélidos" que no es otra cosa que un reintegro de cuarentena donde se encuentran llamas y alpacas compradas a los campesinos de la zona de San Chucho de Marchaca, sólo resta recomendar que se tomen medidas para evitar una vez más, nos convierta en productores de una materia prima en manos de productores de la misma, a precios centuplicados, Pa-

Se trata de la tercera embarcación que construyó el maestro artesano de Suriqui Paulino Esteban Cacasaca

LA "URU" EN LA POLINESIA



PRESENCIA
D. V. U. I. C. A.
COORDINACION
Antonio Ríos Luma
La Paz, Bolivia, domingo 28 de agosto de 1988



1988, reciben la "Kantuta de oro"

Los Cantores del Valle

25 años de divulgación del arte popular y el folklore por Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

El conjunto, "Los Cantores del Valle", ha conmemorado el vigésimo quinto aniversario de su creación y de actuaciones ininterrumpidas.

Fundado en agosto de 1963, se constituyó en el primer grupo de artistas tarjeños que grabó un disco, el cual pesó a tener cuatro canciones de la música chapaca, tuvo excelente aceptación y, en consecuencia, amplia divulgación.

A través de él se hizo conocer la cueca "Moto Méndez", basada en un poema de Oscar Alfaro y arreglo musical de Nilo Soruco. Esta cueca puede considerarse un hito definitivo en el devenir artístico de estas voces y guitarras que divulgan la música popular y folclórica de Bolivia, particularmente de Tarija.

Numerosas son las composiciones que, a través de "Los Cantores del Valle", han alcanzado notoriedad. Han grabado más de cien canciones en siete discos long-play y más de veinte pequeños que constituyen síntesis de una consagración al arte.

Sin lugar a dudas, se puede afirmar que se trata de uno de los conjuntos más completos que ha logrado exteriorizar la esencia del alma tarjeña, alegre y sencilla, elevada sobre la pobreza y las tribulaciones, en una cabal conjunción de expresión y musicalidad.

Estos artistas han recuperado algunas piezas del olvido como "La vidita de San Lorenzo", cuya autoría pertenece al Coronel Llano Morales, héroe de la Guerra del Pacífico, a otras han dado amplia participación de la colectividad como de la "Fiesta de San Roque", expresión de la

les de Tarija, mezcla de fervor religioso y nostálgica musicalidad y que originalmente estaba restringida al círculo de los "promesantes" que llegaban del campo para venerar al Santo de los enfermos.

Es difícil citar todas las composiciones a las cuales "Los Cantores del Valle" han otorgado un sello de personalidad, pero no es posible sustraerse a nombrar, entre otras, a "La Culpable" de Luis Achá, "La caraqueña" de Nilo Soruco y "Canto a mi pueblo" de Eduardo Farfán Mealla.

Con satisfacción este grupo de artistas, dirigido por su meritorio fundador el abogado Alejandro Cortez, considera que ha abierto el camino artístico a los conjuntos tarjeños que se fundaron después y que llegaron a la cima del éxito.



El conjunto en 1970

SOLUCION AL LEXICOGRAMA N.º 719

LEXICOGRAMA N.º 719

Alejandro Cortez y su renombrado conjunto, fueron invitados a participar del Primer Festival Latinoamericano del Folclore, en la ciudad argentina de Salta, donde al lado de los grandes intérpretes del vecino país como "Los Frontorizos", "Los Chalchaleros", "Los Cantores de Quilla Huasi", y otros, pusieron en alto el prestigio de arte boliviano.

Muchos jóvenes artistas pasaron por "Los Cantores del Valle", entre ellos Juan de Dios Flores, Oscar Rivero, Adhemar Flores, Weimar Sánchez y Abel Villena. Nilo Soruco fue durante un tiempo su director. Actualmente junto al consagrado director, actúan su hermano Bernardo Cortez, Carlos Pórcel, Cimar Veizaga y Mario Cossío.

En el camino recorrido a lo largo de un cuarto de siglo, "Los Cantores del Valle" han tenido dificultades y desengaños propios de su actividad, pero frente a ellos son muchas más las alegrías y satisfacciones como haber recibido la KANTUTA DE ORO otorgada por las Agencias de Vinjas y Turismo y el Instituto Boliviano de Turismo, y contar con el permanente reconocimiento de la colectividad que aplaude sus triunfos.



Mons. Leónidas Proaño

El obispo de los indios ecuatorianos

¿Qué hechos han marcado en su vida cambios significativos con respecto a sus definiciones, a su afirmación en determinadas posiciones?

Fundamentalmente el hecho de haber nacido en una familia pobre, el haber sido formado en un clima de sumo respeto a la libertad. Mis padres me educaron con muchas inquietudes, también me marcó mi vida. Más tarde, en el seminario, un grupo de compañeros me educaron como la primera llamada de Dios al sacerdotil, cuando apenas tenía 7 años. Yo me encontraba en esa época en casa de un tío mío, en otro pueblo, me preparaba para la primera comunión. En esos días llego una misión de religiosos lazaristas, entre ellos un sacerdote holandés, que se ocupó de nosotros. El mismo día que hicimos la primera comunión me

dijo: "Te esperamos en el seminario". Yo no había oído nunca esa palabra, pero se me grabó en la memoria. Cuando decidimos más tarde -mis padres y yo- mi ingreso al seminario de San Diego de Ibarra, fue este mismo padre holandés quien me recibió. Luego, ya en el seminario, el haberme hecho amigos un pequeño grupo de compañeros con muchos inquietudes, también me marcó mi vida. Más tarde, en el seminario Mayor, un grupo de seminaristas nos reunimos con cierta frecuencia y nos comunicábamos nuestras inquietudes, nuestras lecturas. Ya siendo sacerdote, el hecho de haber conocido, a través de lecturas, el pensamiento de José Cardijn, sacerdote obrero, que más tarde fue nombrado cardenal. Cardijn es el mayor parte de las

yo atribuyo al conocimiento y experiencia del trabajo con jóvenes obreros, la manera de pensar y actuar que adquirí para toda su vida. Las palabras con que se estructuraba el pensamiento de la JOC eran: ver, juzgar y actuar. Ver la realidad en toda su profundidad. No sólo ver lo que se veía reflexionando y averiguando causas. Juzgar, poner en comparación esa realidad con la palabra de Dios, con lo que nos esa realidad. Actuar cambiando esa realidad. También aprendí mucho junto a Carlos Suárez Venimilla y otros sacerdotes amigos, con quienes fundamos el periódico "La Verdad".

Prácticamente me tocó a mí tomar a cargo la mayor parte de las

George Louis Leclerc, donde de Buffon



La "Historia Natural" de Buffon, monumento de la Historia de la Ciencia

Todos saben que el caballo es "la más noble conquista del hombre"; pocos, en cambio, saben que el autor de este aforismo es el naturalista y hombre de letras Buffon, uno de las mayores figuras de la ciencia europea y de las letras francesas del siglo de las Luces... ¿Quién Francia recuerda este nombre? ¿Quién Francia recuerda este nombre? ¿Quién Francia recuerda este nombre? ...

EL CONDE DE BUFFON: un personaje insólito

chambre" rameada, con el pelo cuidadosamente rizado y las muñecas ceñidas por unos puños almidonados que se harán legendarios, acumula los capítulos, ayudado por eminentes colaboradores como el médico Daubenton. Pero la enfermedad acaba por abatirlo, y muere a los 81 años, dejando su obra inconclusa. Lacépède acabará la "Historia Natural", añadiéndole 8 volúmenes. Pero Buffon no era sólo un sabio dedicado a la realización de una obra monumental, sino también un "bon vivant" que, ante una mesa bien guarnecida y con una copa en la mano, hacía honor a la reputación gastronómica de los borgoñones. Aunque juventud había dado muerte a un oficial rivalidad amorosa, sólo concedía a sus amantes, según alguien que lo conocía íntimamente, "esos dos minutos durante los cuales los ángeles, según dicen, se tapan los ojos con sus alas para no envidiarnos nuestros placeres". Pasados los 70 años, el señor Conde seguía ejerciendo su "derecho de pernada" a costa de sus colonos, cuyas hijas adiescricitas le inspiraban particular interés. Poco escrupuloso en materia de negocios, no dejaba de ampliar sus tierras, usando incluso hacerío en perjuicio de las propiedades del Rey. Proveedor de la Marina en madera cortada en sus bosques, había creado, con fondos públicos, un vivero... que reverenciado, con sinistrosos beneficios, a la Provincia de Borgoña. Pocos sabían que Buffon fue uno de los primeros grandes capitales de la siderurgia. En sus instalaciones de Montbard fabricaba, con los minerales de la región, canones para los ejércitos del Rey. Krupp, había edificado para él personal de su establecimiento (400 personas) una ciudad obrera, dotada de un dispensario y de una capilla. Pero no obstante sus gestos paternalistas, el Conde de Buffon gozaba de la reputación de ser un duro arcas el sudor de sus empleados" se decía. Y un indignado regidor de Montbard se atrevió un día a exclamar: "La codicia del señor Conde es tanta, que si pudiera hablaría con su sombrero y su abrigo"... Pocas horas después, el magistrado municipal había perdido su cargo. Así, pues, tanto entre sus colegas como entre su personal y sus coterráneos, Buffon no carecía de enemigos, que habían jurado vengarse de él. Su fallecimiento, un año antes de la explosión revolucionaria, lo sustrajo a esa venganza; no así a su hijo Georges-Louis Marie, guillotinado en 1793, a los 29 años de edad. C. HERRISSON.

El obispo de los indios...

palabra de Dios. Las misioneras Lauritas iban a vivir en el seno de las comunidades, padeciendo escasez de medios y aislamiento. Allí permanecían semanas y hasta meses, viviendo con ellos y enseñándoles, a las mujeres, por ejemplo, la cocina, costura, enfermería; a los hombres algunas actividades propias de la cultura indígena, en el mismo ramo de la costura; en algunas comunidades indígenas todavía es el hombre el que borda. En 1960 se conformó el Centro de Estudios y Acción Social (CEAS). En 1962 nacieron las Escuelas Racionalistas Populares, como institución dedicada a la alfabetización de los indígenas. En 1963 nació el Instituto de Formación de Dirigentes Indígenas, para enseñar a los indígenas, para empiezos, el funcionamiento de una cooperativa agrícola para familias indígenas, en tierras que la Diócesis les entregó. En ese mismo año, hice el ofrecimiento a los indígenas de cedentes las tierras de la Iglesia de Rioabamba, para que se realizara en ellas la reforma agraria. Durante esos mismos años (1962-1965) participé en las asambleas del Concilio Vaticano II en Roma. Eso me sirvió mucho para tener una visión más clara del papel que debía desempeñar un obispo en países como el nuestro.

Yo no quería tracionar a los pobres, de cuando ya extracción me sentía miembro. Recuerdo que cuando ya fui obispo, fui a mi pueblo natal y di mi primera misa en esta nueva condición. Mis paisanos estaban asombrados y decían: hemos conocido su casita de pobre y ahora va a ocupar un palacio... Dio origen en años posteriores a un equipo misionero indígena. MISIONEROS INDIGENAS En una ocasión, se habían reunido de casualidad cinco indígenas cuyas comunidades habían sido, digamos, favorecidas con misioneros. Se habían puesto a comentar de la siguiente manera: "nosotros tenemos la suerte de participar en las misiones, en nuestras comunidades ya misioneras, tanto hermanos misioneros a los que no puede alcanzar el equipo misionero, ¿Por qué no vamos nosotros a esas comunidades?". Así, sin consultar a nadie, habían organizado una misión. Después de realizada vinieron a contarme y les entusiasmé, les estimulé a seguir adelante. Y nació un equipo misionero indígena, mucho más fuerte en número que el de los misioneros, religiosos y laicos no indígenas. Llegaron a ser 70; ahora deben ser más. Dentro de nuestra línea de trabajo hemos procurado no ser los manipuladores de los indígenas, sino más bien los promotores de los indígenas y del pueblo en general, para que lleguen a ser ellos los dueños de cualquier iniciativa. En 1982, un pequeño grupo de indígenas, se me acercó para decirme que veían la necesidad de organizar un movimiento indígena unificado. Abundaron en razones y en cuatro días llegaron a organizar un encuentro, con más de 500 participantes indígenas. De ahí nació el Movimiento...

El obispo de los indios...



Yo no quería tracionar a los pobres, de cuando ya extracción me sentía miembro. Recuerdo que cuando ya fui obispo, fui a mi pueblo natal y di mi primera misa en esta nueva condición. Mis paisanos estaban asombrados y decían: hemos conocido su casita de pobre y ahora va a ocupar un palacio... Dio origen en años posteriores a un equipo misionero indígena. MISIONEROS INDIGENAS En una ocasión, se habían reunido de casualidad cinco indígenas cuyas comunidades habían sido, digamos, favorecidas con misioneros. Se habían puesto a comentar de la siguiente manera: "nosotros tenemos la suerte de participar en las misiones, en nuestras comunidades ya misioneras, tanto hermanos misioneros a los que no puede alcanzar el equipo misionero, ¿Por qué no vamos nosotros a esas comunidades?". Así, sin consultar a nadie, habían organizado una misión. Después de realizada vinieron a contarme y les entusiasmé, les estimulé a seguir adelante. Y nació un equipo misionero indígena, mucho más fuerte en número que el de los misioneros, religiosos y laicos no indígenas. Llegaron a ser 70; ahora deben ser más. Dentro de nuestra línea de trabajo hemos procurado no ser los manipuladores de los indígenas, sino más bien los promotores de los indígenas y del pueblo en general, para que lleguen a ser ellos los dueños de cualquier iniciativa. En 1982, un pequeño grupo de indígenas, se me acercó para decirme que veían la necesidad de organizar un movimiento indígena unificado. Abundaron en razones y en cuatro días llegaron a organizar un encuentro, con más de 500 participantes indígenas. De ahí nació el Movimiento...

